XIV. évfolyam. Budapest. 302. szám. Vasárnap, 1880. október 31.

Hirdetések és nyiltterek
felvétetnek árszabály szerint
a kiadó hivatalban:
Budapest IV. himző-utcza és kalap-utcza sarkán 1. sz.

Hirdetések felvétetnek a külföldön:
Bécsben: Oppelik A.-nál, Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolfnál, Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Voglernél, Wallfischgasse 10.
Daube G. L. és társánál, Wollzeile Nr. 12.
Párisban: Rudolf Mosse, 40. rue notre dame-des-Victoires (place de la Bourse.)
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és társánál.

EGYETÉRTÉS

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Szerkesztő- s kiadó-hivatal:
Budapest IV. himző-utcza és kalap-utcza sarkán 1. szám.
Csak bérmentes levelek fogadtatnak el. Kéziratok vissza nem küldetnek.
Előfizetési díj:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:
Egy évre . . . . . 26.—
Félévre . . . . . 13.—
Negyedévre . . . . . 6.—
Egy hóra 1.80
Egy szám 6 krajczár.

Mindig rosszabb.

Gyümölcséről a fát, működéséről s annak eredményeiről a delegácziót. A delegáczió legelőször az 1868-iki közös költségvetést állapitotta meg. Akkor esett Magyarországra huszonkét millió forintnyi teher a közös költségekből. Most a tizennegyedik delegáczió tanácskozik Budapesten s most esik Magyarországra harminczkét millió forintnyi teher ugyanazon közös költségekből. Tehát 14 év alatt fokozatosan 10 milliónyi növekedés pusztán Magyarország terhére. Akkor Magyarország a közös költségek 30 perczentjét viselte, most viseli 31·4 perczentjét. Akkor az összes közösügyi kiadások alig mentek 80 millióra, most jóval felülmulják a 100 milliót. Pedig akkor a mai állapothoz képest gazdag volt Magyarország, most pedig az akkori állapothoz képest koldusnak nevezhető a magyar társadalom. De hát miért emelkedett oly óriási arányban a közös költség? Talán nagyobb vagy jobb most a hadsereg, mint volt akkor? Semmivel sem. Avagy tán most nagyobb a békelétszám, hosszabb a szolgálati idő, bővebb az ellátás, gazdagabb a fölszerelés? Egyáltalán nem Azért 22 millióról mégis 32 millióra emelkedett közösügyi évi terhünk.

Ez óriási teheremelkedésnek főokát a delegácziók intézménye s a politikai erkölcsök sülyedése képezi Nem egyedüli okát, hanem főokát. Ezt különösen hangsulyozzuk. A közös hadsereg mai szervezete akkor volt uj, mert hiszen 1868-ban kezdődött. Az intézménynek évek során át előre menő fejlődése mulhatlanul maga után vonta a költségek némi fokozódását. A porosz-franczia háborunak hadtani eredményei szintén nevezetes tanulságokat eredményeztek, melyek nyom nélkül nem enyészhettek el s melyek ujabb költségekkel járó reformokat tettek a hadseregnél szükségesekké. A tengeri haderő is szélesebb kifejlődést nyert, mint volt a lisszai tengeri ütközet idejében s e fejlődés is megkövetelte a maga költségeit. Mindent összevéve, ha már fennállott a közös hadsereg s ha már a tudománynak és gyakorlati életnek tapasztalatait értékesiteni akarták: a legnagyobb takarékosság mellett is 3—4 millióval igenis emelkedni kellett a mi terhünkre a közösügyi költségvetésnek. De nem 10 millióval. Ekkora emelkedést csakis a delegácziók intézménye s a politikai erkölcsök bomlása indokolhat.

S valóban indokol is. Ime ott van a delegáczióban hatvan férfiu. Negyven a képviselőházból, husz a főrendek közül. Tisztességes férfiak mindannyian. Semmi kifogásunk ellenük egyénileg s társadalmi állásuk szempontjából. Birnak politikai miveltséggel is, ha a gyülekezetet egészében tekintjük s vannak köztük kiváló politikai miveltségü, európai nevü férfiak is, ha egyenként veszszük őket szemügyre. És mégis a gyülekezet a maga egészében sem erkölcsi sulylyal nem bir, sem valódi hatalmat nem gyakorol, sem a közös kormány működését ellenőrizni s politikáját irányozni nem képes A gyülekezet a maga egészében nem egyéb, mint a magyar kormánynak engedelmes eszköze, a közös kormánynak pedig mosolygó udvaroncza. A fejedelmi akarat parancsol közös kormánynak és magyar kormánynak egyaránt, a delegáczió pedig engedelmeskedik közös kormánynak és magyar kormánynak egyaránt. A fejedelmi akarat mindenütt ur, mindenütt fölényt gyakorol, mindenütt föltétlenül rendelkezik, — a nemzeti akarat erejét és hatalmát nem látjuk sehol. A nemzeti akarat hallgat, hizelkedik és szavaz.

Mert a delegácziók képviselnék a nemzeti akaratot. A delegáczió tagjai közt azok, kik kiválóbb férfiak, száz meg száz kapocscsal vannak lekötve az udvarhoz s annak igényeihez. Tárczavesztett s tárczaéhes miniszterek, főpapok, udvari méltóságok, királyi biztosok. Oly férfiak mind, kiknek szellemét beárnyékolák az udvari élet osztrák hagyományai s kiknek tetszik az a fény, melyet rájuk fejedelmi kegymosoly áraszt s kik nem érzik szükségét annak a fénynek, melyet a boldog nemzet megelégedése s az államférfiui lelkiismeret nyugalma árasztathatna rájuk, Ilyen a magyar delegáczió tagjai közt az a nehány kiváló ferfiu. A többi pedig azok, kik a delegáczió seregének közlegénységét képezik, mind valamennyien a parlamenti többség középszerüségeiből választák. Nem is abból a czélból, hogy a nemzeti akaratot érvényre emeljék, hanem abból a czélból, hogy azt valahogy érvényre ne emeljék. — Kitüntetési vágy, kormánypajtáskodás, — egyéb téren szerzett kortesérdemek jutalma s efféle indokok vezették őket a delegáczióba. Ha nem igy volna: adnák jelét s évek óta adták volna jelét annak, hogy őket ugyanazon érzelmek és eszmék vezérlik, melyek a nemzetet. De ennek jelét nem adták soha.

Egyáltalán nem állitjuk, hogy az osztrák delegáczió sokkal jobb a magyarnál. Jobb minden esetre. A takarékosság kérdéseiben, a keleti bonyodalmak megvitatásában az osztrák delegátusok rendszerint jobb hazafiaknak bizonyultak, mint a magyar delegátusok. Őket az udvar kivánatára rendszerint a magyarok szokták leszavazni. De bár lennének mind az osztrák, mind a magyar delegátusok koruknak legkiválóbb férfiai s a nemzedéknek legjobb honfiai: magának az intézménynek természete mulhatlanul előidézné azt, hogy a nemzeti akarat mindig gyengébb és gyengébb, a fejedelmi akarat pedig napról-napra erősebb befolyást gyakorolna rájuk és általuk. Mert egy és ugyanazon személy mind Ausztriának, mind Magyarországnak fejedelme s azok, kik Ausztriát képviselik, saját állami érdekeik sőt saját pártérdekeik előmozditásáért ép ugy inditva érzik magukat a fejedelmi kegyek keresésére, mint azok, kik Magyarországot képviselik. S ép ezért idő folytán mindkét delegáczió versenyre kel egymással semmi másért, mint a fejedelmi kegynek birtokáért.

Ezért lesz a delegáczió intézménye mindég roszabb s a közös teher mindig sulyosabb. Minél engedékenyebb a delegáczió: annál követelőbb közös minisztere által a fejedelmi akarat, s minél követelőbb a fejedelmi akarat: annál engedékenyebb a delegáczió. A mily fokozatossággal emelkedik a föld felé eső kőnek sebessége: oly fokozatossággal emelkedik a delegácziók engedékenysége. — Ha Magyarország és Ausztria között teljesen világos s az illető nemzeteknél teljesen öntudatra jutott valódi közös érdekek volnának: akkor igenis képzelhető volna a két delegácziónak elszánt megegyezése a nemzeti akarat érvényesitésére, ámbár a mindkét delegácziónál hatalmasabb fejedelmi hatalom még akkor is birna eszközökkel a két delegácziót egymástól lehetőleg elválasztani. De ily közös érdekek nincsenek, ilyeneket sem az osztrák népek, sem a magyar nemzet érzülete nem ismer. Ha a történelmi jog s az önállóságra törekvés százados eszméje nem élne is a magyar nemzet szivében: maguk az itt vázolt indokok teljesen elegendők volnának arra, hogy a delegácziók intézményének eltörlésével egyedül az országgyülés gyakorolja a népfenség minden alkotmányi jogát.

Budapest, okt. 30.

Egyesült ellenzéki körökből veszszük a következő értesülést:

„Az egyesült ellenzék s a párton kivüliek vezérférfiai mindez ideig semmi megállapodásra nem jutottak sem a pártelemek szorosabb egyesülésére, sem a kabinettel szemközt s különösen a költségvetés tárgyalása közbeni maguktartására nézve. B. Sennyey Pál, Szál Kálmán, Bittó István között folytak ugyan bizalmas eszmecserék részint személyes érintkezés, részint levél utján, de mind ez ideig minden pozitiv eredmény nélkül. Sennyey barátai határozottan állitják, hogy Sennyey a költségvetés általános tárgyalásánál fel fog szólalni s a pénzügyi helyzet tarthatlanságának kiemelése mellett egyuttal hangsulyozni fogja, hogy kell gondoskodni módokról, melyek szerint bizonyos közjogi intézmények az állam anyagi szükségletei szerint átalakitandók volnának. Ezenkivül főleg belpolitikai intézményeink kritikájával akar foglalkozni. Nem kisebb határozottsággal állitják azt is, hogy oldala mellé egy nem nagy számu, de tekintélyes párt fog sorakozni már legközelebb.“

E közleményhez nem teszünk megjegyzést. Mi látunk bizonyos esélyeket, melyek b. Sennyey Pált arra indithatják, hogy a küzdtérre kilépésével várjon még tovább, tán a tavaszig. De az ellenkezőre is van elég indok. Minden esetre tisztán kell látnunk, hogy a lajhántuli mozgalommal szemközt mit ért a nemes báró ama bizonyos közjogi reformok alatt?

A pénzügyi bizottság jelentése s a költségvetési előirányzat — mint értesülünk — a jövő hét folyamán négy vagy öt nap mulva szétosztatik a képviselők között s kormánykörök ugy számitanak, hogy a költségvetés tárgyalása a képviselőházban jövő november hó 10-dike körül megkezdetik. November 6-dikán tartja első ülését a képviselőház; napirendre első tárgyul a Magyar és Horvátország közti egyezményről szóló javaslat van kitüzve s ennek befejeztével némely apróbb jelentések után rögtön a költségvetés tárgyalása kezdődnék. A kormány bizton számit arra, hogy az általános vita még a karácsonyi szünnapok előtt befejeztetik.

Az osztrák delegáczió meg fogja szavazni a hadügyi költségvetés nagy kiadási többletét. — A reichsrath képviselőházának alkotmányhü párti delegátusainak nem sikerült rábirni az urakházából való pártfeleiket a törlésre s igy hogy az alkotmányhü párti delegatusok mind egyöntetüen szavazzanak, ők is elhagyják a megtakaritás elvét.

Budapest, okt. 30.

Ha az előttünk fekvő jelentések a legközelebbi események által nem fognak megczáfoltatni, ugy a dulcignói ügy megoldása már csak rövid idő kérdése. Berlinből azt jelentik, hogy Dulcigno november 1-én már Montenegró birtokába jut, de ha a határidő nem lesz pontosan betartva, a pár napra terjedő késedelem nem volna baj. Dervis pasa teljhatalmat nyert Dulcigno átadását Montenegro birtokába végrehajtani s a Feketehegység 7000 embere összpontositva is van Sutormannál, hogy adott jelre bevonuljanak Dulcignoba. A dulcignei ügy megoldásának valószinüsége mellett szól az is, hogy a franczia és olasz hajóhadi parancsnokok, Lafont és Fincati utasitást kaptak kormányaiktól delegáltakat küldeni Montenegróba, kik Dulcigno átadásánál jelen legyenek. Az albánok állitólag tudatták a montenegroi kormánynyal, hogy Dulcigno albán lakossága nem akar kivándorolni, egyedül azt kivánják, hogy Montenegro jobb bánásmódban részesitse őket, mint Podgoricza mohamedánjait.

Mig Montenegró táplált, s az európai hatalmek által elismert igényei békés uton találnak kielégittetést, addig Görögországból harczos hirek érkeznek. Komonduros miniszterelnök a kamara legutóbbi ülésén kifejtvén programmját, ugy nyilatkozott, hogy Görögország egyedül is vegre fogja hajtani Európa határozatát. A készülődések nagy mérveket öltöttek s a görög hadsereget 80,000 emberből álló létszámra akarják emelni.

Salisbury beszéde a berlini illetékes körökben nagy tetszéssel találkozik. A „Nordd. Allg. Ztg.“ a tory-k fellépését melegen üdvözli s a következőket irja:

„Mindaz a mi Gladstone kormányra lépése óta Anglia bel- és külügyi politikáját illetőleg történt, igen alkalmas arra, hogy politikai ellenfeleit megelégedéssel töltse el. Ha a zavarok, a keleten ez év folyamán növekedtek, ez nemcsak Gladstone közreműködésével, de az ő akczió programmja ellen is történt; a mi pedig az angol külügyi politika második pontját, Afganisztánt illeti, az indiai alkirály legujabb sürgönyei nem igen hangzanak megnyugtatólag. A belügyi helyzetet illetőleg az ir kérdés megbuktatással fenyegeti a szabadelvü kormányt. Ilyen körülmények közt Salisbury marquis heves támadása a kormány ellen, nyer jelentőségben, ugy a kimondott éles igazságok, mint a beszéd külalakja folytán. Salisbury eljárása ugy látszik változást jelent az ellenzék taktikájában; az illető körökben alkalmasint megbaratkoznak az eszmével, hogy csakhamar visszatérhetnek az ügyek élére s idején akarják jelezni a párt álláspontját szemben a jelenlegi égető kérdésekkel.“

Konstantinápolyban minisztervélságról keringenek hirek, minek indokául az szolgálna hogy a szultán a napokban magához hivatta Szaid pasát s szemrehányást tett neki azért, hogy hivatkozna arra, miként a hatalmak közt nincs egyetértés, ellenállást tanácsolt a dulcignoi kérdésben. Az ezen tárgyból vont következtetés azonban, mely szerint Szaid pasa helyébe Mahmud Nedin neveztetnék ki nagyvezérré, korai.

Franczia ország egyes vidékein tegnap hajtották végre a szerzetes rendek ellen hozott rendeleteket. A végrehajtással szemben több helyen ellenállást tanusitottak, de nagyobb mérvü zavargások nem fordultak elő. E tárgyban a következőket jelentik Párisból:

Avignonban a reggeli órákban két zsandár csapat és a rendőrség emberei a ferenczrendiek kolostora elé vonult. A biztosok felhivására, hogy nyissanak ajtót, nem felelt senki, miért is a kaput fel kellett törni. Az udvaron összegyült szerzetesek által adott vészjelre a tömeg összeszaladt s behatolt a kolostorba, de csakhamar visszaüzetett. Egy lengyel származásu szerzetes kiutasitási parancsot kapott. Az ajtók lepecséltetvén, a kolostorból kivonuló szerzeteseket a tömeg éljenzéssel fogadta s 500 nő virágokat szort utjok elé. E pillanatban érkezett a kolostor elé a köztársaságiak csoportja, mire elkeződtek a kölesönös gunyolódások. Majd tolongás támadt, mely alkalommal a rendőrség tizennégy személyt, ezek közt egy nőt is elfogott. Marseille-ben a kapuczinusok eltorlaszolták magukat s a kolostor bensejében állitólag 700 egyén gyült össze készen erőszakkal is ellenállani a hatóságnak. A kolostor előtt nagy számmal gyült össze a nép. A kolostorban 60 czellát kellett erőszakkal feltörni s a kiutasitott kapuczinusokat a tömeg éljenzéssel fogadta, mire a rendőrség szétkergette a népet. A rendőröket egyes ablakokból vizzel öntötték el. Perpignanban a kapuczinusok főnöke exkommunikálta a rendőrséget. A prefekt és több katona szintén exkommunikáltattak. Aixben és Rennes-ben a kapuczinusokat egyszerüen kiutasitottak. Ceret-ben a kiutasitott kapuczinusok engedélyt kértek, hogy a szentséget körülhordozhassák a városban, de megtagadták tőlük.

A magyar delagáczió bizottságaiból.

A magyar delegáczió **hadügyi** bizottsága ma Majthényi László b. elnöklete alatt ülést tartott, melyen a kormány részéről Bylandt gr. közös hadügyminiszter és miniszteriuma osztályfőnökein kivül Haymerle b. közös külügyminiszter. Kállay Béni osztályfőnök, a magyar kormány részéről Tisza Kálmán miniszter elnök, Szapáry és Szende miniszterek voltak, jelent. Folytattatott a költségvetés több czimét illető emelések vagy kevesbülések függőben hagyott tételeinek tárgyalása, melyek változatlanul elfogadtattak.

Megszavaztattak a rendes szükséglet czimei a következőképen:

1. Központi vezetés 466.000 frt.
2. Területi és katonai helyhatóságok 430.000 forint.
3. Katonai ügyelőségek és szakellenőrzés 850,000 forint.
4. Katonai lelkészet 152.300 frt.
5. Katonai igazságügyi igazgatás 320.120 frt.
6. Felsőbb parancsnokságok és törzsek 1.708.403 frt.
7. Csapattestületek és a hadesspatokra való általános kiadások (137.147 forint levonással) 21.915,097 frt.
8. Katonai képző intézetek 1.066,659 frt.
9. Müszaki és közigazgatási katonai bizottság 176.085 frt.
10. Élelmi raktárak 528.829 frt.
11. Ágyraktárak 39.453 frt.
12. Ruházati közigazgatási intézetek 147.352 forint;
13. Müszaki tüzérség 2.654,939 frt.
14. Vonatszertár 75 313 frt.
15. Utászati hadszer 32.000 frt.
16. Katonai hadmérnöki és építészeti igazgatóságok 2.080,000 frt.
17. Katonai földrajzi intézet 346.000 frt.
18. Katonai egészségügy 3.122.674 frt.
19. Nyugdijügy 11.000,000 frt.
20. Katonai fegyintézetek 61.400 frt.
21. Különféle kiadások 279.000 frt.
22. Természetbeni élelmezés 16 071,474 frt.
23. Legénységi közétkezés 13.118,602 frt.
24. Ruházat és ágynemüek 7.399,048 frt.
25. Elhelyezési kiadások 6.343,226 frt.
26. Pót-lovazás 1.599,633 frt.
27. Altiszteknek járó szolgálati jutalomdijak 1.900,000 frt.

A fedezet az előirányzat szerint 2.537.214 frttal vétetett fel.

Ezután tárgyalás alá vétetett a rendkivüli szükséglet. Megszavaztatott az 1. czimhez a) tizenkét oszthatatlan tábori kórodának eloszthatóvá átalakitására részletenként 39.000 frt.

b) huszonhat beteg-tartózkodási állomás első felszerelésére részletképen 13.000 frt.

A c) pont alatt egészségügyi anyagszer u'ánpótlására előirányzott 32.500 frt részlet törültetett.

2. czim, fegyverügy 1. tétel a fegyverek átalakitására és töltények beszerzésére előirányzott 1.285,000 frt, valamint

2. tétel, kézi fegyverek készletének kiegészitésére előirányzott 149,430 frt megszavaztatott.

Függőben hagyatott a 3. tétel nagy ürméretü partlövegek beszerzésére 962,762 frt és a 4. tétel lövegek és löveg-talpok beszerzésére stb. 219,000 frt.

3. czimhez megszavaztattak az 1. tétel nyolcz hadi hidszer-vonat anyag szerére 32,000 frt.

2. tétel. Az 1867 mintaszerü vonat járművek átalakitására részletként 25,100 frt.

3. tétel. Vonat-járművek kerekeire részletképen 7514 frt.

5. tétel. 1880. mintaszerü szerkocsikra részletképen 7875 frt.

6. tétel (1878. mintaszerü) hámbeszerzésére részletképen 10.414 frt ellenben a 4. tétel alatt négy fogatu járművekhez hámszerszámok és nyergek beszerzésére az előirányzott 78.255 frt helyett megszavaztatott 50,000 frt.

4. czim alatt tábori sátrak beszerzésére utolsó részletül 25,000 frt.

II. egyéb szükségletekre nyomtatványokra stb. előirányzott szükséglet 20,000 frtban megszavaztatott.

Ezzel az ülés véget ért.

A magyar delegáczió **tengerészeti** albizottsága ma Karácsonyi Guidó gr. elnöklete alatt ülést tartott, melyen a kormány részéről Pökh b. altengernagy, Gaál Jenő naszád kapitány továbbá Haymerle b. külügyminiszter voltak jelen.

Felvétetvén a VI. czim hajóhad anyagszereinek karbantartása az 1. és 2. tétel alatt.

Két ágyunaszádra előirányzott összegek megszavazásának kérdése függőben hagyatott.

A 3. tételnél kazánokra (pótlás és tartalék) előirányzott 195.400 frtnyi összegből 8.200 frt törültetetett, s igy megszavaztatott 189.200 frt.

A VII. czim tüzérség és tengeri tüzaknák 217.500 frt változatlanul elfogadtatott.

A VIII. czim száraz földi és vizi épitések 215.085 frt, az előirányzat szerint elfogadtatott, azon hozzátétellel, hogy a 7. tétel: csővezeték, katlanok és gépek kijavitására előirányzott 9830 frtnyi összeg felemeltetett 5200 forinttal.

Egyszersmind az V. czim E) alczime, tengerészeti kórházakra előirányzott összeg 3000 frttal emeltetett.

A IX. czim különös tengerészeti kiadások 200,000 forint és X. czim ellátási költségek 287,570 frt változatlanul megszavaztattak.

A saját jövedelmekre előirányzott 90,000 frt helyett felvétetett 10,000 frt, hozzá számitásával 100,000 frt.

Ezzel a rendes szükséglet tárgyalása befejeztetvén felvétetett a rendkivüli szükséglet.

Az V. czimhez megszavaztatott 23,330 frt.

Ezután megkezdetett a VI. czimhez előirányzott szükséglet tárgyalása, mely azonban az idő előhaladt volta miatt félbeszakittatott.

Az ügyvédrendtartási javaslat tárgyalása.

— XV. ülés, október 23-án. —

Tárgyalás alá került az ügyvédi meghatalmazványokról szóló VII. fejezet.

A **88.** §-ból elfogadtatott azon elv, hogy meghatalmazvány s a beadványok signálása szükséges, kimondatott azonban egyuttal, hogy általános is lehet a meghatalmazás és hogy ezen szakasz szövegezése összhangba hozandó a perrendtartással.

A **89.** §, mely a meghatalmazás mi módon való kiállitásáról szól, mint a mely ekkép csupán annak, mint okmánynak a kellékeit sorolja elő, mint a törvénykezési rendtartásba tartozó, mellőztetett.

A **90.** §, mely a meghatalmazvány hatályáról szól, elfogadtatott a következő szerkezeti módositásokkal, hogy az ügy keresztülvitelére szükséges helyett, mondassék, a mi az ügy keresztülvitelével egybe van kötve, és a helyett, hogy az ügyvéd cselekményeinek és nyilatkozatainak, a félre kihatásu, nem az szonnali visszavonás, hanem az azonnali ellenmondás esetén szünjék meg.

A **91.** §-nál, a javaslat szon intézkedésére nézve, hogy a helyettesitett ügyvédet csak akkor terhelje a felelősség, ha a fél a helyettesitésbe előlegesen irásbelileg beleegyezett, felhozatott ugyan, hogy ez a gyakorlatban számos esetben kivihetetlen s gyakran a fél érdeke szenved a miatt, felesleges költségek támadnak, az ügyvéd pedig távol eső helyeken nincs azon helyzetben, hogy ismerje teljesen, a kihez kénytelen helyettesitésért fordulni: mind a mellett az értekezlet többsége a javaslat álláspontja mellett nyilatkozott.

Következett a VIII. fejezet tárgyalása, mely a lajstromból való kitörlés eseteit sorolja fel.

Az értekezlet a **92.** §. 1-ső pontját nem fogadta el, hanem a helyett, azon intézkedés felvételében állapodott meg, hogy az ügyvédjelölt akkor töröltetik, ha főnöke bejelentvén a joggyakorlat abbanhagyását, ettől számitva 30 nap alatt, a jelöt nem jelentkezik, hogy ujra gyakorlatba lépett.

A 92. §. 2. 3. pontja, az eddigi megállapodásoknak megfelelő változtatásokkal elfogadtattak.

Hasonlóképen elfogadtatott az ügyvédek kitörléséről szóló 4. pont, valamint az is, hogy törlésnek van helye incompatibilitás esetén.

Az utóbbira nézve azonban hangsulyoztatván, hogy szükséges az összeférhetetlenség konstatálása s az eddigi gyakorlat czélszerünek bizonyult, minélfogva az értekezlet egyuttal kivánja kimondatni, hogy ily esetben előbb szólittassék fel az illető, hogy vagy összeférhetlen állásáról, vagy az ügyvédségről mondjon le, s ha vagy nem ad jelentést, vagy a felszólitásnak különben nem felel meg, hozassék a kitörlés iránt határozat.

A 6. 7. 8-ik pontokat, a 9-ik pontból pedig eddigi megállapodások folytán, azon intézkedés, hogy ha az ügyvéd a tagdijat két évig meg nem fizeti, kitörültetik, ugyszintén a szakasz többi részét némi módositásokkal az értekezlet elfogadta.

Megtartandónak mondatott ki végre e fejezetben a **93.** §., mely szerint a fentebbi szakaszok szerint törlés esetén uj felvételnek van helye.

A joggyakorlat s az ügyvédség megszünése eseteit tárgyazó IX. fejezet vétetvén fel ezután. A **94.** §. 1-ső pontja ellen, mely a halál esetéről szól, természetesen nem volt észrevétel; a 2-ik pont ellenben, mely hivatalvesztés s joggyakorlat elvonás eseteiről szól, öszhangzásba lesz hozandó a büntető törvénykönyv 484. §-val.

Egyebekben a 94. §., ugyszintén a **95.** §. elfogadtattak.

Eszmecsere tárgyát képezte még a zugirászatról szóló X. fej. első §-a de e tárgy további megvitatása a legközelebbi ülésre halasztott.

XVI. üléS október 30-án.

Folytattatott a zugirászatról szóló fejezet tárgyalása, mely fejezetnek első szakaszában, a **96.** §-ban, annak fogalma és büntetése határoztatik meg.

Eltérések e kérdésben, már a mult ülésen is főleg arra nézve mutatkoztak, hogy okiratok, beadványok jogosulatlan szerkesztése is fölvétessék-e a fogalom meghatározásba, s mily álláspontot foglaljon el a törvény tisztviselők ily cselekményeivel szemben, végre az üzletszerüség szempontja volt nézetmegoszlás tárgya.

Egyebekben, nevezetesen biróságok s hatóság előtti peres s perenkivüli ügyekben való jogosulatlan képviselet tekintetében nem volt nézeteltérés.

Ez alkalommal **Szentgyörgyi** Imre szólalt fel először, s a javaslat mellőzésével az 1874. 34. tcz. 39. §-nak változatlan megtartását kivánta.

A javaslat szerinte messze megy, mert mindenkinek joga van kérvényeket beadni s meghatalmazottját ilyenek szerkesztésére megválasztani, kivéve, a hol a birói eljárás szabályszerüsége az ellenkezőt igényli,

E joggal szemben nem fogadható el, hogy beadványok szerkesztése kihágásnak minősittessék. Nem annál kevésbé, mert nem volna alkalmazható, ugy mint a kihágásokról szóló törvény kivánja, a részesek, segédek stb. szóló intézkedés és mert fogalmában sem a kulpa, sem a dolus nem található. Különben is a zugirászkodás már mindinkább tünedezni kezd.

A mi a hivatalnokokat tisztviselőket illeti, szintén helyesnek látja a szigoru intézkedést, de minden ily eset a fegyelem megszegése levén, csupán a fegyelmi eljárást tartja alkalmazandónak.

A képviseletben is általában az üzletszerüségre fektetendő a fősuly, ha jogos tényeket is sujtani nem akarunk.

Manajlovich E. A jelen szakasz egyenesen az 1. § nak következménye, ki van ott mondva, hogy a biróságok a hatóságok előtt mint képviselő, az ügyvéd van hivatva eljárni, ki vannak véve jelen szakasz szerint azon esetek, midőn valaki külön törvény, vagy törvényen alapuló rendelet által képviselet a beadványok szerkesztésére van jogositva, minennek szükségképi következménye, hogy az adott jog meg is adassék, mert különben az állana, hogy a mi közérdekből az ügyvédi jogositványnyal jár, azt azért másnak is szabadságában áll tenni s gyakorolni.

Épen a beadványoknál van legtöbb visszaélés, és a közigazgatósági hatóságnál előforduló ügyek ép oly fontosak, mint a törvénykezésiek, a szakavatott s felelős jogsegély a feleknek ott ép oly szükséges, mint a törvénykezési ügyeknél és az ügyvédtől ezen oknál fogva megkövetelni az állam, hogy pénzügyi s közigazgatási tárgyakból vizsgát tegyen.

Teljesen konsequens tehát, ha akkor, is midőn ily ügyekről van szó, s a fél nem akar maga eljárni, dijazás melletti képviselet miatt csak azokhoz fordulhasson, kiktől ily biztositékokat s feltételeket követel az állam, s a feltételek fejében ád neki jogositványt, hogy a jogi képviselet kereset forrása lehessen.

Lapunk mai számához egy és fél iv melléklet van csatolva.

Az okiratok szerkesztésére nem akarja ugyan kiterjeszteni, mert a kereskedőknél előforduló jogügyleteknél ez gyakran bajjal járna, de ha ez elhagyatik, a többi ténykedésre nézve, nem lehet kétség, hogy az eddigi törvény álláspontján meg maradni nem lehet.

A zugirászat nem hogy szünnék, hanem jobban kurjánzik, mint valaha, erre elég alkalma van tapasztalatot szerezni.

A felhozottaknál fogva azon szerkezetet ajánlja elfogadásra, melyet a budapesti ügyvédi kamara terjesztett elő.

Hodossy Imre. A kérdés nem függ össze a kérvényezési joggal, sem azzal, hogy ha valaki maga beadványt nem akar szerkeszteni, akár ki azt neki barátságból, szivességből megtehesse. De ha már arról van szó, hogy azért valaki díjaztassék, itt már az üzleti jövedelemforrási szempont kezdődik.

Ezen szempontnál pedig csak az képezheti kérdés tárgyát, hogy egyik vagy másik állam minő rendszert követ s fogad el, a kereset, üzletek folytatására nézve.

Ha valaki mindenn kereset, minden üzlet és foglalkozásra nézve a feltétlen szabadság álláspontjára áll va Amerika példáját követi, ebben legalább összefüggő rendszer alapára áll, mely rendszer kizárja, a mindenféle előkészület, képzettség, hosszas tanulás, külön fegyelem s több efele nehéz feltételek megállapitását.

De ha azt mondjuk, hogy azon rendszer, minőt Amerikában látunk, nem alkalmazható viszonyainkra, hogy bizonyos nemét a keresetnek, a polgárok élete, egészsége, szabadsága, becsülete, vagyona kellő megóvása végett, szigoru feltételekhez kell kötni, akkor az ily rendszer konzequenciait is, el kell fogadni.

Ha azon véleményben van az állam, hogy nem lehet más ervos, mint a ki az előszabott tanulmányokat végezte, szükséges megadni a szankciót és meg is adja, midőn azt, a ki ily jogositvány nélkül működik, a büntető törvény sulya alá helyezi.

Ha továbbá abból indulna ki, hogy az igazságszolgáltatás érdeke ép oly fontos, nem tartja megengedhetőnek, hogy a szabadság, becsület, vagyon védelme s a kérdésekben való befolyás olyanoknak kezében legyen, kik erre képzettséggel, szakértelemmel nem birnak s felállítja az ügyvédi intézményt s attól hosszu fáradsággal s tanulmányokkal járó garanciákat kiván s azt követeli, hogy külön fegyelemnek is alávessék magukat s csak ily módon lehet a képviselet, jogsegély jogos kereset forrásuk: akkor szintén nem csorbithatja őket ebben s nem teheti ki a feleket ezen garanciák nélküli képviseletnek azzal, hogy egyszersmind kimondja, miszerint az a mire az ügyvéd csak ily feltételek mellett van jogositva, mindenkinek szabad.

Ezen elvi álláspont okvetlenül megköveteli, hogy minden jogsegély, mely dijjal van egybekötve, legyen az akár beadvány, akár más, ha nem adatik törvényes jogositvány alapján, — mint pl. köz- és körjegyzőknel — mint a zugirászat fogalma alá eső, meggátoltassék.

Épen azért, helyes a javaslat azon része is, mely szerint e fogalom alá esik jogügyletekről okiratoknak szerkesztése.

Ha valahol, itt fenyegeti a feleket legnagyobb veszély, mert ha a beadványokban van hiba, ezt néha még lehet jogorvoslattal orvosolni, de a roszszul szerkesztett okirat helyrehozhatlan kárt hoz a felekre.

Szintén konstatálhatja, hogy a zugirászat nagyon kiterjedt, majd $^{9}/_{10}$-ed része a panaszoknak abból ered, hogy ily egyének elrontják a felek ügyét.

A törvény eddigi intézkedése pedig elégtelennek bizonyult, mert az üzletszerüség nehezen meghatározott kifejezésénél fogva, legtöbb esetben alkalmat nyujtott kibujni. Egy-két eset volt néha bizonyitható, de számos, más, melyekben az illető ovatosabb volt, nem lévén bizonyitható, az üzletszerüség meg nem állapithatása miatt az illető szabadon folytathatta működését.

Az eddigi törvény házagos intézkedése mellett az ügyvédségi intézményt megtámadó más baj is származott s fogna ezentul még inkább lábra kapni, ha megtartatnék azon ingatag fogalom, mely az eddigi törvényben nyilvánult.

Látva ugyanis többen, hogy az ügyvédség semmi védelemben, a számos feltétel fejében, melyhez jogositványa kötve van, semmi előnyben sem részesül, sőt állásánál fogva elfogultságot talál gyakran magával szemben; látva másrészről, hogy a törvény 39. § a alapján nem lehet őket elérni, egyszerüen oly helyzetbe teszik magukat, hogy informálnak, konzultálnak, hatóságoknál felek nevében eljárnak, beadványokat, információkat szerkesztenek, szóval élvezik, sőt gyakran nagyobb mérvben, mint az ügyvédek, mind azt, mit kedvező viszonyok kereseteforrásként az ügyvédnek adhatnak, de nem iratják be magukat a kamarába, kivonják magukat ekkép a fegyelem s mindazon terhek és kötelességek alól, melyeket az ügyvéd viselni kénytelen.

Ha most javitani akarunk a törvényen, lehetetlen megengedni, hogy a törvény hiányos intézkedésének fenntartásával oly állapot fenntartassék, s csak a jogosulatlan ügyködők szegényebb osztályát érje a törvény.

Berczelly J. Azon aggodalom, hogy olyanok is, kiknek eddig felek részére joguk volt beadványokat s okiratokat szerkeszteni, alaptalan, mert hisz javasolva van, hogy az eddigi jogositványok fentartassanak.

Igy p. o. a közjegyzőkre nézve is fenn van tartva az eddigi álláspont, de egyszersmind az is kimondatik, hogy arra szoritkozzanak a mire törvény s ezek alapján az illető statutumok feljogositják s a miből ép ezen oknál fogva vizsgát is tesznek.

A miniszteriumban tett tapasztalat szerint elégtelen volt az eddigi törvény, a zugirászat soha sem virágzott jobban, számos e miatt a panasz s ezen baj számos család tönkre jutását vonta maga után. Ezért szükségesnek mutatkozott a javaslat intézkedéseit fölvenni.

Szóltak még a kérdéshez **Győry** E. ki szintén az eddigi törvény elégtelenségére nézve, az állásánál fogva szerzett tapasztalatokat s a Hódossy által jelzett baj elharapózását emelte ki, és **Siegmund**, ki hasonlókép a javaslat elvi álláspontjára helyezkedett s a budapesti ügyvédi kamara szövegezését ajánlotta.

Kimondatott ezután megállapodásként, hogy a budapesti ügyvédi kamara fölterjesztésének megfelelőleg lesz ezen szakasz szövegezendő.

E szerint: zugirászatot követ el, a ki ügyvédi jogositvány, vagy külön törvény, illetőleg törvényen alapuló rendelettel való feljogositás nélkül feleket díjért biróság vagy hatóság előtt képvisel, vagy részökre azokhoz intézett beadványokat szerkeszt.

Büntetés: 20—500 frtig terjedhető, nem fizetés esetén fogságra változtatandó biróság; visszaesés vagy üzletszerű folytatás esetében pedig két hónapig terjedhető fogság.

Ha állami, törvényhatósági vagy községi tisztviselő követi el, s az ügyvéd, ki nevét zugirászat palástolására felhasználtatja, fegyelmileg is fenyitendő.

E fejezet többi szakaszai u. m. a **97.** §. és **98.** §. csekélyebb módositásokkal nevezetesen az elősegitő külön megemlitésének elhagyásával, elfogadtattak.

Fölvétetett azután a főfelügyeleti jogról szóló **99.** §., annak azonban csupán első bekezdését vélte az értekezlet megtartandónak, melyben t. i. a törvény eddigi intézkedésének megfelelőleg az igazságügyminiszter főfelügyelete átalában kimondatik, ezen jog miként való gyakorlása egyes esetekben külön kiemelése s felsorolása nem találtatott czélszerűnek s az értekezlet a szakasz ezen részének kihagyását határozta el.

Következett a felelőségről szóló XII. fejezet.

Győry Elek e fejezet első szakaszára, t. i. a **100**-ik §-ra nézve, azon véleményét fejezi ki, hogy helyesebb világosan kimondani, miszerint itt csak a fegyelmi felelőségről van szó.

Nem találja továbbá elfogadhatónak a szakasznak többi részét, mert a másik bekezdés felsorolván, kik emelhetnek panaszt, a felsorolás egy részről hiányos, mert a panasz emeléstől senkit elzárni nem lehet, másrészről többet mond a kellőnél, mert magánfélnél csak az engedhető meg, hogy csupán saját ügyében emelhessen panaszt.

A harmadik bekezdés szerint csupán a magán panasz esnék elévülés alá s az elévülés ez esetben a tudomásra jutástól számittatnék, holott itt tulajdonkép a büntethetőség elévüléséről levén szó, egyáltalában nincs ok különbséget tenni, miért szorittassék az csupán azon esetre, ha magánfél volna jogositva fellépni, mert az indok akkor is áll, ha ügyész vagy más volna hivatva panaszt emelni; mert az ügyvéd ily esetben sem tartható végtelenig függőben s nem lehet kitéve évek multa zaklatasnak, midőn más esetben az elévülés természete az ellenkező rendelkezést kivánja. Általában mondandó tehát ki, hogy mennyi idő alatt következik be minden panaszra nézve az elévülés.

Ennek megszabásánál pedig szintén nem fogadható el kiindulási pontul a tudomásra jutás, mint amelynek időpontja gyakran nem bizonyitható s amely teljesen bizonytalanná tenné az elévülésre vonatkozó intézkedést, hanem megtartandó az eddigi törvény helyesnek bizonyult intézkedése, mely szerint, az elévülés az illető cselekvény, illetőleg mulasztástól fogva számitandó.

Szentgyörgyi J. Az elévülésnek a tudomásra jutástól számitását pártolja, mert a fél gyakran későn tudná meg s igy elesnék a megtorlástól. Továbbá nem kivánja átalánosságban kimondatni az elévülést, mert lehetnek esetek, melyek megtorlást igényelnek, bármikor merülnek is fel.

Hodossy Győryhez csatlakozik, mert a tudomásra jutástól való számitás egy jelentőségü volna azzal, hogy az ügyvéd végtelenül zaklattathatnék.

Ha szükségesnek találtatott az elévülés még büntényeknél is, nem lehet ezen elvet alterálni épen itt, hol csak csekélyebb esetekről lehet szó, miután kimondatnék egyuttal, hogy a büntett vagy vétség esete, melyekre más elévülési szabályokat állapit meg a törvény, ki vannak véve.

Ezek után még néhány észrevétel tétetvén, kimondatott, hogy a tett inditvány értelmében szövegeztetvén a 100. §. első bekezdése, annak második bekezdése helyett, az álljon: „hogy felelősségre vonásnak bármely hatóság feljelentésére, vagy a sértett fél panaszára van helye," — végre, hogy mellőztetvén, a 3-ik bekezdés, illető helyen kifejezendő lesz, hogy büntett esetét kivéve, a fegyelmi vétség büntethetősége elévül, ha az azt képző cselekmény vagy mulasztástól kezdve 3 év folyt le a nélkül, hogy feljelentés vagy panasz tétetett volna.

Ezzel az ülés befejeztetett s a legközelebbi ülés külön fog össze hivatni.

Figyelmeztetjük és kérjük tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetésük e hó végével lejár, hogy ujabb megrendeléseiket mielőbb megtenni méltóztassanak.

Lapunk előfizetési ára:

October hóra	—	—	1 frt 80 kr.
October—november	—	—	3 frt 60 kr.
October—deczember	—	—	5 frt — kr.

Lapunk mindennap, tehát hétfőn és ünnepek után következő napokon is megjelen.

Az előfizető nevének, czimének, lakhelyének s az utolsó postának tisztán s olvasható kiirását kérjük, hogy a lap szétküldésében hiba ne történjék.

Előfizetést a hó bármely napjától elfogadunk.

Régi előfizetőink legczélszerűbben eselekszenek, ha czimszalagjukat a postautalvány szélére ragasztva beküldik a kiadóhivatalnak.

Az előfizetési pénzek és postai utalványok Budapestre az „Egyetértés" kiadóhivatalába (himző-utcza 1, szám alá) küldendők.

Az „Egyetértés" kiadóhivatala.

UJDONSÁGOK.

— okt. 30.

— Lapunk legközelebbi száma a közbeneső ünnepek miatt, kedden reggel jelenik meg.

— **Lapunk első mellékletének tartalma: A belügyminiszterium uj ügybeosztása. Egyletek, társulatok. Fővárosi ügyek. Közgazdaság.**

— **Lapunk második mellékletének tartalma: A németek hangulata Magyarország irányában. Tanügy. Törvényszéki csarnok. Tárcza: A szépen mosolygó hölgy.**

* Időjárás. Európában. A depressziók (745—770) egyike Gácsországban, másika Olaszországban van s kiterjednek Magyarországig. A nagy légnyomás (760) Törökországtan áll. Németországban délnyugati esős, részben viharos szelek mellett borus, részben esős idő. A hőmérséklet középen nagyobbodott, nyugaton kisebbedett. Hazánkban: Többnyire északnyugati esős, helyenkint viharos szelek mellett a hőmérséklet átalában jóval kisebbedett; a légnyomás pedig részben kisebbedve, részben nagyobodva átalában keveset változott. Az idő borus, több helyen esővel, zivatar és égi háboru. Kilátás a jövőre: Hazánkban átalában véve többnyire borus, szeles, hűvösebb esős időt várhatni.

— Személyi hirek. Rudolf trónörökös ma délután Bécsből Gödöllőre érkezett. — Trefort közoktatásügyi miniszter ma érkezett Sopronba, s az ottani tornacsarnokban holnap d. u. 4 órakor beszámoló beszédet tart választói előtt. — Szilágyi Sándor derék tudósunkat az egyetemi könyvtár igazgatóját kellemetlen baleset érte ma: az Athenaeum épületében a lépcsőn elesett, s érzékeny sérülést szenvedett, ugy hogy 5—6 napig ágyban kell maradnia. — Kecskemét városa polgármesterévé tegnap Lestár Péter az ottani takarékpénztár igazgatója választatott meg. — A galaczi magyar-osztrák főkonzul, Hahn, ki egyuttal a Duna bizottságnak is tagja, jelenleg Budapesten időzik a végből, hogy a Duna-bizottság közelebb ismét megkezdődő tanácskozásaira vonatkozólag a külügyminisztertől személyes utasításokat nyerjen.

— Hullamérgezés. A szerencsétlen Königsberger Sándor orvosnövendék, ki mint emlitettük, boncolás alkalmával kezét megsebezte, csakugyan áldozatául esett a hullaméregnek. A legnagyobb gonddal folytatott ápolás sem menthette meg s a szegény fiatal ember ma, szombaton, délután 1 órakor kiszenvedett. Halála közrészvétet kelt nemcsak pályatársai közt, de a nagyközönség köreiben is. Mint nekünk beszélik, az egyetemi hallgatók végzetes könnyelműséget szoktak tanusitani a boncolásnál felmerülő balesetek alkalmával. Az az eset, hogy egyik-másik orvosnövendék boncolás közben saját kezét megvágja, gyakran megtörténik. — A fiatal emberek azonban ilyen esetben nem fordulnak tanáraikhoz gyógyittatás végett, hanem magok kezelik a sebet, akként, hogy azt kárbólsavval kimossák, s aztán szépen bevárják a gyógyulást. Igy tett Königsberger is; mint tanulótársai beszélik, már többször megtörtént vele, hogy boncolás közben kezét megvágta, de a sebet mindig maga gyógyitotta be. Mostani szerencsétlensége is még október 2-án történt vele, s ő még két hét mulva sem szólott róla tanárainak. Társai korholták is ezért, de ő indignálódva azt mondá, hogy csak nem fogja magát kinevettetni. Mikor aztán karjában a bénulás kezdett jelentkezni, csak akkor, csütörtökön mult egy hete folyamodott tanáraihoz, de már ekkor késő volt. A szerencsétlen fiatal embert holnap vasárnap délután 3 órakor temetik az üllői-uti klinikáról.

— Arvizveszély Szegeden. Szegedről jelentik tegnapi kelettel: A Tisza árad rohamosan, áradása tegnapról ma estig meghaladja a három lábat és a viz még most is erősen jön. A hirtelen ár nagy veszélyjyel fenyegeté a hidat, a mennyiben részben tegnap este részben ma délelőtt a gyártelep tulajdonát képező, mintegy huszonöt lápot elsodort, s a hidnak vitt. Szerencsére a hidban tetemesb kár nem esett, csak az egyik láncza szakadt el és a nagy horgony a vizben maradt. Ma egész nap a hid megszabaditásán dolgoztak a helyettes főkapitány személyes felügyelete és a hidbizottság közbejövetele mellett, azonban az akadályok az esti órákig még nem hárittattak el teljesen s a hidat kinyitni nem lehet, mert ha kinyittatnék, a lápok elusznának és a hidat ujból összeállitani nem lehetne. A lápok több tiszai malomban is kárt tettek.

— Az aquincumi átsatások befejezését Torma Károly a mai napra tervezte, azonban az utóbbi napokban több ezren látogatták a kiásott romokat, s a folytonos háborgatás a munka folyására sok tekintetben hátrányos volt. A nyugati bejárás jobboldali falazata s a külső körfal mellé épitett kápolnák, az amphitheatrum eme legérdekesebb részeinek teljes kiásatása e miatt a jövő hétre maradt, s igy az ásatásokat csak nov. 3-kán fogják befejezni. A mai nap folyamán daczára a metsző észak-nyugati szélnek, ismét több százan látogatták meg a romokat s pedig hölgyek is, közöttük Tanárky államtitkár neje szép lányaival. A müegyetem épitészeti szakosztálya s több tanintézet ifjusága szintén ma délután volt künn. A falak befedésére vonatkozólag a müemlékekre felügyelő országos bizottság elé Torma Károly a napokban tartandó ülésen fog jelentést terjeszteni; terv szerint 40—50 forint elegendő lesz a befedés költségeire. Mint értesülünk, a közoktatásügyi miniszter magáévá tette Torma Károlynak az aphitheátrum s környékének teljes kisajátitására s parkozására vonatkozó tervét. E terv szerint 8 holdnyi terület, melybe az amphitheatrumon kivül a szintén teljesen kiásandó Nemezis templom és a castrum egyik fala is be lesz foglalva — kertté alakittatik át, melynek egyik alkalmas pontján emelvényt készitenek, honnan a romok egész terjedelmükben kényelmesen áttekinthetők lesznek. A kerten kivül vendéglőt épitenek az országutra néző homlokzattal; szóval a terv szerint a volt csigadomb s környéke nyilvános mulató helylyé tétetik, s a befektetett tőke kamatoztatása végett csekély belépti dij mellett fog a közönség előtt nyitva állani. Torma Károly az ásatásról deczember 6 kán fog az akadémiában fölolvasást tartani, s értekezését rajzok, illetőleg fototipiák kiséretében nyujtja be. — A fototipiákat Diwald fényképiró késziti, a rajzokat Demjén Zoltán, az országos mintarajztanoda festőnövendéke. — Utóbbi főképen a feliratok s falfestmények lerajzolásával foglalkozik, igy a mai nap folyamán a fóliratos ülőhelyek képmását készitette el. Ez ülőhelyek egyébiránt azért bírnak kiváló fontossággal, mert feltaláltatásuk után teljesen kétségtelen, hogy az amphitheatrum összes ülőhelyei kőből valók voltak, s nem faból mint előbb lehetőnek tartották. Egy pant mennyiség faragott követ, természetesen épitkezéseikhez, mint az amphiteatrum egyébb épitletanyagát, s a helyszinén csak az maradt hirmondónak a késő kor számára, mit az anyaföld jó eleve betemetett.

— Két vig a Duna fenekén. A török kormány még az orosz-török háboru előtt megvette a nagybecskereki gőzhajós társulat „Bégá" nevü gőzösét s azt átalakittatta hadi hajóvá. A török-magyar jármü a háboru alatt egy ideig a Dunán vitézkedett, mig nem az oroszok végére jártak, s Widdin mellett elsülyesztették. Két évnél tovább hevert a hajó a Duna fenekén, s csak mostanában emelték ki a török kormány megbizásából. E kormány a roncsot Frank bécsi vállalkozónak adta el, ki azt most felvontatta az ujpesti kikötőbe. A két évi viz alatt létel persze nagyon megviselte a Bégát. ugy hogy most már sem hadi, sem más czélokra nem lehet használni s mostani tulajdonosa legfölebb anyagát értékesitheti.

— Sikkasztás a vámháznál. Az 1876—77. és 1878-ik években a m. k. kincstári jogügyi igazgatóságnál több sikkasztási eset merült fel, nevezetesen a katonai kincstár érdekében keresztül vitt pörös ügyekből a biróságokhoz befolyó, vagy az adóhivataloknál letéteményezett összegek eltulajdonittattak. — Ez időben Sátor Vilmos 38 éves, nős egyén nyert itt alkalmazást mint napidijas, később mint togalmazógyakornok. — Sátor ügyes, használható egyén volt, s e miatt főnöke, néhai Szepesi Mihály miniszteri tanácsos megbizta, hogy a jogügyi igazgatósághoz utalt pénzeket az illető biróságok és adóhivataloktól beszállitsa. A hogy a sikkasztási esetek napfényre kerültek, a gyanu közvetlenül Sátort terhelte, miután ezen idő alatt egy pár esetet kivéve, pénzek átszállitásával egyedül ő bizatott meg. A főnök Szepesi Mihály, Tunner Márton igazgató jelenlétében Sátort felelősségre vonta, s ez alkalommal utóbbi beismerte a sikkasztásokat s egyességet ajánlott. Miután azonban Sátor birtokában kielégitési alap nem találtatott, feljelentették a fenyitő törvényszéknél. A vizsgálat során összesen 34 eset merült fel, az elsikkasztott összegek 2704 frtban tüntek elő. Sátor e fordulat után visszavonta beismerő nyilatkozatát, és nemcsak hogy eltagadta a valót, hanem saját bünös cselekményét Tunner Márton igazgatóra igyekezett háritani. Ezért azonban vádlott rettenetesen ártott magának. — Szepesi miniszteri tanácsos terjedelmes jelentéséből kitünik, hogy Tunner Mártonra, ki 35 éve szolgál s évenkint 50—60 millió frtot forgat kezei között minden ellenőrzés nélkül, ki ellen panasz hosszu szolgálati ideje alatt soha fel nem merült, ki vagyonos, s általánosan ismert közbecsülésben álló egyén, a gyanunak még árnyéka sem férhet s vádlott állitása jellemtelen koholmánynál nem egyéb. A ma tartott végtárgyalás során kihallgatott tanuk, nevezetesen Tokody m. kincstári jogügyi ig. tanácsos, dr. Bacs fogalmazó, Olasz József hivatalszolga, Barát Sándor V. ker. jb. igtató, Deutsch Andor ugyanott indexvezető, tanuk vallomásaiból kiderült, hogy vádlott bizatott meg rendszerint a pénzek átvételével, azokért ő jelentkezett személyesen, hogy egy nagygbb összeget másfél évig magánál tartott, hogy egyedül vádlott ellen merültek fel panaszok, máskor hasonló bajok elő nem fordultak, iratokat elrejtegetett s részben még is semmisitett, hogy e miatt a hivatalos szobákban kutatás végett korán reggel gyakran megfordult. Ezek mellé járult még, hogy vádlott fizetését meghaladó költekezéssel élt, hogy mint fentebb jeleztük, volt főnöke előtt cselekményét beismerte hogy alkudozott. E számos bizonyiték daczára vádlott tagadásban maradt ma is, s mereven állitá, hogy az általa felvett pénzeket az igazgatónak átszolgáltatá. A törvényszék a vádlottat a b. t. k. 462. §-ba ütköző s a 463. §. szerint minősülő hivatali sikkasztás büntényében bünösnek találja s 4 évi fegyházra s az elsikkasztott összegek megtéritésére itéli. Vádlott felebbezett, de Tóth Gerő királyi alügyész inditványára nyomban letartóztatott.

— Rablók Fehérmegyében. A Székesfehérvár és Vidékének irják: E hó 25-ére eső éjjelen a k.-nyéki indoházon tul Petend felé 4 emberből álló rabló-csapat a sz.-fehérvári vásárról haza jövő Nyolczas János és nejét, k.-szent-péteri lakosokat megtámadták, s tőlük 98 frt készpénzt, 2 uj és 1 ócska szürt, 3 pár uj csizmát, 1 ponyvát, 15—20 frtot érő ágyruhát és egyéb a vásáron vett apróbb ruhanemüeket elraboltak. A rablók egyike a lovak kantárját megragadta és ugyanezen pillanatban a többiek egy ruhát huztak a megtámadottak fejére ugy, hogy azok egy jajkiáltást sem tehettek, s ekkorra őket kikeresve mindkettőnek csizmáját lábukról lehuzták és azt is elvitték; a nőt pénzének előadására kényszeritették, de miután az férjénél volt, s igy azt elő nem adhatta, fokossal felholtra verték, mig eszméletlenül össze nem rogyott, s most sebekkel boritva Baracskán ágyban fekszik. — Ugyanez éjjel a nevezett helyen mintegy 7 órakor este a rablócsapat egy érdi marha-hajtó emberiől 22 frtot, 9 órakor este pedig egy, a vasuti indóháztól gyalogosan haza menő baracskai embertől 25 forintot rabolt el.

— Hirek a városból. Kardéskard Tegnap este a kerepesi ut és diófa-utcza sarkán levő Bumszti pinczében nem is összetüzés vagy kocsmai necz, hanem valóságos harcz ütött ki a Kussevich és Philippovics ezred vitézei között. A dolog természetesen bor mellett szövattatott keletkezett, később mindkét fél kardot rántott s heves küzdelemben a Kussevichek a Philippovicsokat kiszoritották, mialatt az ellenfél közül négyet megsebesitettek. A zajra egy pár rendőr is megjelent a helyszinen, de a győzelemittas Kussevichek elől hátrálni voltak kénytelenek, kik folytonosan kivont oldalfegyverrel foglaltak állást a bumszti bejáratánál. Nagy neptömeg gyült össze a zaj és lármára s nézte az érdekes hajszát mindaddig, mig a Kussevichek megunva a mulatságot, szép csendesen hazafelé indultak. A rendőri közegek csak távolról kisérték őket egész a kaszárnyáig, hol a szolgálatot tevő tisztnél az esetet feljelentették. Most aztán a vitéz Kussevichek a hűvösön ülnek.

— A jogász bál rendező bizottsága már megalakult. Tagjai a következők: Gróf Andrássy Sándor, b. Edelsheim-Gyulai, Kovács Gáspár, Taslek Imre, Takácsy Sándor, gr. Bethlen Miklós, br. Gerliczy Dezső, gr. Erdődy Károly, gr. Lónyay János, Vérey Kálmán, Kovásznay Kovács Zsiga, Makk József, Matt Árpád, Perger Ferencz, Hamza Géza. Ezeken kivül a segélyegylet a maga részéről még a következő tagokat küldte ki a bizottságba: Kudlcvics Andort, Vágner Nándort, Horváth Dezsőt, Török Tihamért, Pállfy Viktort, Hauchard Ferenczt, b. Bánhidy Istvánt, Sármány Józsefet és Pásztélyi Viktort.

— Csendélet a vidéken. Ujvidékről irják nekünk: Városunkban jelenleg közbeszéd tárgyát képezi két fiatal uri leány megszökése a szülei háztól. Az egyik, egy itteni fűszerkereskedőnek 19 éves leánya az elmult napokban eltávozott s még jelenben sem tudják hollétét. A másik egy 15 éves serdülő leányka egy nyugalmazott főhadnagy leánya, ki az elmult vasárnap egy szabadságolt „Führer" után szökött.

— Házasságok. Martini István helybeli nagy kereskedő holnap tartja eskövőjét Bogdán Juliskával Bogdán József általánosan ismert jó nevü kocsi gyáros kedves szép leányával. Az eskövő délután fél egykor lesz a görög sz.-egyházban. — Révész Benedek fiatal ügyvéd Kecskeméten a mult szerdán tartotta eskövőjét Murakőzy Juczi kisasszonyval.

— Dr. Apaticzky Kálmánnak Schopf Ignácz X. ker. előljáró s társai elleni emlékezetes monstre-sajtóperе megujul. A semmitőszéknek az eddigi eljárást megsemmisitő határozata e héten kézbesittetett a feleknek s vádló a vizsgálóbiró felhivására november elején adja be uj vádlevelét; de most már támaszkodva a semmitőszéki határozatra és alkalmazkodva az első izben eljárt esküdtszék verdiktjéhez, sokkal kisebb terjedelemben, mint előbb, a mennyiben ezek szerint csupán magánbecsület rágalmazásának esete forog fenn. Most tehát, ha csak ki nem egyeznek a felek, kilátás van arra, hogy a nagy port vert sajtóper ujból fog tárgyaltatni, de oly kinos nem lesz a sajtóbirságra, mint első izben volt, mert tanuhallgatásnak a rágalmak bizonyitására nincs helye s igy csak nehány tanu kihallgatásával rövid idő alatt véget ér az egész tárgyalás.

— Halálozások. Balázsovics Józsefné Kubinyi Aranka asszony okt. 29-én Nyitrán meghalt. — Kecskeméten a mult vasárnap halt meg Grey Vilmos ottani lakos szivgőres következtében hirtelen halallal. A boldogultnak, mint a „Kecskemét" irja, igen érdekes élettörténete van. Született 1839 ben Kecskeméten. Mint osztrák tiszt szolgált 1859-ig. Ekkor a legióhoz Olaszországba kiment. 1860. mint főhadnagy, két évvel később a Langievic-féle forradalomban, mint csapatparancsnok működött egész végig. — Ekkor az oroszok Poroszországba szoritották, honnan a többi menekültekkel Párisba ment. Párisban a francia nyelvet elsajátitván, egy pénzintézetnél könyvvezető lett, később egy borkereskedőnél, mint üzletvezető, majd mint társ szerepelt, s ott szép vagyonra tett szert, azonban társa megbukván, ő is elvesztette egész vagyonát. A legutóbbi világkiállitásra egy hotelt bérelt, s ismét egy kis vagyonra tett szert. Ezelőtt két évvel franczia családjával hazajött szülőihez meghalni. A boldogult az igazi szabad eszmékért lelkesülő derék, müvelt férfiu volt, kinek váratlan, korai elhunytát az egész város mély részvéttel fogadta. Béke poraikra!

— Sacher Masochot a nemrég Budapesten sokat emlegetett német irót a bécsi törvényszék tegnap 8 napi fogságra s ez idő alatt egy napi böjtre itélte. Sacher Masoch ugyanis becstelen nyilatkozatokat tett közzé kiadója Froheen György berni könyvkereskedő ellen, azt állitván róla, hogy ez őt tisztességtelen eljárásra akarta csábitani a Cotta-féle könyvárus czég ellen, tovább-

A vasutak demokratizálása.

Az omnibusz és a lóvasut mellőzték az osztályok szerint való becsztást, az utóbbi talán épen azért, mert Amerikából importáltatott. A tengeren tuli nagy világrészben a gőzvasutak is csak egyetlen egy osztályt ismernek: az utszókét. A ki a viteltért megfizeti, egyenlő a vasut előtt akár herczeg, akár napszámos. — Az egyetlen elkülönités férfiak és nők vagyis inkább dohányzók és nem dohányzók számára áll fenn. Nem csak hogy az előkelő és a közönséges ember ül együtt ugyanazon kocsiban, hanem az egyik waggonból a másikba is át lehet és át szabad menni. A vasuti vonat Amerikában nem egyéb, mint kerekekre tett utcza.

Nálunk még soká nem lesz ily egyenlőség a vasuti kalauz előtt. Az európai vasutakon uralkodó kaszt-szellemet mulatságosan jellemzi egy adoma, mely olyan régi, hogy már valószinüleg sokan elfelejtették, s igy tán érdemes lesz ez alkalommal felületeveniteni. Egyszer egy amerikai utazott Európában vasuton, s gyökeresen meg akarván ismerkedni a viszonyokkal, sorra próbálta mind a három kocsi osztályt. Észleleteinek eredményét aztán a következőkben adta elő: Az első osztályu kocsikban az utasok gorombák a konduktor iránt A második osztályon az utasok gorombák egymás iránt, s a harmadik osztályon a konduktorok gorombák az utasok iránt. S valóban a ki az amerikai példájára kipróbálta mind a három kocsi osztályt, többé-kevésbé kénytelen igazat adni neki.

Azonban a legelőkelőbbekre, előkelőkre és közönségesekre való elkülönités Európában sem fogja már magát sokáig fenntarthatni. Ugyanis, egyelőre még csak Angliában és Franciaországban abban járnak, hogy a második kocsiosztályt eltöröljék, s ez az ujitás igen gyorsan terjeszkedik. — A vasuti társulatok rájöttek, hogy az „előkelő" utasok utáni bevételből még a személyzet bére sem telik ki, nem hogy a szén ára, az anyagszerujitás és még ezenfelül az osztalék is. Kiszámitották, hogy Angliában kivétel nélkul minden vasutnál a harmadik osztály utasai adják a dividentának csaknem felét, a „halott passasér," t. i. a kereskedelmi áru a forgalmi kiadásokat fedezi. E ténynyel szemben méltán lehet kérdezni: Vajjon a legjobb jegyvásárlók, a kik után a vasutak ugyszólván élnek, miért szenvedjenek rövidséget a legrosszabbak, t. i. a két első osztály utasai miatt? Miért rendezik a vonatokat mindenkor ugy, hogy közvetlen a mozdony után, tehát a legveszélyesebb helyen, harmadik osztályu kocsik; a vonat végén, tehát összeütközés vagy kisiklás stb. esetében a második legveszélyesebb helyen, második osztályu kocsik legyenek, s középre csatolják az első osztályuakat, a melyek legtöbbnyire félig üresek?

Mi jogosit fel egy vasuti társulatot, hogy a közönséges ember életét kevesebbre becsülje, mint az előkelőekét s egy közkereseti társulatot, melynek egyedüli feladatát abban kell keresnie, hogy dus bevételekhez jusson, mi indithat arra, — hogy minden figyelmét egy vonatnak tiz vagy husz utasára forditsa, kik háromszoros átlagárat fizethetnének s azon százakat elhanyagolja, kik a jegypénztárnál a legtöbb pénzt leteszik?

Miután a kérdés egyszer igy volt feltéve, önkényt az a felelet következett rá, hogy sokkal okosabb a nagy tömeg utazását kellemessé tenni, s mivel erre nem kell egyébb, mint hogy a harmadik osztályu kocsikat kárpitozott ülésekkel, széles ablakokkal s télen fűtőkészülékkel lássák el, továbbá, hogy e kocsikat is hozzá kapcsoljak valamennyi gyorsvonathoz, a második kocsiosztály fenmaradásának szüksége ezzel rögtön megszűnt.

Angliában a Midland Railway volt az első, mely a második kocsiosztályt eltörölte. A többi angol vasut, ha ebben nem is, de rögtön utánozta ezt a harmadik osztályu kocsik jobb fölszerelésében, továbbá abban, hogy ezeket valamennyi vonathoz hozzácsatolták, tehát minden rendű és rangu gyors vonatokhoz is. Mig előbb némely angol vasuti társulat harmadik osztályu kocsikkal ellátott vonatokat csak a napnak azon részében járatott, midőn azokat sem a munkások, sem a kiskereskedők, vásárra járók stb. nem használhatták, az utóbbi években épen a harmadik osztályu vonatok lettek a legkényelmesebbek, főlegióta a parlament kimondta, hogy minden vonalon naponként legalább egy vonat tartozik ide és oda menni oly időben, mely a munkásoknak legalkalmasabb, s oly árakon, hogy egy ángol mértföld után egy penny essék, a mi körülbelül 21 kr. árnak felel meg a mi pénzünk, és a mi mértföldeink szerint.

E „parlamenti vonatok" igen népszerűekké lettek, s ezeket követték nyaranta a kirándulók vonatai, melyeken még egy pennynél is kevesebbet kell fizetni mértföldenként s a minő május és október közt az egész országban több száz közlekedik. Már a kirándulók számára is kárpitozott ülésü kocsikat kellett készziteni, habár a kárpitok nem áttört selyemből vagy finom gyapjuszövetből készültek is, s a társulatok arról is kénytelenek voltak lemondani, hogy az olcsón utazók kocsijai, mint azelőtt, apró, mozdithatatlan ablakokkal legyenek ellátva, melyek a coupénak börtönhöz hasonló tekintetet adtak.

Minél jobbak lettek az ülések, annál inkább szaporodott a kirándulók száma, s miután a kirándulók, elenyésző csekély kivétellel, csaknem kizárólag harmadik osztályu kocsikat használtak, kitünt, hogy az utazók forgalma, mintha még csak épen ez az egy ujitás hiányzott volna neki, egy év alatt többel szaporodott, mint azelőtt öt év alatt. A lancashirei és yorkshirei vasutnak, mely a legnagyobb vasutak egyike Angliában, legutóbbi jelentése az 1880. év első felére az utazók forgalmát 17 millió egyénben mutatja ki, s ezek közül 15 millió a harmadik osztályon utazott, s csak 960,000 a másodikon, s 1040.000 az elsőn. A harmadik osztályu utasok száma az előző félévhez képest 1.300,000-rel szaporodott. A london-északnyugati vasut ugyanazon időben 22.400,000 utast szállitott, s ezek közt nem kevesebb, mint 19 millió utazott a harmadik osztályon.

Az 1879. évben, a melyről már minden jelentés beérkezett egész Nagy-Brittánniában összesen 502.732,890 egyént szállitottak a vasutak, az utazók ez óriási tömegéből a harmadik osztályon utazott 81 százalék (460,334.872), a második osztályon 11 százalék (63,430.844), az első osztályon 8 százalék (38,967.174). A személyszállitás után összes bevétel tett 22 579.724 font sterlinget. Ebből a harmadik osztály fizetett 61 százalékot (13.868.890), a második osztály 15 százalékot (3.438.864), az első osztály 17 százalékot (3.887.684). Végre 7 százalék vagyis 1.364 286 font sterling esett olyanokra, a kik évad jegyeket váltottak.

bá, hogy Sacher-Masoch egy művének árát leszállitotta, a kölő hitelét ezáltal is kisebbitendő.

— Nagy tűz volt tegnap este Soroksáron. Este 7 órakor a fönton levő Klötzl-féle ház tetőzete egyszerre lángba borult s alig pár percz alatt, ez s még két szomszéd ház a lángok martalékává lett. Óriási zürzavar keletkezett a faluban, mert a tegnap esti szél oly gyorsan élesztette a tüzet, hogy komoly kiminetelre számitott mindenki. A fővárosi tüzoltóság azt gondolván, hogy a város külterületén van a tűz, a soroksári utra futott ki s innen Soroksárra is ment egy pár koesi, de a többinek vissza kellett maradni, mert hirtelen rohammal indulván az állomásról, — az országuton a lovak már nem tudtak továtbb haladni a fáradtságtól. A kár jelentékeny. Hogy honnan keletkezett a tűz, kipuhatolható nem volt.

— Mittesz „Aquineum." A cesigadomb alján, ma délután is, mint már hetek óta majd mindennap válogatott társaság akadályozta a burgó Torma Károlyt kutatásaiban. Egyéb szószaporitás közt fölmerült az a kérdés is, hogy mi lehet az „Aquineum" név magyarázata. A tudós régészek erre nem tudtak kielégitő magyarázatot, mig végre egy jelen volt finn-magyar népköltő (kinek orrát az élezlapok akkorára pingálják hogy az bátran kitesz egy komótsinget), közmegelégedésre következőleg fejté meg a rejtélyes latin szót. „Aquineum" ugymond a dalnok, rámutatva az alant folyó Dunára, s az e fölött emelkedő szőlőborlotta hegyekre, „Aquineum e kettőnek egyesitéséből származott s = aqua eum vinkó!" — E rém-szójátéktól, mint biztos forrásból értesülünk, a jelen voltak közül senki sem ugrott a Dunába.

— A védőügyvéd nadrágja. Bajorországban most egy szenzácziós esemény foglalkoztatja a kedélyeket. Az ügyvédek existencziájának legszükségesebb fölétele most a fekete nadrág, A törvényben való járatlanság, vagy rossz szónoki talentum nem adhat okot a visszautasitásra, de fekete nadrág hiánya igen. A napokban történt ugyanis Münchenben a következő eset. Midőn Blab Domokos ügyvéd egy tárgyalás alkalmával védőül fel akart lépni, sötétszürke nadrágban jelent meg, minek következtében Karphammer elnök a következő szavakat intézte hozá: „Ügyvéd ur, önön ugyan sötétszürke nadrág van, de nem szabályszerű fekete: mivel nekem mint elnöknek a törvénykezési rendtartás 177. § a erre jogot ad, s különben figyelmeztettek is, ennélfogva öat ezennel visszautasitom." Blab ügyvéd erre ekképen válaszola: „Uraim! A 177. §. szerint az elnök urnak joga van ugyan erre, de azt hiszem, hogy ez esetben, midőn a nadrág sötétszürke, a visszautasitást mellőzni lehet; a 178., 179. és 180. §§. szerint tegyelmi eljárást alkalmazhatnak ellenem, s én az ellen további lépéseket tehetek; különben kérek törvényszéki határozatot." — A törvényszék erre visszavonult és elhatározta, hogy a törvénykezési rendtartás 177. § a szerint csak az elnöknek van joga a rend fentartása fölött intézkedni s a törvényszék avval nem foglalkozhatik. Az ügyvéd erre eltávozott. A tárgyalást ezután félóra ra felfüggesztették, hogy a vádlottnak ideje legyen más védőt választani.

Rövid hirek. **A király** Besztereze községnek tüzoltó szerek beszerzésére 50 frtott adott. — **A czár** a berlini Mendelssohn bankháznál 300.000 font sterlinget tett le Dolgorukij herczegnő számára. — **Magyar dalcsarnok Budapesten.** A komlókert legutolsó magyar dalcsarnokának igazgatója a fővárosban hétfőn kezdi meg ujra előadásait a királyutczai Viktoria teremben. A bécsi lapok által felheczezelt németajkuak városnegyedében nehéz feladattal fog kellenni megküzdenie; a főváros magyarsága reméljük nem fogja tőle támogatását megtagadni.

— **A hivatalos lapból.** Kinevezések és áthelyezések. A király járásbiróva a bittsei járásbirósághoz: Marsovszky Lajos csaczai járásbirósági albiró t; továbbá albirákká a nagyszombati járásbirósághoz: báró Fekete Árpád ottani aljegyzőt; a csepregi járásbirósághoz: Köninger Antal soproni törvényszéki jegyzőt; végre a püspökladányi járásbirósághoz: Dienes Barna debreczeni törvényszéki jegyzőt nevezte ki. Tóth Pápay Soma rozsnyói kir. járásbirósági albirónak a szerencsi kir. járásbirósághoz, és Balgha Ferencz nametsói kir. járásbirónak a szécsényi kir. járásbirósághoz leendő áthelyezését megengedte.

— Mai számunkhoz van mellékelve: **Krantz Ede** china-alpacca ezüst árutárának árjegyzéke. Ezen dusan felszerelt üzlet 27 évi fennállása óta a legszilárdabbnak bizonyult az országban, miért bátran ajánlhatjuk tisztelt olvasóink becses figyelmébe.

Szinház, művészet.

— Nemzeti szinház. Ma végezte Parboni ur vendégszereplését mint „Rigoletto" Verdi operájában. Nehány erős hangja miatt a közönség több izben megtapsolta. Parboni ur azonban nagyon kevés izléssel, moderosan és nem egyszer hamisan is énekel. Olyan baritonista, kinek az olasz második, harmadrendű szinpad az otthona; a mi szinházunknál legfölebb izlésrontónak vájnék be. Igen szépen szabatosan énekelt Maleczkyné asszony „Gilda" szerepében. Perotti elemében volt, a trikós herczeg áriát hévvel és bravourral énekelte. — Bartalucci k. a. Magdalena magyarul énekelt szerepében aratott megérdemelt tapsokat.

— A nemzeti szinház jövő heti műsora. Okt. 31. Mukányi, nov. 1. Kisértet, Bornra derü. 2 Traviata (Spiegel Ar. szerz. tag 1-ször), 3. Cor olanus, 4. Kőmüves, Sylvia, 5. A 47. czikk, 6. Favorita, 7. Mukányi, 8. Mukányi. — Várszinház: okt. 31. Alvajáró, Rococo, nov. 4. Utolsó levél (uj betanulással először.) 6. Proletárok, 7. Bűvös vadász (uj betan 1-ször.)

— Hazai festőinket a külföldi műárusok folyvást több és több megrendeléssel keresik föl s e körülmény élesen ellenkezik ama pártolás hiányával, mely a magyar közönségnél érezhető. Stöckl Antal bécsi műárus, kinek a vigadó földszinti termében rendezett kiállitása számos magyar müvel holnap nyilik meg: itt időzése alatt sorra fölkeresi a fővárosi festőket s a többi közt Vastagh Györgynél, Melnár Józsefnél, Brodszky Sándornál s másoknál rendelt meg néhány képet. Az emlitett kiállitás tizennégy napig tart s dij nélkül látogatható.

— A muzeum lépcsőházában tudvalevőleg tizenkét mellszobor fog elhelyeztetni és pedig Mátyás király, Báthory István, Pázmán Péter, Révay Miklós, Mária Terézia királynő, Verbőczy István, II. Rákóczy Ferencz, gróf. Zrinyi Miklós a költő, Petőfi Sándor, báró Eötvös József, Szalay László és Bethlen Gábor mellszobrai, melyek már, Báthory Istvánét kivéve, elkészültek és most a nemzeti muzeumi képtárhoz vezető folyósón láthatók. Minthogy pedig az épitész véleménye szerint a lépcsőházban, a szépészeti szabályoknak megfelelőleg még két mellszobornak fellállitása óhajtandó, a vallás és közoktatásügyi miniszterium a nemzeti muzeumi igazgatóság előterjesztésére elhatározta, hogy még két mellszobrot fog hazai müvészeink által államköltségen készittetni és pedig Deák Ferenczét és gróf Széchenyi Istvánét, melyek elkészülésük után szintén a lépcsőházban helyeztetnek el.

TÁVIRATOK.

Zágráb okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A tartománygyülés mai ülésén kiosztották a költségvetési bizottság jelentését. Az e fölötti tárgyalás a szerdai ülés napirendjére tüzetett ki.

—

Páris, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata). A tartományokból érkezett hirek a márcziusi decretumok kivitele elleni heves ellenállásról főleg Avignon és Marseille-ből minden körben a legnagyobb szenzációt gerjesztettek. Általában a belügyminisztert okozzák, mint ki halogatásával ezen kellemetlen eseményeket lehetővé tette. Constant állása e szerint megvan renditve.

Brailas görög követ ma Gambettánál s aztán a külügyminiszterimban volt. A „Voltaire" Gambetta-párti lap levezéseket közöl Athénből, melyekben Franczia ország közbenjárása Görögország érdekében sürgettetik.

Malta, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Southamptonból nagy munició küldemény érkezett ide. A középtengeri angol hajóraj megerősittetik.

Kattaro, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Az albánok ismét nagy számban tódulnak Skutari s Dulcigno felé. A montenegróiak előnyomulásában általánosan kételkednek.

Paris, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A kongregációk tagjainak kiutasitása déli Franczia ország több városában kihágásokat idézett elő. Több órai időbe került, mig nehány kolostorba be lehetett hatolni, azok erőszakos felnyitása után. Többen elfogattak.

London, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A „Times" a berlini „Nationai Zeitung" csütörtöki czikkének teljes szövegét közli, mint mérvadót azon nézetekre nézve, melyek a kontinensen Angolországot illetőleg uralkodnak.

A „Daily News" teheráni levelezője ezeket irja: A kurdok ellen hétezer ember 20 ágyuval küldetett ki öt osztrák tiszt vezénylete alatt, kik fölött a sah nagybátyja viszi a főparancsnokságot.

Lemberg, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A „Tydzien" czimü itteni hetilapot Bemről szóló czikke miatt lefoglalták.

Páris, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Ma reggel itt egyetlen kolostort sem oszlattak fel. A kapuczinusok zárdájában már korán mintegy 150 ember gyült össze. A tegnapi napon számos elökelő, gyászba öltözött nő látogatta meg e kolostort. De Mun gróf egész napon át nem hagyta el a szerzeteseket. Az összes kolostorok kápolnái nyitva állanak. A kolostorok ajtajai jobbadán el vannak torlaszolva, hogy azokat betörni legyenek kénytelenek a hatóság küldöttei. Aix-ban tegnap oszlatták fel az ottani kapuczinus zárdát. Az ajtó zárai el voltak rontva, ugy hogy lakatos nem tudta felnyitni s be kellett azt törni. A kolostor bensejében volt az érsek is, kik azonban némán szemlélték a lefolyt aktust. A főnök tiltakozott, mire a szerzeteseket kivezették. Az érsek több szerzetest palotájába hivott meg. Marseilleben verekedés volt a republikánusok és a demonstráló ultramontánok közt. Déln án egy nagy csoport a dominikánusok kolostora elé vonult s következtek dobálták az épületet. A zsandárok kiüritették a tért. A benedek-rendiek kolostorát is felosztlatták. A rendházat katonaság vette körül s a körül fekvő utczák el voltak zárva. Rennesben a tömeg éltette a szerzeteseket s az utczákat elzáró zsandárokat visszanyomták, mely alkalommal két személy megsebesült s több elfogatás történt.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Báró Herbert a belgrádi osztrák-magyar követ azt az utasitást kapta, hogy ha Risztics megmarad hivatalában, vagy pedig politikáját folytatják, hagyja ott Belgrádot.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Az osztrák delegátusok alkudozásaiban mint Budapestről távirják szünet állott be, mintán Demel elutazott s csak csütörtökön tér vissza. A hadügyminiszter bejelentette, hogy a kapitányok lóval való ellátásáról lemond, továbbá beleegyezik abba, hogy a pólai lövegekre szükséges összeg több évre osztassék fel, s hogy az adminisztraczionál megtakaritások történjenek.

Holnap a hadügyi bizottság ordinariuma kerül tárgyalás alá, az extraordinárium pedig csak csütörtökön.

Berlin, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Franczia ország és Anglia nagyköveteinek jelenlétét Budapesten annál is inkább politikai jelentőségü ténynek tekintik, mert londoni jelentések is megerősitik, hogy Elliot utasitást kapott budapesti időzése alatt az angol kormánynak a keleti politikára vonatkozó czéljai ellen irányuló törekvéseit a bécsi és berlini kormányoknak meghiusitani.

London. okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A kandahari politikai ügynökök a következőket jelentik: A kandahari lakosság ellenséges érzülete Anglia ellen kétségtelen, valamint idegenkedésük Abdurrahmantól is. A nép azt hiszi, hogy Ejub kbán harczra készül. Angliának valamely irányban el kell határoznia magát a cselekvésre. Az angol befolyás biztositására Kandahar alkalmasabb központ mint Kabul.

Pétervár, okt. 30. Melikoff gróf belügyminiszter ide érkezett.

Budua, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A porta azon utasitást küldte Riza pasához, hogy Dulcignot mindenáron juttassa Montenegro birtokába. Riza pasa ennek folytán komoly intézkedéseket tesz. szükség esetén erőszakot is alkalmazni az albánok ellen. Az albánok e miatt el vannak keseredve Riza pasa ellen s felkelés van kitörőben. Az albán önkénytesek öröslését Riza pasa szigoruan eltiltotta, hogy megakadályozza azt, hogy a dulcignoniak kivülről segélyt kapjanak. — Azok azonban, kik már Dulcignoban összegyülekeztek, ellenállásra készülnek. — Hire jár, hogy Ali bey, ki csapataival Guzinjénél áll, segélyére fog sietni a dulcignóiaknak, e hir azonban megerősitésre vár. Dibrában nagy izgatottság uralkodik s Sadyk effendi valamint az ottani kadi, kik Riza pasa megbizásából a lakosságot Dulcigno átadásának akarták megnyerni, a liga katonái által megölettek.

Athén, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A hadügyminiszter elnöklete alatt tegnap értekezlet volt, melyen Petimeras és Soulzo csapatparancsnokok és Sahini tengernagy a hajóhad parancsnoka is részt vettek. A peloponnezusi csapatok parancsot kaptak északra vonulni. Komonduros esetlegesen meg akarja keresni Olaszországot, hogy vállalja el a török birodalomban élő görögök védelmét.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Budapestről sürgönyzik, hogy a hadügyminiszter ma meglátogatta Hofmann bárót az osztrák delegacció budgetbizottságának elnökét, hogy közölje vele, a hadügyi költségvetés ordinariumánál mily törlésekbe egyezhetik bele. Az extraordinariumnál nem fogadhat el semmiféle törlést. miután követeléseit a miniszertanács ugyis a minimumra szállitotta le. Az alkotmányhü delegatusok összesen 1.600,000—1.700,000 frtnyi összeget akarnak törölni, a hadügyminiszter pedig csak 6—7 száz ezer frtnyi törlést akar elfogadni.

Konstantinápoly, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A tengerészeti miniszter parancsot kapott hat páncélos naszádból álló hajórajt felszerelni, s azt a görög vizekre küldeni.

Bécs. okt. 30. Az alsó-ausztriai kereskedelmi kamara 27 szavazattal 43 közül Haardt kamara tanácsost választá birodalmi gyülési képviselővé.

London, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A „Daily Telegraph" konstantinápolyi levelezője beszélgetést folytatott egy magas állásu török hivatalnokkal, ki ugy nyilatkozott, hogy az angol kormány az utóbbi napokban nagyobb foku ellenségeskedést tanusitott Törökországgal szemben, mert kételkedik a porta őszinteségében Dulcigno átadására vonatkozólag. Dulcigno azonban — jegyezte meg az illető hivatalnok — pár nap alatt okvetlen át lesz adva. A „Daily News" Casztelnuovoban kelt jelentése szerint az orosz tengernagy figyelmeztette Nikieza fejedelmet. hogy ne támadja meg Dulcignot, mig a flotta együttműködéséről nines biztositva. Komonduros folytatja a hadi készülődéseket s azok befejeztével fel fogja szólitani Törökországot a Görögországnak igért tartományok átadására.

Páris, okt. 30. Több megyeben ma hajtották végre a rendeleteket a rekollekták, dominikánusok, a „sacré coeur" atyák a lateranusok ellen, Ez alkalommal semmi különös eset nem fordult elő. Szerdán folytatják a márcziusi rendeletek alkalmazását.

Közgazdasági táviratok.

Borászati értekézlet Kolozsvárott.

Kolozsvár, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A borászati értekezletet Miklós Gyula borászati kormánybiztos ma este 5½ órakor alapos beszéddel nyitotta meg az ülést, fejtegetvén Erdély bortermelését és szőllőszetének jövendőjét.

A hegyrendőri szabályok felett az értekezlet kimondja, hogy az alkotandó mezőrendőri törvények kapcsolatban oldassék meg. Tiszta faj ültetés ott javaltatik, hol uj telepek rendszeresittetnek, régi telepeken a vegyitő rendszer alkalmaztassék. — A munkasszünetek rendezése elodázhatlan szükség, ezzel kapcsolatban pártoltatik azon elnöki inditvány, hogy a budapesti központi pincze létesittessék. Vinczellér képezdék felállitása pártoltatik, gyors létesitésért kérvényezés határoztatik.

A vándor tanárok és pincz mesterek kiküldése vita nélkül kérelmeztetni fog. Borkezelésben ajánltatik a szőllőfajok elválasztása, összeházasitás, erjesztés, erjesztő kamarák, borlehuzás, mesterséges bor és regalék ügye országos istápolást igényel.

Felirat szerkesztetik vasuti tarifák ügyében. A többi pontok mellékesen érintetnek.

A gyülésen kevés vita volt és csekély érdeklődés; alig 20-an voltak jelen.

Osztrák tartományi bank.

Páris, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Az osztrák tartományi bank igazgató tanácsában a legujabb megállapodás szerint négy franczia tag lesz. Ennégy a következő: Bontoux, Deoniére, a Société Generale elnöke, de Banoille és de Vogué. Az osztrák kormány e tagok kineveztetésébe már beleegyezését adta.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata). A tartományi bankra ma kezdetett meg a befizetés. Az osztrák magyar banknál hetfőn, ünnepnapon is el fog fogadtatni.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Azon itt elterjedt hir, hogy a tartományi bank fuzionálna az angol-osztrák bankkal, megczáfoltatott.

Prága, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Hir szerint tárgyalások folynak a tartományi bank és a mezőgazdasági hitelbankkal a prágai fiók átvétele iránt a mezőgazdasági hitelbank által.

Börze Lembergben.

Lemberg, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata. Az itteni pénz- és gabnatőzsde 1881. febr. 1-én fog megnyittatni. A bankintézetek eddig 300 frtot irtak alá.

Lemberg, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) Az érték- és gabnatőzsde alakitására, mely még a mult évi gabna-enquete alatt pendittetett meg, egy bizottságnak adatott ki tárgyalás végett, melyhe tagokat küldtek a mezőgazdasági társulat és a kereskedelmi kamara. E bizottság már több ülést tartott. Miután e bizottság tárgyalásainak eddig kevés eredménye volt, Bodyrski képviselő kezdeményezésére egy ujabb bizottság alakult mely pár napi tanácskozas után végleges eldöntötte a tőzsde felállitásának kérdését és az most már biztositottnak tekinthető.

Prága, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A czukorvásár valamivel szilárdabb; okt.—januárra 30.50.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" távirata.) A Duna-gőzhajózási társulat hajóival érkezett: árpa Kaisersdorfba 1007, érkezett és elszállittatott 2053, zab Bécsbe 2600, liszt Bécsbe 1860, érkezett és elszállittatott 702 kettős mázsa.

London, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) (Czukorvásár). Jegeczesedott demerara 3 p. magasabb 28—29 sh., Barbadeos 29 sh. 6 p. — 24 sh 6 p., közönséges Grenada 18 sh. 6 p. terra Mauritius 15 sh. — 18 sh. 6 p. Répaczukor szilárdabb, osztrák répaczukor 19 sh. 9 p., német 19 sh. 6 p. — 19 sh. 1 és fel p.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Az Allgemeine Zeitung jelenti: A kereskedelmi miniszter a képviselőháznak rögtön összeülése után beterjeszti vasuti programmját. Mindenekelőtt az állam által eddig névleg administrált vasutak viszonyai fognak szabályoztatni, azután pedig, ha a képviselőház az államvasuti rendszer iránt kedvezően lesz hangolva, ujabb vonalak megvásárlása által jelentékeny vasutak fognak az állam kezelésébe átmenni. A programmot nagy vonásokban maga a kereskedelmi miniszter készitette.

Bécsi értéktőzsde.

Bécs, okt 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) A prolongácziói nehézségek, melyektől tartottak, szerencsésen elmaradtak és az elhelyezés a pénz szüke dacára relative könnyü volt, ugy hogy a piacz általában jól volt disponálva. Ez okból a mai előtőzsde a párisi gyengébb boulevard-árfolyamok daczára meglehetősen kedvező volt, de a forgalom szakadt közt mozgott és csakis az elsőbbrendü üzerkedési papirokra terjedt ki, ellenben vasutak és bányaértékek el voltak hanyagolva.

Valuták nem változtak.

Jegyeztetik: Hitelrészvény 279.10, angol bank 114.75, unióbank 110.50, bankegyesület 136.75, magyar hitelbank —.—, lombard 80.25, államvasut —.—, kassa-oderbergi vasut —.— alföldi vasut —.—, tramway 206.30, papirjáradék 71.75—, magyar aranyjáradék 107.45—, innerbergi —.—, 20 frankos arany 9.34½, birod. márka 57.82½ Tiszai sorsjegyek —.—.

11 órakor jegyeztetik: Hitelrészvény 278.90, angol bank 116.—, unió bank 110.30, bankegyesület 137.25, magyar hitelbank —.—, lombardok —.—, innerbergi —.—, papirjáradék 71.70—, m. aranyjáradék 107.37—, 20 frankos arany —.—.

A déli tőzsdén szilárd irányban mozgott az üzlet, de csak lassan fejlődött ki. Államvasut részvények a kelvező heti kimutatás folytán magasabban tartattak.

Jegyeztetik: Hitelrészvény 279.30, angol bank 116.25, unió bank 110.25, bank-egyesület 137.50, magyar hitelbank —.—, államvasut 275.25, Károly-Lajos vasut 271.25, gőzhajó részv. 548.—, tiszai vasut —.—, tramway 206.25, lombard 80 —, papirjáradék 71.95—, m. aranyjáradék 107.50—, 1864-ki sorsjegy 172.—, közös sorsjegy 113.57 innerbergi —.—, 20 frankos arany 9.03—, birodalmi márka 57.85—, tiszai sorjegyek —.—.

Zárlatkor a következő jegyzések történtek:

Bécs okt. 30 Hitelrészvény 280.40, lombard 80 — arany jár. 87,10—, London 117.20, galicziai 271.—, 1864-ei 172.—, 1860-as 130.25, Frankfurt 57.15, nemzeti bank 514 — angol-osztrák 119.50, államvasut 275.—, Napoleond'or 9.34½, rente 71.95 — ötös rejegy 177.—, porosz pénztutv. 57.85, Arany 5.61 —, török sorsjegy 14.25, ezüst járadék 73.10 Nagyon szilárd.

Bécs, okt. 30. M. földtoherm. kötv. 96.— erdélyi föld. kötv. 93.50, magy. záloglevél 101.—, erdélyi vasut 137.25, magy. zel. vasut 34.—, Magy. sorsjegy 108 —, szőlődézsma 93.50, arany járadék 107.55, magy. vas. fölesön 122.75, magy. hitel 248.—, alföld 152.75, magy. észak-kel. vas. 143.75, kel. vasuti elsőbbs. 80.60, tiszai vasut 203 —, kassa-oderbergi vasut 126.75, magy. leszámitoló bank —.—, tiszavölgyi sorsjegyek 107.60.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata. (Esti tőzsde.) Az esti magánforgalom szilárd. Fél hat órai árfolyamok: osztrák hitelrészvény 280.80, osztrák papirjáradék 71.92, magyar aranyjáradék 107.47.

Kilenc órai zárlat: osztrák hitelrészvény 280.60, osztrák papirjáradék 71.92, magyar aranyjáradék 107.50.

Bécs, **október** 30. (Esti forgalom.) Hitelrészv. 280.80, magy hitel 251.75 lombard 80 —, magy. aranyja 107.50, járadék 71.92, angol-osztrák 119.75, államvasut 275.75 Napoleon'dor 9.34½, galiczisi 272 —, szab. aranyr 86.90 Nagyon szilárd.

Bécsi gabnatőzsde.

Bécs, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitójának távirata.) Egész héten kedvezőtlen időjárás volt Ausztriában és az utóbbi napokban hó is esett és fagyott, kárt tevén a repczében. A be nem takaritott tengeri romlik, a burgonyán rothadás jelei mutatkoznak. A vetési munkálatokkal többnyire elkéstek és valószinű, hogy az idén kisebb terület lesz buzával elvetve, mint a multévben.

Az őszi határidők lebonyolittattak. Jóllehet meglehetős nagy engagementok vártak rendezésre, az simán és akadálynélkül folyt le. Többnyire a differenceziákat egyenlitették ki, ténylegesen csak igen kevés szállittatott.

A mai üzletről következőket jelenthetem:

Buzaforgalom mintegy 25,000 mm. A forgalom szük korlátok közt mozgott, hangulat bágyadt és az árak, bár az üzleti papirokban javultak, a multhéthez képest prima áruknál 5—10 ra, középáruknál 15 krral olcsóbbak. Határidőre köttetett 10000 mm. tavaszi buza 12.15, 12.20, 12.22½, 12.25 frtjával őszi buza nem volt nagyobb változásoknak alávetve, tavaszi buza zárul 25 krral olcsóbban, mint 8 nap előtt.

Következő kötések juttattak tudomásurkra:

Buza. Zurndorfi 200 mm. 76 k. 11.90 frt, osztrák 300 mm. 77. k. 11.75 frt. St.-Pölten, marchfeldi 400 mm. 77. k. 11.85 frt. Bécs, 200 mm. 77 k. 12.25 frt, Grossenzersdorf, délmagyarországi 1000 mmázsa 75·5 kiló 11.70 forint. Bécs, 1000 métermázsa 76 k. 11.70 frt Bécs, nyitrai 200 mm. 75.5 k. 11 frt. Nyitra 300 mm. 77 k. 11.25. Nyitra, oláh 1200 mm. 74.5 k. 10.95 frt Bécs, tót 300 mm. 77 k. 11.50 frt Nyitra.

Rozs. Forgalom 15.000 mm. Meglehetős élénk forgalom mellett az árak általában tartották magukat, jobb minőségü fedezési czélokra 10—15 krral magasabban fizettetett. Eladatott: győri 200 mm. 10.80 forint St. Pöltenban, délmagyar 500 mm. 10.46 Matzleinsdorf, 500 mm. 10.50 Matzleinsdorf, 500 mm. 11.50, 200 mm. 10.70 Bécs, magyar 1000 mm. 71·2 k. 11.50 Bécs, 500 mm. 71 k. 11.50 Bécs.

Arpa. Forgalom 25000 mm. Elégtelen kinálat miatt jó áruban nem fejlődött ki nagyobb üzlet, prima áron csak teljes árakon volt kapható, ellenben közép elbanyasgult. Eladatott: 500 mm. 9 frt. bécsi 200 mm. 8.95 Bécs, 500 mm. 68 k. 9.40 Bécs, tót 67 k. 8.55 Galgócz, 400 mm. 8.75 Bécs, zurndorfi 400 mm. 8.75 frt Bécs, parndorfi 200 mm. 9.20 frt Bécs, morva 70 k. 10 frt Bécs, morva 70 k. 10,25 frt Bécs, mosonyi 500 mm. 9.25 frt, déli vaspálya 500 mm. 9.75 frt Bécs.

Tengeri. Kész áru majdnem minden forgalom nélkül, az árak változatlanok, máj.—junisra 25 krral olcsóbb.

Zab forgalom 10.000 mm., közönséges kereskedelmi ár szilárd, per Uzsnce drágább. Magyar kereskedelmi 6.30—6.50 frt, rostált 6.70—7 frt, őszi fedezésre 6.90 frton fizettetett, zárul 6.65—6.70, tavaszi hét folyamán 17½ krral csökkent.

Liszt forgalom gyengébb, árak változatlanok.

Külföldi értéktőzsdék.

Berlin, okt. 30. Játékértékek véleményvásárlásokra emelkedtek, vasutak és bankok kedveltek, Bányaértékek javultak, külföldi fondok keresettek.

Utótőzsde változatlan.

(Zárlati árfolyam.) Papirjáradék —.—, magyar aranyjáradék 92.75, 10 milliós kölcsön 69.25, hitelrészvények 487.—, lombard 140.—, kassa-oderbergi 54.50, orosz papirpénz 203.70, ezüstjáradék —.—, m. kinesi utalv. —.—, k vas. elsőbbs. kötv. 84.—, állam-vasut 476.50, galiczisi 117.70, vált romániai 53.60. Bécsre 170.50. kedvező.

Frankfurt, okt. 30 (Zárlat.) Papirjár. 61⅝ osztr. aranyjár. 75.06, osztr. hitelrészvény 241.—, osztr. államvasut 237.62, lombard 69.—, magy. galiczisi vas. 120.62, váltóárfolyam Bécsre 172.45, ezüst járadék 62.75, magy aranyjár. 92.68 osztr, bankrészvény 701.50, galiczisi 234.50, Erzsébet nyugati vasut 164.25, tiszai vas. elsőbbs. —.—, magy. kinesi utalv. 79.50. Szilárd.

Frankfurt, okt. 30. (Esti tőzsde.) Papirjáradék —.—, osztr. aranyjáradék —.—, osztrák hitel 241.62, osztrák államvasut 237.62, lombardok 69.—, ezüst járadék —.—, magy. aranyjáradék 92⅝, galiczisi 235.—. Szilárd.

Párs, okt 30 (Zárlat.) 3% os évjár. 85.97 törlesztési évjárádék 87.95, lombard 185.—, magy. aranyjáradék 93.93. 5%-os évjárádék 120.57, osztr. államvasut 597.— török sorsjegy —.— földhitel 812, osztr. aranyjár. 74.75 Lanyha.

Páris, okt. 30. (Boulevard-forgalom.) Ötszázalékos járadék 120.63, osztr. aranyjáradék 87.20, magyar aranyjáradék 94. Az irány szilárd.

Külföldi gabnatőzsdék.

Páris, okt. 30. Buza folyó hóra 28— frank (= 12 frt 96 kr), novemberre 27.80 frank (= 12 frt 87 kr), novembertől 4 hónapra 27.60 frank (=12 frt 78 kr), az első négy hónapra 27.30 frank (= 12 frt 64 kr). Liszt folyó hóra 59.60 frank (= 27 frt 59 kr), novemberre 58.60 frank (= 27 frt 13 kr), novembertől 4 hónapra 57.80 frank (= 26 frt 76 kr), az első négy hónapra 57.30 frank (= 26 frt 53 kr). Olaj folyó hóra 73.¼ frank (= 33 frt 91 kr), novemberre 73½ frank (= 24 frt 03 kr), novembertől négy hónapra 74.— frank (= 34 frt 26 kr), az első négy hónapra 75½ frank (= 34 frt 96 kr). Szesz folyó hóra 65.— frank (= 29 frt 17 kr), novemberre 63.¾ frank (=29 frt 05 kr), deczemberre 62.¾ frank (= 29 frt 05 kr), az első négy hónapra 60.¾ frank (= 28 frt 09 kr).

Minden szilárd, idő derült.

Atszámitási árfolyam: 100 frank = 46 frt 80 kr.

Szállitási dij Budapest-Páris 8.24 frank = 3.88 frt Bécs-Páris 7.07 frank = 3.33 frt

Áru.	Okt. 29.	Okt. 30.	Különbözet + —
Buza f. hóra	13.03	12.96	— 12 kr.
„ novemberre	12.93	12.87	— 09 kr.
„ novtől 4 hóra	12.86	12.88	— 03 kr.
„ első 4 hóra	12.73	12.64	— 09 kr.
Liszt f. hóra	27.79	27.59	— 20 kr.
„ novemberre	27.32	27.13	— 25 kr.
„ novtől 4 hóra	26.87	26.76	— 21 kr.
„ első 4 hóra	26.74	26.53	— 21 kr.
Olaj f. hóra	34.10	33.91	— 19 kr.
„ novemberre	34.21	34.03	— 18 kr.
„ novtől 4 hóra	34.33	34.26	— 07 kr.
„ első 4 hóra	35.15	34.96	— 20 kr.
Szesz f. hóra	29.31	29.17	— 14 kr
„ novemberre	29.31	29.05	— 26 kr.
„ deczemberre	29.19	29.05	— 14 kr.
„ első 4 hóra	28.49	28.09	— 40 kr.

Berlin, október 30. Buza októberre —.— márka (= — frt — kr), április—májusra 214.½ márka (= 12 frt 40 kr). Rozs loco 215½ mrk. (= 12 frt 96 kr), october—novemberre 215.½ mrk. (= 12 frt 98 kr), november—deczemberre 214.½ mrk. (= 12 frt 25 kr), április—május 201¾ mrk. (= 11 frt 66 kr). Zab okt.-re 148.— mrk (= 8 frt 55 kr), április—májusra 150.½ mrk. (= 8 frt 70 kr). Olaj loco 53.30 márka (= 30 frt 81 kr), okt.—novemberre 53.10 márka. (= 30 frt 69 kr), april—májusra 56.50 mrk. (= 32 frt 66 kr). Szesz oktoberre 58.50 márka (= 33 frt 81 kr), october—novemberre 58.10 mrk (= 33 frt 58 kr), november—deczemberre 57.50 márka (= 33 frt 24 kr), április—májusra 58.50 mrk. (= 33 frt 81 kr.)

Átszámitási árfolyam: 100 márka = 57 frt 80 kr.

Szállitási dij Budapest-Berlin 3.93 márka = 2.28 frt Bécs-Berlin 3.24 márka = 1.88 frt.

Áru	Okt. 29.	Okt. 30.	Különbözet + —
Buza f. hóra	—.—	—.—	— — kr
„ ápr.—májra	12.24	12.40	— — kr
Rozs loco	12.33	12.98	+ 07 kr
„ okt.—nov.-re	12.38	12.98	+ 60 kr
„ nov.—decz.-re	12.22	12.25	+ 76 kr
„ ápr.—máj.-ra	11.52	11.66	+ 14 kr
Zab oktoberre	8.76	8.55	— 01 kr
„ ápr.—máj.-ra	8.68	8.70	+ 02 kr
Olaj loco	30.95	31.81	— 14 kr
„ okt.—nov.-re	30.84	30.69	— 15 kr
„ ápr.—máj.-ra	32.98	32.66	— 32 kr
Szesz októberre	33.73	33.81	+ 08 kr
„ okt.—nov.-re	33.99	33.68	— 22 kr
„ nov.—decz.-re	33.50	33.24	— 26 kr
„ ápr.—máj-ra	33.90	33.81	— 09 kr

Stettin, okt. 30. Buza októberre 213— márka(=12 frt 14 kr), április—májusra 211.½ márka (=12 frt 22 kr) Rozs októberre 209— márka (=12 frt 03 kr), nov.-deczberre 158— márka (=11 frt 44 kr), Olaj októberre 53.30 márka (=30 frt 92 kr), ápr.—májusra 56.20 márka (=32 frt 66 kr). Szesz októberre 57.70 márka (=33 frt 35 kr), okt.-novemberre 60.— márka (=33 frt 52 kr), novemb.—deczemberre 57.30 márka (= 33 frt 12 kr), April.—májusra 57.60 márka (= 33 frt 29 kr) Repeze okt. 252.— márka (= 14 frt 57 kr.)

Átszámitási árfolyam: 100 márka = 57 frt 80 kr. 7

Szállitási dij: Budapest-Stettin 4.31 márka (= 2 frt 51 kr), Bécs-Stettin 3.62

A FRANKLIN-TÁRSULAT kiadásában Budapesten megjelent:

KIS NEMZETI MUZEUM,

Egy-egy kötet füzve 50 krajczár.

1. **A magyar dalnok.**
2—3. **Kisfaludy Károly válogatott munkái.** Két kötet.
4. **Regegyönnyök.** Jósika Miklós legszebb beszélyeiből.
5. **Robinson Crousoe élete és kalandjai.**
6. **Tündérmesék.** A legkedveltebb gyüjteményekből összeállitva.
7. **Boldogháza.** Buzditó és oktató történet.
8. **Magyar népdalok.**
9. **Magyar hősköltemények.**
10. **Abafi.** Regény. Irta Jósika Miklós.
11—12. **Magyarország története** a legrégibb időktől korunkig. Két kötet.
13. **Kisfaludy Sándor vállogatott munkái.**
14 **Történeti adomák és jellemrajzok.**
15—16. **Jókai Mór válogatott munkái.**
17—18. **A szabadság hősei és vértanui.** Irta Kuliffay Ede. Két kötet.
19. **Kölcsey Ferencz válogatott munkai.**
20 **Tréfás versek.**
21. **Csokonay** Vitéz Mihály **válogatott versei.**
22. **Franklin élete.** Irta Mignet.
23—24. **Mathews. Hogyan boldogulunk?** Két kötet.
25—26. **Fáy András meséi és aphorismái.** Két köt.
27—29. **Boross Mihály válogatott kisebb munkái.** Három kötet.
30—31. **Vértesi Arnold beszélyei.** Két kötet.
32. **Az ős-római időkből.** Korrajzok. Simons Tivadar után Bus Vitéz.
33—34. **Kane a sarkutazó.** A másik Grinnelexpeditió sarkutazása. Két kötet.
35—36. **Knigge** Adolf b. **Érintkezés az emberekkel.** Ford. Nagy István. Két kötet.
37. **Erdély története.** Az ős-időktől korunkig. Egybeállitá Kuliffay Ede.
38. **Verne Gyula. Hires utazók és hires utazások története,** forditotta Vértesi Arnold.
39—41. **Pestalozzi Henrik. Lénárd és Gertrud.** Forditotta Zsengeri Mór. Három kötet.
42—43. **Legouvé** Ernest. **Atya és fiu a tizenkilenczedik században.** Ford. Feleki József. Két kötet.
44. **Bánfi** János. **A Szántó-család története.** Elbesz. az ifjuság és a nép számára.

Közhasznú

MAGYARÁZÓ SZÓTÁR

a magyar irodalmi müvekben,

magán- és hivatalos iratokban, hirlapokban, folyóiratokban és társalgási nyelvben gyakran előforduló **idegen szavak megértésére és helyes kiejtésére.**

Irta BABOS KÁLMÁN.

MÁSODIK KIADÁS. **Ára füzve 1 frt 20 kr., kötve 1 frt 80 kr.**

A Franklin-Társulat kiadásában Budapesten megjelentek:

JÓKAI MÓR MUNKÁI.

Népszerü kiadás. — Egy-egy füzet 40 kr.

1. **A varchoniták.**
2. **Fortunatus Imre.** — Shirin.
3. **Kalóz-király.**
4. **Sonkoly Gergely.** — Drága kövek. — Marco Zára
5—9 **Törökvilág Magyarországon.** *5 füzet*
10 **A büntárs.** — Nepean sziget
11—12 **A kétszarvu ember.** — Az egyiptusi rózsa *2 füz.*
13 **Koronát szerelemért** — A Hargita — A kalmár és családja
14. **Fetki Farkas leányai.** — Háromszéki leányok A két szász
15. **Regék**
16. **Carinus** — A nagy-enyedi két füzfa
17 **A serfőző** — A nyomorék naplója — Fekete világ.
18—20. **Erdély aranykora** *3 füzet*
21—23. **Csataképek 1848—1849-ből** *3 füzet*
24 **Bujdosó naplója.** — Kurbán bég — Megölt czárnő.
25—26. **A fehér rózsa.** — Humoristikus papirszeletek *2 füzet.*
27. **Magyarhon szépségei**
28—29. **Szomoru napok.** *2 füzet.*
30—31. **A janicsárnk végnapjai.** *2 füzet.*
32—37. **Kárpáthy Zoltán.** *6 füzet.*
38—43. **Egy magyar nábob.** *6 füzet.*
44—47. **Uj földesur.** *4 füzet.*
48—53. **Szegény gazdagok.** *6 füzet.*
54—55. **A magyar előidőből.** *2 füzet.*
56—59. **Hétköznapok.** *4 füzet.*
60—63. **A régi jó táblabirák** *4 füzet.*
64—65. **Délvirágok.** *2 füzet.*
66—67. **Milyenek a nők?** *2 füzet*
68—71. **Véreskönyv** *4 füzet*
72—73. **A magyar nép élcze szép hegedüszóban.** *2 füz.*
74—76. **Árnyképek** *3 füzet.*
77—82. **A köszivü ember fiai** *6 füzet.*
83. **Milyenek a férfiak?**
84—89. **Politikai divatok** *6 füzet*
90—93. **Mire megvénülünk.** *4 füzet.*
94. **Oceania** *Egy elsüllyedt világrész története.*
95—97. **Az elátkozott család.** *3 füzet.*
98—99. **Felfordult világ** *2 füzet.*
100 **Elbeszélések.**

Jókai Mór. Egy magyar nábob. Regény. Diszkiadás. Három kötet 5 frt, angol vászonba kötve	6 frt 40 kr
— **Kárpáthy Zoltán.** Regény. Diszkiadás. 3 kötet 5 frt, angol vászonba kötve	6 frt 40 kr.
— **A régi jó táblabirák.** Regény. Diszkiadás. 3 kötet 5 frt, angol vászonba kötve	6 frt 40 kr.
— **decameronja.** Száz novella. Tiz kötet	10 frt — kr.
— **Szélcsend alatt.** Beszélyek. Két kötet. Füzve	2 frt — kr.
— **Népvilág.** Elbeszélések. Második kiadás.	1 frt 60 kr.
— **Kakas Márton humorisztikus levelei.**	1 frt — kr.

A **Franklin-társulat** magyar irodalmi intézet kiadásában Budapesten, (egyetem-utcza 4. sz.) megjelent és kapható:

A Legujabb Házi Titkár. Első kötet.

MAGYAR LEVELEZŐ.

elméleti és gyakorlati vezérkönyv a közéletben előforduló mindennemü levelek helyes szerkesztésére.

Számos utbaigazitó példákkal ellátva s a posta- és távirdai szabályokkal és dijszabásokkal úgy más közhasznu czikekkel megtoldva.

Szerkesztette

TÓTH LAJOS,

köz- és váltó-ügyvéd.

Nyolczadik ujból átdolgozott s a legujabb hazai törvényekhez s rendeletekhez alkalmazott kiadás

Ára füzve 2 frt 60 kr. Vászonban kötve 3 frt.

A Legujabb Házi Titkár. Második kötet.

MAGYAR ÖNÜGYVÉD.

vagyis elméleti tanácsadó a polgári közéletben leginkább előforduló jogügyletekben és

GYAKORLATI UTMUTATÓ

az államfőnél, államkormánynál s a közigazgatási, pénzügyi és birói hatóságoknál, ügyvédi segély és ügyvédi képviselet nélkül benyujtható mindennemü folyamodványok, kérvények, panaszok, felszólamlások, és föllebezések, valamint a jogügyletekre vonatkozó magánokiratok fogalmazása és szerkesztése körüli eljárásnál.

Több százra menő magyar és német szövegü iromány példával.

A középosztálybeli honpolgárok használatára irta: **TÓTH LAJOS,** köz- és váltóügyvéd. Pestmegye volt tiszti főügyésze.

Negyedik, egészen átdolgozott s az időközben hatályba lépett ujabb és legujabb, különösen a gyámsági s gondnoksági ügyek rendezését s a kisebb polgári peres ügyekben való eljárást tárgyazó hazai törvények alapján kiegészitett és jelentékenyen bővitett kiadás.

Ára füzve 3 frt 60 kr. Vászonba kötve 4 frt.

Női öltönyök.

A magas uraságoknak tisztelt vevőimnek és a n. é. közönségnek tudomására juttatom, miszerint raktáromban

őltözékek, kabátok, felöltők és köpenyek

az őszi és téli idényre

párisi és berlini divat szerint

a légnagyobb választékban kaphatók és megrendeléseket a legpontosabban eszközlök. — 780

Nagy raktár a legujabb női ruhák — kabátok — selyemszövetek és bársonyokban.

Minták kivánatra bérmentve. Tisztelettel

Eibenschütz Sándor,

Budapest, hatvani-utcza Ferencziek-bazára.

Fővárosi vigadó

(bejárat vigadó-utcza.)

Präuscher-féle muzeum

megnyitása. A sok ujabb és más intézetekben nem létező präparatumak közül felemlitjük a

A bolygó tetemet

a pestis és diphteritis áldozatainak gyüjteménye. Naponta reggel 9 órától este 9 óráig felnőtt **urak** és **hölgyek** számára nyitva. Pénteken délután 1 órától kizárólagosan hölgyeknek áll nyitva. — Belépidij 20 kr. Katalogus magyar, német, cseh és olasz nyelven 20 kr. 871

Kuhn Károly es társa

Bécs. raktár Stephansplatz No. 6.

Ovás.

Van szerencsénk ismételten értesiteni, hogy mi, a t. cz. közönséget a már több izben nekünk utánzott és hamisitott áruk, és saját magunkat kár, ellen megóvandó, aczéltollaink dobozainak belső részét, valamintkivül a ragjegyet ezen általunk törvényileg iktatott védjegy és czégjegyzésünkkel láttuk el, és egy azt nélkülöző gyártmány nem a mienknek tekintendő. 808

A vándorló

holttest.

A vándorló holttest valódisága iránt hozzám csaknem naponként érkező kérdésekre válaszolandó, és a Pastrana Juliáról keringő sokféle téves hireket helyreigazitandó, ezennel közlöm annak eletleirását rövid kivonatban. Pastrana Julia 1846-ban Mexikóban egy a gyökérásó-indus (diggers) fajból fogságba jutott nőnél találtatott, és akkor 4 éves volt; két évre reá meghalt anyja és a hat éves csodaszerü gyermeket Ginaloa állam kormányzója vette magához, keresztényileg neveltette és „Julia" névre kereszteltette. Az emberszerető kormányzó nyolcz év mulva egy fölkelés alkalmával meggyilkoltatott és az ekkor már 14 éves leányt a család magától eltaszitotta Magára hagyatva Julia a világhirü amerikai vállalkozó „Barnum" számos ügynökei egyikének kezei közé jutott. Ő is őt fentnevezettnek juttatta. Barnum mindjárt mutogatta őt, mint után gyönyörü idomai és csodásan szép piczi lábai voltak, tánczolni tanittatta, és bejutatta vele egész Amerikát, hol is nemcsak természetellenes jelensege által, hanem mint tánczosné is nagy feltünést keltet. Ezen utazásokon ismerte meg az amerikai Leutet, ug nevezett Pastranát, ki őt nőül vette, és vele Európát is bejutazta.

Pastrana Julia 1860. évi október elején Moszkvában halt meg szülés következtében és a moszkvai egyetemen **Lokotow** tanár által gyermekével együtt **5350** rubelért bebalzsamoztatott. Erről muzeumunkban üveg és keret alatt nyilvános megtekintésre ki van függesztve: a) A Pastrana és fia bebalzsamozásáért felvett 5350 rubelről szóló nyugta orosz nyelven; b) Ezen nyugta német forditásban, mely magyarul igy hangzik: Nyugta. A moszkvai csász. egyetem állampénztár kezelőség által a külföldi amerikai Lent Tódortól Pastrana Julia és fia hullájának bebalzsamozásáért felvett 5350 rubelről és a bevétel a pénztárkönyv szerint 1149. szám alatt van bevezetve. — 1860 október 17-ikén Boschukow pénztárnok. — Az orosz szövegnek teljes hiteleségü német forditása igazolva van. Drezda, 1864. november 14. (L. S.) Plewka József tanitó a kir. járásbiróságnál Drezdában, köteles forditója az orosz (cseh és lengyel) nyelvnek. Előttünk fekvő 1864. évi november 15-ikén a drezdai kir. járásbiróság általhitelesittetett.

1873-ik évben én Pastranát 11,000 tallérért (33,000 német márka) muzeumom részére megvásároltam és tudtommal nem létezik muzeum, mely ily nagyértékü tárgynak lenne birtokában.

Präuscher H.,

901 muzeum-tulajdonos Budapest fővárosi vigadóban.

Für Männer

eden Alters sehr wichtige Erfindung. — Aertzlich begutachtet und empfohlen. — Broschüre und Prospect versendet franco verschlossen gegen Einsendung von 30 kr in Briefmarken: General-Agent *Bujatti* **B.** in *Nürnberg.* 22

Magyar olvasmány kedvelői számára, ajánlva

Lauffer Tivadartól

6. sz.

Kölcsönkönyvtár

Budapesten, Belváros, hajótutcza 6 sz.

Német és Franczia olvasmány kedvelői számára.

Angol olvasmány kedvelői számára.

Minden nemzet irodalmának legjelesebb termékei 50 év óta rendszeresen összetéve.

Legolcsóbb bevásárlási forrása

az elismert legjobb

stajer

trifaili szalon darabszén-nek

házhoz szállitva és szénárusitóknak kocsi rakományokban jutányos áron. — E kőszén tökeletesen ment minden szénpala és szénkő keveréktől, salak hátrahagyása nélkül szagtalanul hamuvá ég, ennélfogva háztartásoknál igen alkalmas.

Sinkó József

a trifaili kőszénbánya-társulat képviselője VI. kerület Uj-utcza 1. szám.

Budán a deli vaspálya 8. számu rakhelyén. 896

Clarissima.

A legjobb biztos **fogszer Dr. Walberertől** Ambergben **fül és fogfájdalmat** és mindennemü csuzos bántalmakat stb. azonnal csillapit, egy biztos ártatlan csillapitószer fogzási időszakban lévő gyermekeknél. Főraktár Budapesten **Radocsay és Bányainál Budapesten, koronaherczeg-utcza II. sz.** E czég fel van hatalmazva az ország minden részében raktárokat alkotni 904

Hektograph szab. sokszorositó készülék, melylyel egy eredetiről m. p. irat. térrajz, kép, hangjegy, rajz stbről 15 perez alatt 80—100 másolatokat száraz uton, egyidejüleg különböző tinta szinekben egyszerü meglepő módon sokszerositani lehet.

Fekete sokszorositó tinta

és javitott kitünő sokszorositó anyag legjobban ajánltatik. A szab. készülék pléhjegygyel van ellátva, melyen a Kwaiser és Husak J. Lewitus nevek bevésve vannak. Másolatok mintaként ingyen és bérmentve küldetnek. Levélbeni megrendelésekre azonnal válaszoltatik. — Árusitok biz. mányi raktárt kapnak, képviselők kerestetnek.

Levél, iromány és számla rendező.

A rendező fából készült, szilárd munka sulya 1 kiló, kevés tért vesz igénybe, és sokkal gyakorlatibb mintegy alphabetikus levélszekrény. — Ára darabonként 3 frttól felfelé.

Joseph Lewitus Bécs, I. Babenbergerstrasse 9.

Raktárak Budapesten **Posner Károly Lajos** magy. kir. udvari papirkereskedésében

Erzsébettér 7. szám.

A következő a **földmivelés-, ipar- és kereskedelmi m. k. miniszterium** által kiadott térképek alólirottnak bizományi eladás végett adattak át, és ugyanott kaphatók.

Magyarország borászati térképe 63—92. cm. 60 kr.

Ehhez magyarázó irat, magyar és franczia nyelven **20 kr.**

Magyarország nagy borászati térképe 9 lapból áll 60/85 cm. **6 frt.**

Magyarország postai térképe 72/105 cm. **1 frt.**

Árusitók szokáses árleengedésben részesülnek, ugyanott szinezett métertabellák, átszámitási tabellák és a métertörvény magyarázata mindenkor kapható.

Posner Károly Lajos

m. k. udvari szállitó az első magyar vonalzó-intézet tulajdonosa, üzleti könyvgyár, könyv- és könyomda.

Budapest, Erzsébettér 7. 910

Kann Lipót

gyomorerősitő likőrje.

Évek során át tett fáradozásaim, s soknemü költséges kisérletek után sikerült kizárólagosan **nemes füvek** és **füszerekből** egy likőrt készitenem, mely tekintve gyógyerejét **gyomorbajoknál,** valamint az ezekből eredő betegségeknél, mint: **étvágyhiány, gyomorgyengeség, nyálkásság, kellemetlen szagu lélegzés, gyomorhév és széktelenség** valamint **kolera-eseteknél,** óvszerül ezek ellen, ugyszintén kellemes és jó ize véget ugy az urak, mint a nők részéről szivesen fogadtatik.

Miután a magas kir. magyar és cs. kir. **osztrák** keresk. miniszterium **gyártmányomat** egy az üvegen látható **védjegygyel szabadalmazta,** ezennel nyilvános forgalomba bocsátom.

Mi az üvegek alakjait és kiállitását illeti, választásomat akként találtatom, miszerint ezek minden üzletheliységnek diszére váljanak, és daczára az ezen likőr készitéséhez szükségeltető drága kellékeknek az árat oly jutányosra szabtam, hogy még a kevésbbé vagyonos is megszerezheti ezen oly gyógyhatásu szert.

Egy üveg ára 60 krajczár.

Reggel éhgyomorra, és este lefekvés előtt egy kis pohár ivása ezen likőrből a legjobb étvágyat csinálja, és erősiti az idegrendszert.

Kapható nagyban csakis a készitőnél **Kann Lipótnál. Budapest, váczi-körut 66.** és kicsinyben ugy helyben, valamint a vidéken minden jelentékenyebb gyógyszer- és nagyobb füszerkereskedésben. 899

KANN LIPÓT, likőr, rum és eczet-gyára

Budapesten, váczi-körut 66. szám.

Legjobb tőkebefektetésnek

ajánlom a földhitelrészvény-társulat $5\frac{1}{2}$%-os zálogleveleit, ezek a napi árfolyam szerint kaphatók

FUCHS H. **váltóüzletében Budapesten, Dorottya-utcza 9. szám.**

Coaks eladás.

Van szerencsénk tisztelettel értesiteni, hogy f. 1880. október 31-töl

Coaks I. osztályu valamint

Dió Coaks 2 frttal 100 klgonként.

Coaks II. osztályu 1 frt 20 krral 100 klgonként.

légszeszgyárunkban Pest és Budán árusittatik.

A házhoz szállitás 250 kgrnál magasabb megrendeléseknél **10 krral** és ha a beraktározás is kivántatik, **14 krral** 100 klgonként számittatik.

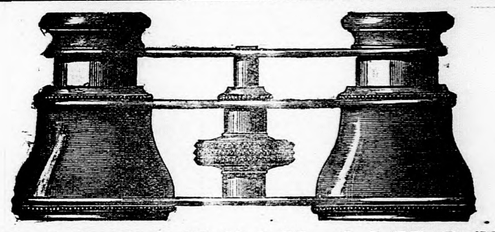
Budapest, 1880. október 31.

906 **Általános osztrák légszesz-társulat**

A budapesti légszeszgyár helybeli igazgatósága.

A BUDAPESTI CZÍM- ÉS LAKJEGYZÉK,

szerkesztve a bejelentési hivatalnak *kizárólag e czélattal* részére átengedett hivatalos adatai alapján, a küszöbön álló **novemberi negyeddel** történő változások fölvétele czéljából november 15-én fog a **Franklin-Társulat** kiadásában megjelenni. Bolti ára körülbelül **3** frt lesz. Figyelmeztetjük a t. cz. közönséget, ne tévesszé össze ezen egyedül hiteles kiadást, más nem hiteles czimkönyvekkel.



WALDSTEIN SIMON

császári és magyar királyi udvari látszerész

Ő felsége az osztrák császár és magyar királynak, Ő felsége a német császárnak. Ő fensége a walesi herczegnek.

Budapest, Dorottya-utcza 5. **Bécs, Kohlmarkt Nro. 5.**

Szemüvegek és lorgnettek

a legjobb csiszolt üvegekkel, fehér üvegből vagy valódi hegyi kristályból szolid foglalásban, az üvegek pontos választásával és azok foglalásával, a legjobbnak bizonyult rendszer szerint.

Szinházi- és tábori-látcsövek

nagy lattávolsággal és erős közelitéssel, uj javitott üvegszerkezettel, egyszerü és diszes kiállitásban.

Látcsövek, mikroskop, nagyitó-üvegek kipróbált ércz légsuly-mérők idő és magasság meghatározására, mindenféle hőmérők stb. jótállás mellett.

Csak kitünő készitmények, különösen mérsékelt árak, pontosan és gyors kiszolgáltatás

Orvosi rendelmények és irásbeli megrendelések a vidékről utánvét mellett a legpontosabban teljesittetnek.

Visszaélések meggátlása végett a fentebbi czégre való hivatkozásoktól a közönség óvatik. 843

November 11-én tartandó huzásra.

Jótékonyczélu

2 frt darabja **ÁLLAMSORSJEGYEK**

November 15-én tartandó huzásra.

IGÉRVÉNYEK

TISZAVÖLGYI SORSJEGYEKRE. frt 1.50 és bélyeg

Mind a kettő összesen csak **3** frt **25** kr és bélyeg. Főnyeremény **160.000** frt adómentes.

Csakis 3 drb államsorsjegy és 3 drb igérvény vételénél 1 államsorsjegy vagy 1 igérvény ingyen.

Előlegek értékpapirokra bármily mennyiségben a legolcsóbb kamatok mellett.

A „LLOYD" kiadóhivatalának **bank- és váltó-üzlete**

ENGEL ZSIGMOND és TÁRSA

Budapest, Dorottya-utcza 5. sz.

Tőzsde-megbizások mérsékelt fedezet mellett lelkiismeretesen és pontosan teljesittetnek.

Megrendelések **foglaló** nélkül az **egész összeg utánvételével nem** teljesittetnek. 869

Budapest, nyomatott Schlesinger és Wohlauer könyvnyomdájában Károly-kaszárnya (rostély-utcza 3. szám.)

Az „EGYETÉRTÉS" első melléklete.

— 302-ik számához. Vasárnap, 1880. október 31. —

A belügyminiszterium uj ügybeosztása.

A belügyminiszterium kebelében történt változások következtében az ügy- és személyzeti beosztás módositást szenvedett, minek folytán az uj beosztást egész terjedelmében a következőkben közöljük:

I osztály (elnöki). A kebelbeli és az országos levéltár tiszti- és szolgaszemélyzet minden ügye. A főispánok személyes ügyei. A belügyminiszteriumot érdeklő országgyülési interpellacziók nyilvántartása. A jövedelmi adó felszámolási bizottságok elnökeinek ügyei. A miniszteri tanács határozatai folytán teendő intézkedések. Kitüntetések, a kamarási méltóságok és nemesség elnyerése iránti tárgyalások. Az udvari hivatalokkal való érintkezés. Hivatali és irodai átalányok. Díjnokok felvétele. Az országház feletti felügyelet. A kebelbeli forditás ügye és a központi forditó osztály munkálatainak nyilvántartása. Az irattár és segédhivatalok feletti felügyelet. A felosztalott államhatóságok és hivatalok tiszti és szolgaszemélyzetének ellátási ügyei.

Osztályvezető Peöcz Elek osztálytanácsos.

II. osztály. (Közjogi.) Az országgyülés ügyei, nevezetesen: az országgyülés egybehivása, a központi választmányok jegyzőkönyveinek átvizsgálása s megbirálása, általában az országos képviselőválasztások iránti törvények foganatositása feletti felügyelet, a királyi meghivók szétküldése, az országgyülés eloszlatása után a tiszti személyzet és pénztár feletti felügyelet. — A rendőrségi és közbiztonsági ügy szabályozása s az erre vonatkozó törvényjavaslatok és szabályok kidolgozása, ide értve a fővárosi rendőrség szervezésének szabályozását is. Az 1880. évi XXXVII. t. cz. 14. és 15. §§-ai értelmében megerősités végett beérkező szabályrendeletek tárgyalása. A belügyminisztériumban készült törvényjavaslatok végleges szövegezése. Más miniszteriumok által benyujtott törvényjavaslatok tanulmányozása s a mennyiben a belügyi tárczát érintik, az azok iranti észrevételek megtétele. — A belügyi költségvetésnek és indokolásnak összeállitása. Érintkezés a számvevőszékkel. A miniszterium záraszámadásának felülvizsgálata folytán felmerült észrevételek felvilagositásra s az ezzel kapcsolatos kérdések. A törvényhatóságok czimereinek kérdése. Az ország határai iránti ügyek. A visszahárositott székely javak és a volt I. és II. román határőrezredek birtokviszonyai iránti tárgyalások. A székely huszár ló beszerzési és ruházati alap miként i felhasználására czélzó intézkedések; — s egyaltalában a visszahárositott székely javak iránti tárgyalások. Országos törvénytár és a rendeletek tárának szerkesztési és kiadási ügyei. Az államnyelvnek használata a hivatalos levelezéseknel. A grófi, báró i méltóságok és a nemesség iránt felmerülő kérdések, különösen azok átruházása. Az 1879. évi L. t. cz. 17. §-ában emlitett honositási esetek. A biró i végzeseknek a községek által teljesitendő kézbesitése. A kisebb polgári peres ügyekben való eljárásról szóló 1877. évi XX. t. cz. végrehajtásánál felmerült kérdések. Országos levéltárak. Politikai közhatóságok által kiállitott vagy hitelesitett okiratnak felülhitelesitése. A belügyi tárcza javára eloirt téritmények behajtása, valamint azoknak nyilvánságból való törlése körüli intézkedés. A budapesti es kolozsvári nemzeti szinházak ügyei. A császárfürdő ügyei. A fővárosi közmunkatanács ügyei. Statisztikai ügyek a mennyiben azok egyöntetü elintézése az 1874. XXV. törvény rendelkezését szükségessé teszik.

Osztályvezető Ribáry József miniszteri tanácsos, osztálytanácsos Torkos László.

III. Osztály. (Megyei) a) A megyék közigazgatási ügyei. Ezek jegyzőkönyveinek átvizsgalása, az ezekben foglalt közigazgatási határozatok és szabályrendeletek megbirálása, a többi határozatokra nézve a többi osztályok figyelmeztetése. A törvényhatóságok területi beosztásának módositása. A törvényhatóságok területeinek szolgabiró járásokra osztása. A főispánokkal közigazgatási ügyekben való levelezés. Megyei tisztviselők tegyelmi ügyei. A vadászati törvény végrehajtására vonatkozó felügyelet. b) A megyék háztartási ügyei, nevezetesen: Ingatlanok szerzése, vagy elidegenitése. Epitkezések engedélyezése. A költségvetések megállapitása az évi javadalmazás kirendetése és nyilvántartása, ezzel összefüggő számadasi ügyek. A pénztárak feletti őrködés. A fenebbi törvényhatóságok alatt álló pénalapok feletti felügyelet. Uj tiszti és szolga á mások rendszeresitése vagy a enállók megszüntetése. Tisztviselők és szolgák végkielégitése s kegydijazása iránti tárgyalások. A szász egyetem ügyei, a volt szabad kerületek vagyonossagi ügyei. Ujonczozás és rendőri bonczolás alkalmával felmerülő s a fennálló törvényhatóságok házipénztárait illető költségek iránti tárgyalás.

Osztályvezető: Novák Lajos miniszteri tanácsos a III. a) osztályban Ghyczy Emil cs. kir. kamarás, a III. b) osztályban Márkus Sandor.

IV. osztály (városi és községi) a) A szabad királyi es a törvényhatósági joggal felruházott városok közigazgatási ügyei, nevezetesen: A jegyzőkönyvek és szabályrendeletek átvizsgálása. A városi főispánokkal közigazgatási ügyekben való levelezés. A városi tisztviselők es szolgák személyi, illetményi es fegyelmi ügye. Uj tiszti allomások rendszeresitése, vagy a meglevők megszüntetése. A városi költségvetések átvizsgálása. a községi pótadó, s egyéb kivetések engedélyezése, ezekre vonatkozó számadási ügyek. A városok ingó és ingatlan vagyonának nyilvántartása, a városi tulajdon elidegenitése, uj szervezések, épitkezések, s nagyobbszerü javitások iránti tárgyalás. Kölcsön felvételek engedélyezése. A városi javak es javadalmak bérbeadása körüli tárgyalások. Városi ut, hid, kövezetvám, helypénz és vásár javadalmak engedélyezése, a dijszabványok megállapitása.

b) Rendezett tanácsu városok, nagy és kis községek ügyei nevezetesen: Községek alakulása s egyesitése. A községi kötelékbe való felvétel s elbocsátás, községi illetőség megállapitása. Községi határozatok es szabályrendeletek iránti törvényhatósági intézkedések felülvizsgálata. Községi elöljáróság választása s annak tagjai ellen elrendelt vizsgálati ügyek. Községi háztartásra, vagyonra, költségvetésre s számadásokra vonatkozó ügyek. Rendezett tanácsu városokban illetékek, vámok, helypénzek és uj adónemek behozatalának engedélyezése. Honositási es kivándorlasi ügyek az 1879. évi L. t. cz. 17. §-ában emlitett esetek kivételével. Adóközségek alakitása, államadók, jövedékek, katonaság részére teljesitendő szolgalmányok ügyében, ugy a katona beszállásolás körül való közremüködés.

Osztályvezető Torkos Kálmán miniszteri tanácsos. Osztálytanácsosok a IV. a) osztályban Sztojacskovics Sándor, a IV. b) osztályban Schreiber Frigyes.

V. Osztály. (Közalapok, philantrophia és urbéri.)

a) A közalapok és a belügyminiszterium felügyelete alatt álló alapitványok. Az inségi ügyek iránti tárgyalások. Elemi csapások körüli intézkedések. Szegényügy. Lelenczügy s ennek költségei. Jótékonysági sorsjátékok iránti véleményezés. Házbér szabályok. Dologházak, a mennyiben nem szabályozásra vonatkoznak. Népszámlálást érintő ügyek. Az erdő törvényből keletkező azon ügyek, melyeket a törvény a belügyminiszterium hatáskörébe utal.

Minden oly közigazgatási ügy, a mely a jelen ügy beosztásban nincs tüzetesen más osztály körébe utalva.

b) Urbéri és ezzel rokon viszonyból eredő ügyek. A földesuri regáljogok gyakorlata körüli kérdések. Italmérési regáljog. s urbéri koresmáltatás körül felmerülő esetek ide értve a szabad királyi városiakat is. Az urbéri koresmák számának meghatározása. Urbéri kárpótlasi határozatok felülvizsgálata. Székely örökségek megváltási ügye. — Urbéri örökváltság megtéritése. A földtehermentesitési pénzalap igazgatóságok működése feletti felügyelet.

Osztályvezető: Trifunácz Pál osztálytan., osztálytanácsos dr. Fascho-Moys Sándor.

VI. osztály: (közrendészeti) A közerkölcsiségi, tüz és épitészeti rendőrségi ügyek. A rendőri kihágások körüli ügyek és felebbezések elintézése. Cselédügy. Házalási ügy. Vizi épitkezés és viczinális utakra vonatkozó ügyek. A mezei rendőrségi törvényből keletkező ügyek.

Osztályvezető Jekelfalusy Lajos miniszteri tanácsos, osztálytanácsos Porutin Sámuel.

VII. osztály (államrendőri és közbiztonsági.) a) Államrendőri ügyek. A fővárosi rendőrség minden ügye ide értve annak ideiglenes és végleges szervezésének életbeléptetését. Minden rendőri intézkedés körüli felügyelet. Sajtó ügy. Egyletek ügyei. Gyülekezetek. Fegyverek behozatala és kivitele körüli intezkedés. Lőporárulási engedélyek. Utlevél ügy. Szinházi es mutatványi engedélyek, s ezekre felügyelet. Névváltoztatási ügyek. A fürdők feletti rendőri felügyelet.

b) Közbiztonsági ügyek. Erdélyi és határőrvidéki csendőrség ügyei. Karhatalmak kirendelése s költségeik iránti tárgyalás. Rabló elfogatási dijak. Tolonez ügy.

Osztályvezető Jekelfalusy Lajos miniszteri tanácsos, osztálytanácsos Dr. Brennenberg Mór.

VIII. osztály: (egészségügyi.) a) Az közegészség minden ügyei, jelesül közegészségi jelentések, himlőoltás, gyógyászati kontárkodás elleni intézkedések, boncolatok körüli eljárás szabályozása, vegyvizsgálatok elrendelése, költségeinek utalványozása, holtak szállitásának engedélyezése, temetők közegészs. szempontból, halottas szobák, boncztermek felállitása, titkos gyógyszerek elleni intézkedések, ártalmas táp és élelmi szerek iránti intézkedések, mérgek eladásának szabályozása, sebészeti műhelyek és mentő intezet k, köz- és magán gyógyintézetek, szülődék, orvosi személyzet és bábák, gyógyszertárak mi den ügyei, emberi járványok elleni intézkedések, elmekórosok ügyei, fürdők és ásványvizek közegészségi szempontból, közalapokra kiszolgáltatott gyógyszer számadások megvizsgalása, államhivatalnokok egeszség állapotának felülvizsgálása, országos közegészségügyi tanács ügyei, az országos tébolydák és az orsz. kórházak költségvetése, a tiszti es szolga személyzet kinevezése, illetményeik megállapitása, a beteg étkezés rendszere körüli intézkedések.

b) A tébolydai és kórházi ápolási dijak behajtása. Az ezen intézetekre vonatkozó épitkezési, élelmezési, felszerelési ügyek és az e részben kötendő szerződések, számadások stb. A betegápolási alapok ügyei.

Osztályvezető: Peöcz Elek o. t., osztálytanácsos: Grösz Lipót.

IX. osztály (árvaügyi). A törvényhatóságok árvaszékeinek illetékessége alá tartozó árva es gyámhatósági ügyek iránt a belügyminisztert illető felügyelet körüli teendők. Az árvák es gondnokság alatt levők személyi es vagyoni viszonyairól s ügyeik ellátásáról szóló statisztikai adatok gyüjtése. — Az árva es gyámhatósági ügyekben, jelesül: gyám vagy gondnok kinevezése, azok ellenőrzésére, — számadásaik megvizsgálására, számadás tételre vonatkozó kötelezettségük, továbbá az árvák ez gondnokoltak vagyonának kezelése, megterheltetése, eladása az árvák nevelésere vonatkozó ügyekben átalaban az árvák es gondnokoltaknak a rendes biróság illetőségehez nem tartozó ügyeiben keletkezett árvaszéki határozatok ellen felmerülő felfolyamodások, másod, illetőleg harmadfokozatban való elintézése. Ez ügyekre vonatkozó panaszok elintézése. A gyámhatóságnak más gyámhatóságra leendő átruházása iránti kérvények elintézése, nagykorusitási ügyek, hagyatéki ügyek.

Osztályvezető: Trifunácz Pál o. t. osztálytanácsos Kranez József.

Egyletek, társulatok.

— A székely mv.- és közgazdasági egylet központi választmánya közelebbről ülést tartott Hajós János elnöklete alatt s a következő nevezetesebb ügyeket tárgyalta. A f. év augusztus 15 én Tordán tartott közgyülés által ujból választott elnök-alelnökségre és választmányi tagságra a megválasztottak a választást elfogadván, s titkárságra Buzogány Áron egyhangulag továbbra is megválasztatván, a választmány megalakultnak jelentette ki magát. A közgyülés lejáratáról s szon nagy érdeklődésről, melylyel a közfigyelem Tordán és Aranyos széken az egylet ügyét felölelte, részletes jelentés tétetvén, a választmány az érdeklettekhez s különösen b. Kemény György főispánhoz, Veress Dénes alispánhoz, Torda városához és az ottani polgármesterhez, — valamint az aranyosszéki közbirtokossághoz, a tordai jótékony nőegylethez stb. a közgyülés ebbeli határozatához képest köszönő iratokat intézett. Ezután gróf Bethlen Kálmánnak községi pénz- és magtaregyletek, továbbá földadó alap letesitési szövetkezetek felállitása iránti nagyfontosságu javaslata megbirálására s a vidéki választmányokhoz ez érdekben intézendő kérdések egybeállitására Takács János alelnök elnöklete alatt bizottság küldetett ki, és egy más bizottság az egyleti évkönyvek jövő szerkezete, esetleg egy székely naptár kiadása iránti javaslattételre. A közgyülésen megvitatott, de véglegesen megnem állapittathatott egyleti alapszabályok tárgyalása s az uj alapszabályok szerint kibővitendő központi választmányhoz 10 választmányi tagnak, és 2 számvizsgáló biztosnak választására az uj közgyülés a f. évi november 20-án Budapesten határoztatott megtartatni. A penztári ügyek közt kiváló örömmel fogadtatott több mint 90 uj tagnak belépéséről és több alapitványok befizetéséről tett jelentés. Egyszersmind azonban a hátralék tagsági dijak iránt is megállapodás történt.

— A magyar történelmi társulat november hó 4-én d. u. 5 órakor az akadémia Kisfaludy termében ülést tart, melynek egyedüli tárgya: Emlékbeszéd Csengery Antal fölött, tartja Deak Farkas. Ezt folyó ügyek követik.

— A magyar tudományos akademia első (nyelv- es széptudományi) osztálya f. é. nov. 1-én délután 5 órakor ülést tart. Tárgyai a következők: I. Zichy Agost gróf levelező tag székfoglalója: „Boro-Budur Jáva szigetén." II. Barna Ferdinánd l. tag. „Ősvallásunk áldozati szertartásai"-ról.

— A budapesti koresolyázó-egylet tegnapelőtt tartott közgyülésén a kilépett hét választmányi tag helyébe megválasztattak: Hegedüs Kálmán, Hoffmann Győző, Jankovich István, Jezovits Kornél Luczenbacher Miklós, Szarvas Sándor és Vámossy Károly. Számvizsgálóknak megválasztattak: Mitterdorfer Gusztáv, Szentgyörgyi Otté és Unger Antal.

— A török-szt-miklósi kiskedő voda ünnepélyes megnyitása alkalmából ennek alapja javára az ottani nőegylet november 14-én a kaszinó termében tánczvigalmat rendez.

— Báró Baldácsy-hadastyán-egylet jövő hó 2-án a boldogult báró Baldácsyért a Lipót-váresi templomban misét szolgáltat. Minthogy az egylet anyagi körülményei nem engedik meg, hogy küldöttség menjen a kegyelet bemutatására a boldogult sirjához Bélára a választmány elhatározta, hogy pártfogójuknak az egylet helyiségében függő arczképére babérkoszorut tesz s e koszorunak az egylet fennállásáig hiányozni nem szabad.

Fővárosi ügyek.

— A királyfi lakodalma. A főváros által elfogadott ünnepi programm kivitele iránt az előkészitő lépéseket megtették. Az ünnepi bizottság ma Ráth főpolgármester elnöklete alatt ülést tartott, a melynek tárgyai a sürgősb intézkedéseket igénylő programmpontok voltak. Nevezetesen a nászajándék elkészittetése. A főpolgármester jelenti, hogy nála már számos helybeli iparos jelentkezett, a kik az 50,000 frtos megrendelés részesei szeretnének lenni, de az üzletemberekkel érintkezni a bizottság dolga Az idő rövid, az ékszerek készittetését minél előbb eszközölni kell. Rövid eszmecsere után kimondták, hogy a nászajándék kérdésében előbb kiküldve volt bizottság gondoskodjék annak kiviteléről is, időről időre jelentést tevén a plenumnak. Csak azt tartozik vezérelvül fogadni, hogy a női diszoltönyre való ékszerek nemzeti jellege megtartassék, s azok a magyar ipar által állittassanak elő. A részletek és különösen a zománczozás kérdésében a nemzeti muzeum igazgatóságát, Ipolyi püspököt s mas szakértőket kérnek föl tanácsadóul. Az albizottság választja meg az iparosi, teszi megrendeléseit, hozatja a drágaköveket. Az érmek elkészitése ezek feliratainak, rajzainak megállapitása, valamint a főváros által rendezendő ünnepélyességekre az előkészületek megtevése a Kammermayer elnöklete alatt kiküldött albizottságra bizatott, a mely Podmaniczky intendans és Rákosy népszinházi bérlővel is a diszelőadások ügyét tüzetesen tisztázza. Br. Podmaniczky már most tett irásbeli előterjesztést. Két diszelőadást tervez, erre az előkészületeket folyamatba tette, kettőt azért, mert az ünnepélyességek több napra terjednek, és mert a szinház kicsiségénél fogva a tömeges igényeknek egy estén nem felelhet meg. Gondja lesz az előadások művészi értékére is. Rákosi szoval nyilatkozott, s mert támpontott Podmaniczky előterjesztésében az ügy üzleti oldalára nézve nem talált, nem tett semmi kötelező nyilatkozatot. A nemzeti szinház udvari szinház, az ily alkalmakkor más udvari szinházakkal közös chablon szerint jár el; de a népszinház, mely magánvállalat, más helyzetben van s más szempontok alá esik. Neki tudni kell előbb, hogy a hatóság ingyenes előadást óhajt-e, midőn a jegyek fölött a hatóság rendelkezik, vagy óhajt belépti jegyek mellett diszelődást. A kérdés feszélyezni kezdte most már a bizottságot s hamarjában a diszelődások dolgát is a Kammermayer-féle albizottsághoz utasitották. A tárgyalásokat az igazgatókkal ez vezetendi. A történeti jelmezbálnak a város polgári báljával összekapcsolása kérdésében Zichy Jenő gróf beadványt küldött a bizottsághoz, mely szintén az emlitett albizottság elé lett utasitva. A beadvány kiemeli, hogy Clotild főhgnő kegyes lévén elvállalni a védnöki tisztet, e történeti jelmezbál is fényes sikerünek igérkezik s oly előkelő mulatság lesz, hogy a főváros báljával egyesitése igen kivánatosnak mutatkozik. Egyéb tárgy nem volt.

— Uj szabályrendelet. A fővárosnál egy uj szabályrendelet készül a petroleum eladása és raktározása tárgyában A petroleumot illetőleg 1870-ből van egy miniszteri rendelet, s még régebbről, 1866-ból helyhatósági szabályzat, a melyek szerint boltokban 50 fontnál több kóolajat tartani tilos. Egy évtized alatt fővárosunk forgalma s a petroleum szükséglet is oly nagy mértékben nőtt, hogy ily csekély mennyiség ma már az utolsó szatócsbolt forgalmának sem felel meg, de nem is tartja meg a szabályokat senki. szakemberekből álló értekezlet tehát közelebb a kóolaj-tartás és raktározás ügyében alkotandó szabályrendelet elveit a következőkben körvonalozta: A kereskedésekben tartható petroleum maximuma egy barrel, vagyis 150 kilogram. E mennyiséget akár földszinti raktárban, akár pinczében, de mindig vasabrancsos edényekben kell tartanni. Ezen kivül szabad a kereskedésekben még 5 barrelnek megfelelő mennyiséget is elhelyezni, de csakis ezen czélra szolgáló vasajtóju külön helyiségben vagy pedig a földbe ásva, ugy, hogy az edényt 30 cm. vastag földréteg takarja Petroleumraktárak csak a város külső részeiben s csakis különös hatósági engedély mellett állithatók fel. Minden kóolajkereskedésben a tüzveszély elháritása szempontjából szalmiak szesz is tartandó, s a raktárakban csak Dawy-féle lámpákkal szabad járni. A szabályrendelet áthágása a kihágásokról szóló törvény 141. §-hoz képest 300 frtig terjedhető birséget von maga után. A ki fogyasztásra egy havi szükségletnél többet tart honn, e szabályrendeleti óvintézkedéseket köteles megtenni. Más ásványolajokból származó produktumok, melyek 30 R°-on alul meggyuladnak, kereskedésben 25 kgr. raktárban 2 ballon (80 kgr.) mennyiségig türetnek. Ezen elvek nyomán a szabályrendeletet Matuska A. jegyző dolgozta ki s közelebb kerül bizottsági tárgyalás alá.

— Egy igen gazdag ur Wodianer Albert ki a nyáron, mikor az árviz jött, a főváros szivattyuit vette igénybe, a pinczeviz eltávolitására, a taksa szerint kiszabott dij egy jó részének leengedését kérte a főváros közönségétől. A tanács a kérelemnek persze nem tett eleget.

— A rákos-ujszászi vasut közigazgatási bejárása, melyen a terveket a helyszini szemle alapján kiigazitták, ma ment végbe. Ez a vasut a főváros területéből mintegy 6 holdnyi hosszuságot vesz igénybe s a főváros képviselőinek felszólalása folytán a következő módositások történtek: a vasut nem a rákosi állomás végén fog csatlakozni a m. államvasuthoz, hanem küljebb az első őrháznál; a rákos keresztüi utnál a dülő-utcknál átjárót kell létesiteni; minthogy a vasut vágja a belásitási övezetet is, mindkét oldalon parallel utakat kell hasitani s a határuton egy átjárót.

— A garamvölgyi vasut tárgyában Barsmegye a fővároshoz is elküldte feliratát pártolás végett. Az iparrendészeti bizottság elé lett utasitva a kőrirat: ennek előkészitő szakértői bizottsága tegnapi ülésen azt határozta, hogy egyszerü tudomásul vételét fogja javaslatba hozni, mert az északi forgalomnak teljesen eleget tesz a magyar államvasut északi vonala. E vonal csupán mint viczinális vasut a vidék pénzén épülhet ki.

— A fővárosi közegészségügyi bizottság ma délután Andreánszky tanácsos elnöklete alatt ülést tartott. A bizottságnak tárgyalás végett adta ki a tanács a kutya-adó leszállitásának kérdését. Tiszti főorvos a leszállitás ellen van. A bizottság a tiszti főorvos nézetet elfogadta dr. Appl azon inditványával, hogy ezentul a katonatisztek is ugyanannyi adót kötelezessenek kutyák után fizetni, mennyit a polgárság fizet s eddigi kedvezményük szüntettessék meg. Dr. Reinitz inditványát, hogy a szájkosarak behozatala javasoltassék, véleményezés végett az állandó albiz.-hoz utasittatott. A bizottság egy alkalmas köztemető helyének kipuhatolására lett a törvényhatóság által felszólitva. E felhivás folytán a Rákoson egy magas fekvésü, kavicsos talajt találtak alkalmasnak, hová a közlekedés a közuti vasut vonalának Kőbányától meghosszabbitásával lenne foganatositható. E telek mintegy 1000 hold területü, a kőbányai szőlők s a rákosi téglagyár közvetlen szomszédságában van. — A főváros tulajdonát képezi s most bérbe adva, mint szántóföld használtatik. Magassága 140 láb a Duna sempontja felett. A bizottság mindamellett, hogy az ajánlott telek messzire van, elfogadta az albizottság javaslatát, sőt épen czélszerünek tartja, hogy a temető távol esik a várostól. Itt javasolja a bizottság a józsefvárosi katonai köztemető helyett a katonákat is temetni. Az ülesnek egyéb tárgya nem volt, s befejeztetett.

KÖZGAZDASÁG.

Borászat.

A budai szőlőtő veszélyben

Mint a kereskedelmi miniszter által a képviselőház elé terjesztett jelentés mutatja, eddig az egész országban 34 helyen konstatáltatott phylloxera. A veszély e szerint már is felette nagy és ha meggondoljuk, hogy mily mértékben szaporodik s terjed e pusztitó rovar, akkor lehetetlen nem aggódnunk, hazánk szőlőszete, nemzeti gazdaságunk — vagy tán szegénységünk? — egyik legértékesebb tényezője felett.

Mindenki tudja, hogy gyakran történtek s történnek intézkedések a miniszterium részéről ez ügyben; intézkedések, melyeknek hasznavehetősege felette kétes, a mennyiben t. i. azok foganatositása eddigelé vajmi kevés eredményhez vezetett. A miniszterium betiltotta a szőlővessző forgalmát az egész országra, de bátran felvethetjük a kérdést: vajjon mikép történik az ellenőrzés és általában lehetséges-e ez? Szeretnők, ha minden ellenőrzés nélkül, az ország szőlőgazdáinak saját belátása folytán, nem történnének visszaélések, melyeket előbb-utóbb az illető maga is megbánhat. De — sajnos — népünk tudatlansága vagy indolenciája folytán van okunk attol tartani, hogy a veszély mindinkább tova fog terjedni, még már nem lesz tere hova.

Ami az irtást széknéneggel illeti, az bizony szintén igen kérdéses eredményü. Sőt azt mondhatjuk, hogy az eddig máris kipróbált s nehány ezerre menő szerek összesen ép semmit sem érnek. Igaz ugyan, hogy mostanáig volt alkalmunk elégszer olvasni: a széknéneggeli itás eredménye mindenütt kedvező. De különös, hogy mi ama helyzetben érezzük magunkat, mintha ily állitások kevés hitelt érdemelnének. Nincs itt szándékunkban ez érzés ébresztő okait elősorolni, mert szintugy resteljük, hogy még mindig irtanak és irtanak, mikor ugyszólván bebizonyult a kiirtás lehetetlensége.

Ha mindezen visszonyok mellett azt nézzük, vajjon mely szőlővidékek vannak phylloxerával inficiálva, ama elszomoritó tényeket látjuk, hogy bizony nevezetesebb és sok jövedelmező forrást nyujtó vidékek sinlik a bajt. A kereskedelmi miniszter nyujtotta kimutatásban, ha igy nevezhetjük a jelentésban foglaltakat, ama hiányt kell sajnálnunk, hogy nincs kitéve, mily nagy az inficiált terület az egyes határokban. Igy nem lehetünk megnyugtatva, mert nem tudjuk, vajjon mindenütt oly nagy mértékben mutatkozik e a késön tapasztalt veszély, vagy pl. Szendrőn, Tahi-Tótfaluban stb., vagy talán igen csekély terjedelemben! Általában nem tudjuk, mily okból, vagy mi végett tart a miniszterium mindent oly titokban?

Egyike a legfontosabb borvidékeknek, melyeken a phylloxera már nagy területeket pusztitott: a budai.

Látjuk, hogy phylloxera találtatott Tahi-Tótfaluban, Leányfalván, Pócsmegyeren, Szt.-Endrén, Bogdányban és Monostoron (Buda mellett). Ez a konstatát; de tudja mennyi a fel nem deritett? A jelentésben olvassuk továbbá, hogy nincs is még mind megvizsgálva; tehát van okunk félni, miszerint még másutt is pusztithat a phylloxera tudomásunk nélkül. Azonban már ez is volt egy vidéken és padig olyanon, mint a budai; mert Buda vidékének szőllőszete, mely őrégi, hazánknak egyik legkiválóbbja. Kevés vidék van az országban, hol oly kitünően mivelik a szőlőket, mint a nevezetten. A termesztett bor is elismert jóságu és maga a gyümölcs mint nagyobb jövedelmet hoz a szorgalmas népnek. Mennyi gyümölcs száll tratik tova Bécsbe, Németországba, sőt Oroszországba is és hánynak képezi a szőlőmivelés egyetlen jövedelmi forrását!

Maga a budai lakosság nagy részénél van ez igy. Ha esetleg a főváros területén ütné fel táborát a phylloxera: midőn közeli szomszédságában már tul és tul szaporodott, bizony nagy csapás lenne ez az ugyis elszegényesedő népre, a fővárosra, maga az országra. Mert ha egyszer átlépte a budai határt, akkor könnyen haladhat tovább délre, mig Székesfehérvárt egyesülhet a már ott levőkkel. Ellenség az, mely ily terjedelmes összefüggő szőlőterület ellepésével megszámithatatlan károkat okozna.

És valóban a jelen helyzete igen szomoru; tehetetlenségünk az ellenség leküzdésében oly kevés reményt nyujt a terjedés meggátolására, hogy bizony majdnem kétségbeejtő.

Azonban a mennyi tőlünk telik azon kell lennünk, hogy ne hozzuk mi magunk be hozzánk és ezért nem lehet eléggé határtalan óvatosságot ajánlani. Egyik bajunk, hogy ismerve is a veszély nagyságát, mindig csak többet tudunk beszélni, semhogy cselekedni.

Örvendenénk, ha a miniszterium által a phylloxera-ügyre forditott összegek nem vesznének oda, hanem a megérdemlett kamatokat bőven gyümölcsöznék.

Üzleti heti szemle.

Budapest, okt. 30.

Gabnaüzlet. (Az „Egyetértés" tudósitása.) Az őszi munkálatokkal, mint az ország legtöbb vidékéről értesitenek, nem a legjobban állunk. Igen kevés kivétellel késtek a vetéssel és e héten hozzájárult még dér és fagy, melyek bizonyára ártottak, csak azt nem tudjuk még mily mérvben. Ily körülmények közt nem fog senki pesszimizmussal vádolni, ha a jövő gazdasági, illetőleg termelési campagnet már ma nem találjuk kecsegtetőnek.

A gabnaüzlet e héten igen jelentéktelen volt, a forgalom oly kiterjedést sem nyert mint egy nyári, aratás előtti héten. Bekövetkezett, mit mult heti jelentésünkben előre megirtunk: a gabnaárak estek, de ma is fentartjuk azon nemzetközi nézetünket, hogy az árak jelentekeny olcsóbbulására nincs kilátás. Vagy lehete-e olcsó, valóban olcsó arakat reménlünk akkor, midőn Európa egyik tartományában a rossz termés miatt a lakosság egy része már az éhséggel küzd és az orosz kormány óriási összegeket kénytelen az éhező lakosoknak rendelkezésére bocsatani és egy másik tartományban a nagy német birodalomban, hol a gabnavámok behozatala által eldorádói állapotot véltek elérhetni, az inség ütötte fel fejét és a németországi lapok, kevés kivétellel, mind a vámok eltörlése mellett agitálnak. Ha még megemlitjük, hogy Amerika termése is, — a legujabb adatok szerint pár száz millió bushellel kisebb, az előbbi becslésnél, bátran állithatjuk, hogy az e heti lényeges árcsökkenések daczára — ki nem zárva még némi további árhanyatlást — a szó szoros értelmében vett olcsó áraink nem lesznek.

A heti forgalom, mint emlitettük, lényegtelen volt. Malmaink rossz lisztfegyasztás felett panaszkodnak és igy csak keveset vásárolnak, már pedig, ha a malmok nem vesznek, Budapesten nincs gabnaüzlet.

Buzábani forgalmunk a letolyt hé en igen lényegtelen volt, daczára annak, hogy malmaink raktári készlete oly csekély, hogy szükségleteket napról-napra kénytelenek fedezni, s e mellett a behozatal és kinálatok is gyérek voltak, a vételtől mégis igen tartózkodók, s olcsóbb árakat követeltek, mit eladók a fent emlitett csekély behozatalok es raktári készletek hiányában igen nehezen engedtek, miért is az irányzat tartósan csendes maradt, s az egész forgalom alig ment 60—65,000 métermázsára. Az árakat illetőleg, csak 15—20 krnyi csökkenés fordult elő, s olcsóbban jegyeztetett, mint a megelőző héten.

Hivatalos árak kész áruban:

Buza		okt. 24.	okt. 30.
Tiszavidéki	75-80 klig	12.25—13.05	12.10—12.90
Pestvidéki	75—80 klig	12.00—12.75	11.85—12.60
Fehérmegyei	75—80 klig	12.25—13.05	12.10—12.90
M. é. vidéki	75—80 klig	11.65—12.50	11.45—12.30

Rozsban tartósan lanyha maradt az irányzat. A forgalom igen csekély s az ár névlegesen még is megtartotta a mult héten zárult jegyzést, ez csak is a gyér behozatalok és az ezen czikkebeni hiánynak tulajdonitható. Eladatott mintegy 3—4000 mmázsa 10.10—10.35 forintnyi árakban, ezeken kivül a forgalomba jött II-od és III-ad rendü, mi részben nedves vagy másképen hibás volt, 9.50—10 frtig fizettetett, azonnali szállitás és készpénz fizetés mellett.

Árpa: szintén lanyha volt, s sürgősebb kinálatok következtében 20—25 krnyi olcsóbb árakban rétetett le a piaczról. Eladatott takarmányáru mintegy 4—5000 mm. 6.20—6.40-ig, maláta 1000—1200 mm. 7.20—8.10-ig, serfőzdei, mi jobb minőségen hozatott a piaczra 4—500 mm. 8.30—9.30-ig, azonnali átvétel és készpénz fizetés mellett.

Zab: az egész héten át igen csekély figyelemben részesült s behozatal csekély volt ugyan, de e mellett a kinálat es vételkedv is hanyatlott, s mintegy 3000—4000 mmázsányi forgalom mellett megtartotta mult heti zárlati árát. Fizettetett rostálatlan hajó áru 5.80—6 frtig, rostalt jobb minőségü 6.15—6.40 frtig azonnali átvétel és készpénz fizetés mellett.

Tengeri ó kevés jött ugyan forgalomba, mivel a behozatal is igen lényegtelen volt, tulajdonosok azonban az uj árubani nagyobb behozatalok miatt iparkodtak csekely raktári készletükön tuladni s 20—25 krral tettek olcsóbb ajánlatokat, mint a megelőző héten. A forgalom circa 2500—3000 mmázsára ment, bánáti 7.85—7.90, másvidéki 7.80—7.85 ig fizettetett. Uj áruban nagyobb forgalom volt különösen nov.—márczius szállitásokra. Eladatott 8—10.000 mm. 4.50—4.95-ig. — Azonnali átvételre azonban igen csekély volt a forgalom mi alig tehető 3—4000 mmázsára 5.10—5.60 ig árakban.

Káposztarepcze a hét folyamán kivitelre jobban kerestetett, s mintegy 3—4000 mm. adatott el, 11.75—12 frtig készfizetés mellett.

Hivatalos árak készáruban:

		okt. 24	okt. 30.
Rozs	70—72 klig	10.10—10.35	10.10—10.35
Árpa	60—62 klig	6.40—6.60	6.20—6.40
Árpa	62—64 klig	7.50—8.30	7.30—8.10
Árpa	64—66 klig	8.50—9.50	8.30—9.50
Zab	37—40 klig	6.15—6.20	6.15—6.40
Tengeri bánáti		7.95—8.00	7.85—7.90
Tengeri másvidéki		7.90—7.95	7.80—7.85
Köles nyers		6.00—6.25	6.00—6.25
Káposztarepcze		12.50—12.75	12.25—12.50

Lisztüzlet. (Az „Egyetértés" tudositása.) Az üzleti viszonyok mult héten szem tapasztalták javulást, sőt ellenkezőleg, a forgalom meg gyengébb a liszt különféle fajtáinak kelete még csekélyebb volt, mint a megelőző hét alatt. — Az őszi üzletre nézve, ugylátszik ez idén is, mint mult évben, nagy csalatkozás lesz; általában számot tartottak rá, hogy az október és novemberi hónapok és az azokban beállandó kereslet lendületet fognak adni az üzletnek, de ama honapok elseje ime vége felé jár és az abban elért eredmények épenséggel nem felelnek meg a közvárakozásnak. Mi a most lejárt hetet illeti, a lanyha irányzat mar csakugyan kellemetlenné kezdett lenni; malmaink, habár nem rendelkeztek nagy készlettel, ezuttal már határozott engedékenységet mutattak — és a hét második felében az árakat 30—40 krral alábbszállitották, miáltal a vételkedvet felébresztheti vélték, Jövőre tapasztalni fogjuk, hogy elérték-e ezen czélt. Különben meg kell jegyezni, hogy biztos jelenségeknél fogva a második kezben, a lisztkereskedőknél s mindazoknál, kik lisztet vásárolnak, a készlet aligha nem fogy ki legközelebb és tekintettel ezen fontos körülményre, megengedhető azon feltevés, hogy élénkebb üzletnek nézhetünk elibe, minthogy a vevők utóvégre mégis kényszeritve lesznek, ujabb beszerzéseket eszközölni, annál is inkább, minthogy az e héten bekövetkezett csökkenés után az árak aránylag alacsony szinvonalon vannak.

A kiviteli üzlet egyes kötésekre szoritkozott, melyek angolországi vásárlókkal leszállitott árak mellett történtek.

Korpában némi forgalom volt s különösen a

finom fajta 10 krnyi csökkenés után meglehètősen elkelt.

Átlag következő árak jegyeztettek a hét végén:

0	1	2	3	4	5	6
22.—	21.40	20.60	20.20	19.50	18.80	18.—
	7	8	8½	8¾	9	
	17.20	15.70	14.20	11.—	9 40	
			F	G		
			4.—	4.—		

100 kilo szerint, összsuly tiszta suly gyanánt.

—

Kimutatása a budapesti vaspályákon és gőzhajón meg érkezett, elszállitott és Budapesten átment gabnanemeknk

Buza	Rozs	Árpa	Zab	Tengeri	Repcze	Liszt	Különf.
A magy. államvaspályán. Kilogrammokban. Érkezett.							
4344500	168000	298200	98000	10000	6800	101500	—
Elszállittatott:							
—	10000	56400	—	—	—	211800	—
Az osztrák államvaspályán: Kilogrammokban. Érkezett.							
7731200	316100	333100	226600	1400700	140200	194400	212200
Elszállittatott.							
—	30500	30300	—	101300	407100	2525500	200600
A déli vaspályán: Kilogrammokban. Érkezett.							
56000	—	—	20000	10000	—	3392700	—
Elszállittatott.							
—	—	—	—	—	—	15056	—
A cs. kir. szab. gőzhajó-társulat: Métermázsánként. Érkezett.							
24554	2600	1772	2342	25	—	—	—
Elszállittatott.							
14927	5294	922	6196	1485	—	13284	—
Budapesten átment.							
32543	8239	3514	33927	2050	22	22858	—

Hüvelyes vetemények. E héten a forgalom a mult héthez hasonló nyugodtsággal folyt le; kivitelre és fogyasztásra középszerű terjedelmü vásárlások fordultak elő, hozataluk csak mérsékelten érkeztek a piaczra.

Bab nyugodt. Hozatalok nem igen nagy, jelentőségüek, azok az eddigi folyamu árakon adattak el. Nagyszemü fehérbabot 9½—9¾ frt, törpét 10½—11, barnát 10.75 frttal alkusszák, valami kivitel is történt.

Lencse csekély forgalom, csekély mennyiségekben vidéki állomásokon — de felette magas árakon kiináltatott. Folyó ára 16—18 frt. Hozatalok nem fordultak elő.

Borsó, emelkedő; és vidéki állomásokon erősen kivitelre keresve. Helyben I-ső minőségü 13¾ 14 forint II-od minőségü 11—12 forintra tartatik.

Köles, nyers, nagy mérvben kinálva, kiválóan takarmányáru, 4¾—5¼ frt, I-ső minőségü 5¾—6 frt.

Köleskása, lehajazott, nyugodt; kész áru csak igen szüken fordul elő. Folyó hó végeig való szállitásokra szóló kötéseknél 10¾—10 forint fizettetik.

Bükkönyben egy kis tétel 6¼ frttal lett kinálva; ezenkivül semmi forgalom.

Lenmag szilárd, azaz 13—13.50 frtra tehető, csakhogy a behozatalok még igen csekélyek.

Muharmagban semmi kérdezősködés s eddig hiteles jelentéssel nem birunk, vajjon az idei termés hogyan sikerült.

Kendermag, a fenálló olcsó árak miatt csak igen gyóren hozatik a piaczra; uj áru 7½—8 frttal kapható.

Mák, szilárd; szürke mák igen kevés kapható és 32—33 frtba kerül; kékből valami külföldről kináltatott, de 34—35 frtot követelnek. A kereset e czikkben igen élénk.

Termények. (Az „Egyetértés" tudósitása.) Terményekben, különösen szilvában, a hét folyamán igen élénk volt a hangulat és vásárlási kedv. Magasabb árakban vásároltak, a többi czikkben azonban lanyha maradt az irányzat. A forgalom igen lényegtelen.

Disznózsir. Kezdetben szilárd hangulat mellett indult meg, később azonban nagyobb kinálatok következtében lényegesen hanyatlott, köttetett, kész áru városi hordóban 67—68, hordó nélkül 63.50, november-deczemberre 63.

Szalonnában e hét folyamán jelentékenyebb forgalom nem volt, fogyasztók által kevésbbé keresteteett ugyan, de a kinálat sem igen mutatkozott, miért is az irány és ár változatlanul zárult. Eladatott városi légen száritott 67.50—68, falusi légen száritott 66.50—67, füstölt 70—71, paprikás 66—66.50.

Szilvában igen élénk forgalom fejlődött ki, mivel eladók a megelőző héten tartott folytonos esőzések következtében aggodva, hogy ez által hátráltatva lesznek üzleteik lebonyolitásában, igen tartózkodók voltak a vételtől, eladók ellenben nagyobb behozatalok miatt igen sürgős ajánlatokat tettek, minek folytán az irányzat lanyhább lett s 2—2.50 krral mentek vissza a megelőző heti zárlathoz képest. Eladatott összesen mintegy 8—10 ezer mmázsa. Fizettetett boszniai azonnali szállitásra hordóáru per 56 kilogr. 10—10.⅛—10,75 egész 11 frtig, zsákáru 11.13—11.25 egész 11 frtig, novemberre 10—10.85.

Szilvaiz eladatott bánáti 22.50—23 frtig, szlavoniai 20.50—21.50, régi ujjal kevert minőség szerint 14.50—18.50 frtig fizettetett p. 100 kilogramm.

Méz még mindég igen kevés jön a piaczra, s az eladók által követelt magas árakat vevők nem akarják megadni, minek folytán a forgalom csekély. Fizettetett nyers minőség szerint 30—31, sárga csurgatott 35—36 frtig.

Viasz szintén kevés hozatik a piaczra, 2—3 tétel érkezett be, mely 122—124 frtig adatott el minőség szerint.

Gubacs: A hét folyamán is jól kerestetett, csekély raktári készlet miatt azonban eladók magas árakat követelnek. Eladatott boszniai 3—4000 mm. 18.50—20.—, magyar 22.50—23 50, szerbiai 20.50 egész 22.50 frtnyi árakban.

Borkőben még mindég ki nem elégitő a behozatal, a csekély mennyiség mi a piaczra érkezik, gyorsan vásároltatik össze 60 forinttól 65 forintig.

Burgonyában a hét folyamán kedvezőbb időjárás következtében élénkebb volt a behozatal, s métermázsánkint jobb minőségü 2 frt 15 krtól 2 frt 30 krig.

Luczernamag külföldi magasabb árak következtében a hét folyamán ismét 1.50 krra emelkedett, fizettetett magyar 56.50—58 frt, olasz 74.50—77 forint, franczia 93—94 forinton minőség szerint.

Keményitő változatlanul; finom tüll áru 25 frt.

Enyv változatlan, 39—40 frt.

Kőolaj. Amerikában e czikk változatlan. Helyben nagyobb hozatalok mellett erősebb kinálat következett be; ára 21.75, netto készpénz fizetés mellett.

Repczeolaj változatlan 35 frt.

Lenolaj pangó 42—43 frt.

— **Gyarmatáruk.** A lefolyt héten valamivel élénkebb volt az üzleti forgalom, melyben leginkább a nagyobb szükségletben volt déligyümölcsök és füszerek forgottak.

Czukorban még mindig érezhető hiány mutatkozik a kész áru tekintetében és az üzemben levő finomító gyárak a pillanatnyi szükséget csak részben fedezhetik. Melliszt ugyan már hoznak piaczra, értókesithetőbb áru azonban még most is teljesen hiányzik. Még érezhetőbb a szükség koczkázott czukorban, melyet a legtöbb háztartásban használnak. Miután azonban a koczkázottat csak kevés gyár készíti s ezeknek az utolsó évadból már nincs készletük, ennélfogva a kereskedő a koczkázott czukor vásárlásánál egymásra vannak szoritkozva és kényszerülve 2 forinttal is felülfizetni.

Kávéban a kikötőkben rendkivül élénk forgalom fejlődött ki. Angolországban 3—4 sillinggel emelkedett az ára majd minden fajnak, de leginkább a ceyloniaknak és a külföldi jelentésekből még azt is lehet következtetni, hogy nem sokára ismét emelkedik az ára.

A füszerek multheti árak mellett nagyon hamar keltek. Déli gyümölcsök: mandula emelkedőben van 116—124, mazsola ismét magasabban áll, az első rendü ára 52—56, üzleti 46—50, aprószőllő, sziczíliai 46—48. Szép uj szentjánoskenyeret nem kinálnak, miután Pugliában teljesen rosszul ütött ki a termés: ennek következtében a tavali termés jó áron kel.

Jegyzett czukor árak: finomitott 45—46, melisz novemberre 43½—44½ frt hordó nélkül szállitva, koczkázott 47—47½, pille 42—42½ forint.

Norinbergi és rövid áruk (Leipniker Manó és Gyula jelentése az „Egyetértés" részére.) Kedvező időjárás által támogatva, az üzlet már e hó kezdetén élénknek mutatkozott, és a vidéki vevők vételkedvét a kielégitő vételmenet jelének lehetett tekinteni. Ezen feltevés az október hó folyamán teljesült, minthogy a hó második felében a forgalom egy a várakozást tulhaladó fokozott szükségletnek felelt meg.

Az árufogyasztás általában jónak nevezhető, és mig egyrészt a helybeli üzlet és a készpénzüzlet élánk volt, másrészt az utasok által és közvetlenül beérkezett megrendelések is kielégitők. Az inkasszó kielégitő eredménynyel volt.

Kendő, harisnya, sál és kesztyükből kastor, pamut és struks árukban igen sok adatott el, kalmuk, vattmoll, zvittaui és divatparkent után élénk a kereslet, valamint bőrostor, angol zsineg, esernyők, spools, kötőpamut czérna, szalagáruk, melton és nemezczipők után is.

Paraffingyertyákban a forgalom igen élénk, és stearingyertyában is kielégitő, ugy hogy e czikkben a nagy szükséglet miatt áremelés várható, hasonlót mosószappanról is mondható.

Daczára a jó üzletmenetnek egy nehány fizetési képtelenségi eset mégis fordult elő.

Gyapju. (Goldmann és Engel tudósitása az „Egyetértés" részére.) A mult heti élénk forgalomról feljegyezhetjük még, hogy egy belföldi szövő 8000 klgmm orosz izzadt gyapjut 53—54 frtjával vásároltak.

A lefolyt héten jelentéktelen volt az üzlet és csupán 10.000 klgmm urasági bánáti egynyiretü gyapju 90 frtjával és 5000 klgmm bánáti egynyiretü legutóbb jegyzett árakon.

Külföldről a jelentések nem kedvezőbbek, habár a jelenlegi helyzet szerint a gyapjuüzlet meg nem itélhető. A határidei üzletben nagyon ajánlatos most az óvatosság.

A legközelebbi vásár 5-én kezdődik.

Kikészitett bőrök. A bőrüzlet a lefolyt héten általában véve nem változott; külföldön, főleg Angolországban élénk forgalom uralgott, holott nálunk az üzlet élettelen és minden tüzességet nélkülöző maradt. Ezen nyugalomnak, az elmult hétre nézve azon értélemben, meg van a maga jogosultsága, a mennyiben közvetlenül a novemberi vásár előtt állunk, s ezen időben minden évben a forgalom esekély szokott lenni.

Női talpakban már huzamosb idő előtt beállott hiány maig sem szünt meg, s jó áruért 100 kilogrammként 174—176 forintot fizetnek. Valamennyi egyébb bel- ugy külföldi czikkekben az árak szilárdak s a mult betiekhez hasonló változatlanok.

Az inkasszo meglehetősen kielégitők, csődök az utolsó időben nem fordultak elő.

Áárak a következők:

Terztalpak: 1 szer betett 11—17 k. 170—174 frt, 2 ezer betett 15—17 k. 165—170 frt, 3 szor betett 18—19 k. 168 frt, 21/22 k. 170 frt, 24/26 k. 174 frt. Bivaly 19—26 k. 150—155 forint, bika 150 forint kalapált 13—15 k. 170 forint. — Fontostalpak kötegelt és nem kötegelt 25—30 k. 170 frt, bivalyhátak 3 k. 145, frt, 5 k. 140 frt, ⅞ k. 135 frt, hamlok 148 frt, Vachebőrök, belföldi 180 frt, belgiai 190 frt, hazai 210 frt, cserzett terztalpak felső ausztriai 180 frt jó vidéki áru 165 frt.

Fejbőrök: Borjubőrök, barna 400—480, hullott 300—330, barkás 300—380 frt, pitlingek barna 250—350, hullott 220—280, barkás 250—300 frt, tehénbőrök, barna 200—230, hullott 215—235, barkás 200—250 frt, lóbőrök, hullott 200—210, barkás 220—260 frt, mustrakosbőrök 250—200 frt, angol 200—230 frt, szattyanok 160—180 frt, 100 klgrmonként.

Sertésvásári jelentés. Daczára annak, hogy a szükséglet 3000 darabbal nagyobb volt, mint a mennyi szállittatott, az üzlet irányzata mégis lanyha volt, minden spekulaczió kedv nélkül, miáltal az árak 1 krajczárral kilóként ismét alábbszálltak,

Heti átlag árak: Magyar sortirozott 220—280 k. sulyuak 56½—57 kr, 180—220 k, 57½—58 kr, nehéz öreg sertés 56 kr, vidéki 53—55 kr, bánati 55—56 kr, szerbiai tranzitó 56½—57 kr, romániai középnehéz transitó 57 kr, k.-ként tiszta sulyban.

Takarmány árak: tengeri ó 8 frt, árpa 6 frt 40, métermázsánként a városi raktárból.

Helybeli sertés állomány. Október 22-éről maradt 58,090 db.

Felhajtatott: Az alvidékről hizott 5600, Szerbiából 800, Magy. államvaspálya 490, Vidéki felhajtás 30, összesen 65,040 db.

Elhajtatott: a felvidékre 440 drb. Bécsbe 1850, Csehországba 560, Bodenbachon át 3700, Ruttkán át 770, Délnémetországba 260, Összekötő vasuton 30, Budapesti fogyasztás 2390, Külteki 90 drb. marad állomány 54940 drb.

A részvényszállásokban van 12,250 db. Az egészségügyi s átviteli szállásokban f. hó 22-én maradt 4624 db, ehhez jött szerbiai 823 db, ebből elhajtatott 443 db, marad állomány 5004 db és pedig 1042 db szerbiai s 3962 db romániai. Az egészségügyi szemle által eddig 1249 db vonatott el a fogyasztástól s semmisittetett meg.

Értéktőzsdei hetiszemle.

— Az „Egyetértés" tudósitása. —

— okt. 30.

Mikor bankigazgatók utaznak, mikor a levegő tele van uj porjektumokkal és a lapok régibb és egészen uj pénzügyi operáczióval, vasutépitkezések és bankalapitásokról annyi sokat tudnak irni, hogy ne volna élénk, pezsgő és mozgalmas a börzeüzlet? Mintha egészen más lélek szállt volna a börzianerekbe, olyan fürge, ugy élezczel, mintha a piaczra kerülő uj részvényekből a differenczialis haszon már a zsebében volna. — Még az ultimo sem tudja lényegesen befolyásolni az üzletet, különben az engagementok sem nagyok, mert a hét kivételével meglehetősen zavarosak voltak a politikai viszonyok, ugy, hogy az üzérkedés csak a legnagyobb tartózkodással operált. Haymerle külügyi expozéját a börze kedvezően fogadta és ez egyszer börzénk az önálló felfogásában nem csalatkozott, mert utólagosan a külföldi börzék is kedvező irányzattal eszkomptálták külügyminiszterünk expozéját.

A bankalapitások természetesen e héten is befolyásolták a tőzsdei üzletet és e befolyás leginkább a bankrészvényekben nyilvánult. Általában jó téli campagneval kecsegtetik magukat az üzérek és kivánjuk, hogy e reményükben ne csalatkozzanak, bár a helyzet távolról sem olyan, mely e reményre jogot adua.

Állampapirjaink csendesebb s kedvezőbb politikai hirek következtében a hét folyamán nagyobbára javultak, és e körülmény is a bankpapirokbani általános javulást vonta maga után. Biztositási papirok forgalom nélkül, egészen változatlanul zárultak.

Malompapirjaink a hét folyamán nagyobb érdeklődésben részesültek, s általában javultak valamivel.

Vasuti papirok szintén jobban kerestettek, s nagyobb üzérkedések mellett kevés kivétellel 2—3, egyesek 4 frttal is emelkedtek.

Takarékpénztárak és különféle vállalatok szintén nem maradtak háttérbe, habár ezek közül csak egyesek jöttek forgalomba, de azok mind szilárdabban zárultak, mint a megelőző hét végével.

Záloglevelek és elsőbbségek kevés forgalom mellett majdnem egészen változatlanul maradtak.

Pénznemek és váltók valamivel lanyhábbak.

A leginkább forgalomba jött részvények változásait a hét elejétől annak végeig a következő táblázat tünteti elő:

	okt. 23.	okt. 30.
Magy. vasuti kölcsön 120 frtos	122.25	122.75
Magy. 1869 kelet. v. államkötv. elsőbbs.	80.25	80.75
Magy. 1873 kelet. v. államkötv. „	97.75	97.—
Magyar nyeremény so s. 100 frtos	107 50	107 50
Tiszai és szegedi kölcsön	106.75	108.10
Magyar aranyjáradék	106 80	107.45
Magyar földtehermentesitési kötv.	95.—	96.50
Magyar temesi földtehermentesitési	93.50	94.50
Magyar erdélyi földtehermentesitési	93.—	93.50
Magyar hitelbank	244.—	247.—
Osztrák hitelintézet	275.60	279.20
Pesti kereskedelmi bank	615.—	615.—
Első magyar biztositó társaság	3600.—	3570.—
Pannonia visszbiztositó társaság	1090.—	1090.—
Első hazai takarékpénztár	3660.—	3800.—
Országos központi „	149.—	150.50
Budapesti gőzmalom	1375—	1375—
Concordia „	480.—	485.—
Erzsébet „	220.—	218.—
Luiza „	215.—	218.—
Hengermalom „	660.—	660.—
Pannonia „	1045—	1080.—
Viktoria „	430.—	428.—
Molnárok és sütők „	325.—	325.
Atheneum könyvnyomda „	550.—	550.—
Schlick-féle vasöntöde „	163.—	163.—
Ganz-féle „ „	483.—	491.—
Alföld-fiumei vasut	151.—	153.—
Déli vasut	82.—	81.—
Éjszakkeleti vasut	141.—	141.—
Erdélyi vasut	134.—	137.25
Kassa-oderbergi vasut	125.50	126.50
Osztrák állami vasut	275.—	274.50
Pécs-barcsi vasut	185.—	185.—
Tiszavidéki vasut	242 —	243.—
Budapesti közuti vaspálya	365.—	368.—

Iparügyek.

— **Az országos nölparkiállitás** szabályzatát már megállapitotta az ezzel megbizott kisebb bizottság. A szabályzat sokkal szélesebb alapot jelöl ki a kiállitásnak, mint eleinte tervezve volt, a mennyiben annak főleg első szakaszába (iparszerűleg üzött női kézimunka) nagyobb kereskedői czégeket is bevon a kiállitásban való részvételre, melyeknek telepén hazai női munkaerő foglalkozik. Gróf Zichy Jenő kiállitási elnök a vidéki bizottságok megalakitása czéljából e napokban Eger, Löcse, Késmárk, Kassa és Eperjes városokba utazik, hol a nőegyletekkel a helyi bizottságokat megalakitja. November közepén Zichy Erdélybe utazik és később az ország összes nevezetesebb pontjain személyesen fog közreműködni a helyi bizottságok megalakitásában. A végrehajtó bizottság pedig a központban nov. elején teljes aparatussal fog hozzá az első munkálatok teljesitéséhez.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** e hó 27-én tartotta meg rendes havi közgyülését, a melynek határozatai közül a következőket emeljük ki: A titkár jelentést tett a mult hóban Budapesten tartott iparügyi enquete tárgyalásairól, a mit a gyülés kielégitő tudásul vett. Hasonlag helyeslő tudásul vette a gyülés a kamara nevében a keresk. miniszterhez intézett fölterjesztéseket a kolozsvári felsőbb kereskedelmi iskola fölszerelésére és a Kolozsvárt állitandó központi rajztanodára adandó segélyezésért. — Titkár jelenté továbbá, hogy a kamara által megpenditett azon eszmét, miszerint adjon a kormány segélyt a dunai fejedelemségek kereskedelmi viszonyai tanulmányozására, a kereskedelmi miniszter ur nem csak magáévá tette, de épen e kamara elnökének vezetése alatt K. Biazini Domokos, György Endre, Diamandi Manola és Sigmond Ákos személyében e tanulmányozásra bizottságot is nevezett ki, melynek e mellett feladata, a különböző városokban állitandó ipar-muzeumok számára a keleti iparczikkekből mintákat vásárolni. Kolozsvár város, pálinka-korcsmárlási jogának védelmére szabályrendeletet bocsátott ki, a melyben a finomabb alkoholtartalmu italok árulhatásának jogát a miniszteri rendelettel szabályozott föltételeken kivül attól tette függővé, hogy az illető kereskedő a helybeli kereskedő-társulat tagja legyen. Ez ügyben a keresk. miniszter a kamara véleményét is tudni kiván, a gyülés egyhangulag helyeselte ez intézkedést, a mely egyetlen illetékes kereskedő érdekét sem sérti s a mely a számtalan visszaéléseket még is korlátozni, s a város tekintélyes jövedelmét védeni képes. Óhajtaná, hogy más hatóságok is hasonló korlátozással élhessenek. Az osztr. magy. bank helybeli fiókja megkeresése következtében a szabályok értelmében négy kisorsolt váltó-biráló: Bogdán Istv., Medgyesi Józs., Tauffer Fer. és Voith Józs. helyébe ujabban 6 kereskedő vagy iparos levén ajánlandó, a gyülés a 4 kisorsolt censoron kivül még Benigni Sám. és Csiky Im. urakat választotta meg. — Havadtő község kérését, hogy hid-vám szedési joga továbbra is meghagyassék, a gyülés pártolta, tekintve, hogy a hidat a község állitotta s tartja fenn s hogy az nem esik országutba. — A gyülés pártolta a brassói id. kamara azon feliratát is, hogy a törvényszékek s más államhivatalok papir- és nyomtatványszükségletének szállitása ne eszközöltessék a központból, hanem hagyassék fenn a vidéki iparnak. E deczentralisáczió mellett e kamara is már több izben felszólalt. Ugyane kamarának a hamuzsir-gyártás és kivitel érdekében tett átiratára kimondta a gyülés, hogy hamuzsirt e kamarakerületben sehol sem termelnek s termelését nem is tartja kivánatosnak, sőt óhajtaná, hogy a brassói kamara is hasson oda, hogy az erdő-termékek másként értesittessenek. Az orsz. borászati kormánybiztos megkeresésére, hogy a kolozsvári gyümölcs kiállitás alkalmával tartandó borászati értekezlet érdekében a kama állapitsa meg a gazdasági egylettel egyetértve a kérdő-pontokat s az értekezlet napját, az elnökség érintkezésbe tette magát a gazdas. egylettel s megállapitván a kérdőpontokat, az értekezlet napjául okt. 30-ka d. u. 5 óráját tüzte ki, a mit a gyülés tudomásul vesz s a kormánybiztos urnak az értekezlet eszméje megpenditéséért köszönetet szavaz; egyszersmind felhivja a kamarai tagokat, hogy ha olyan is részt akarna venni az értekezletben, a ki még nincs meghiva, jelentse ki ebbeli szándokát a kamara irodájában. — B.-Hunyad község a vásárokon helypénzt is kivánván szedni, erre nézve tariffát készitett, a melyet a miniszter véleményezés végett a kamarának megküldött. A gyülés elég mérsékeltnek találta e tariffát, de a helypénzszedésre az engedély megadását nem pártolta, miután B.-Hunyad népes heti és orsz. vásárain az idegenektől vásárvamot amugy is szed s a helypénz fizetése a forgalomnak indokolatlan ujabb megterheltetése volna. — Volt még egy inditvány a bányaigazgatóság deczentralizácziója s egyes osztályainak Kolozsvárról áthelyezése ellen, azonban az idő előhaladottsága miatt a gyülés ebben határozatot nem hozott.

Vegyes közlemények.

‡ **A kereskedelem magyarositása** érdekében ma ismét értekezlet volt. A kiküldött hármas bizottság azért összehivta a sajtó képviselőit egy értekezletre. Képviselve volt a legtöbb magyar lap, a német lapok közül a P. Lloyd. A hármas bizottság egy felhivást szerkesztett, melyet a fővárosi és vidéki lapokban kiván közöltetni. Hosszu vita fejlődött ki a felett, czélszerű, szükséges-e a felhivás közzététele és nem más nagyobb akczióval kellene-e a mozgalmat meginditani. Végül elhatároztatott a felhivás közlése, mely a jövő héten fog a lapoknak egyidejüleg megküldetni. A hármas bizottságnak, mint hallottuk, van egy részletes tervezete a magyarositás módjai és eszközeiről, de ebből egyelőre még mit sem árult el. A mai értekezletet illetőleg részünkről meg kell jegyeznünk, hogy az ügy érdekében jövőre más irányt adjon a hármas bizottság az értekezleteknek, különben nem sok reményt köthetünk azok eredményéhez.

‡ **Az osztrák tartományi bank alapszabályaiból.** Ez uj intézettel sajtó és közönség oly érdeklődéssel foglalkozik, hogy nem találjuk felesleges alapszabályaiból közölni a legfontosabbikat, a 6. czikket, melynek czime: a bank hatáskörről. E czikk igy hangzik: A cs. kir. osztrák szabadalmazott bank következő üzletekre van jogositva: a) valuták, váltók és külföldi piaczokra szóló utalványok, vétele és eladása, továbbá nyilvános részvények szelvényeinek beváltása; b) ipari, mezőgazdasági, kereskedelmi és más a közjólétet előmozditó nemzetgazdasági vállalatok alapitása, vagy azok alapitásában való részvéte, c) az előbbi pontban emlitett vállalatok alapitása czéljából részvénytársulatok alakitása, vagy létező vállalatok átalakitása részvénytársulatokká és e vállalatok és társulatok részvényei vagy kötvényei kiadására: d) állami kölcsönök, valamint egyes tartományok, kerületek, községek, bel- és külföldi részvénytársulatok, vagy magán személyek kölcsöneinek elvállalása, vagy ebben való részvétel, ezenkivül az ily kölcsönök egészben vagy részbeni átruházása egy harmadikra; e) nyers termények és áruk- ugy a saját, mint mások számlájára — vétele és eladása, saját számlára azonban sohasem szabad a befizetett részvénytőke egy hatodának megfelelő nagyobb összegért venni; f) a befizetett részvénytőke egy tizedéig ingatlanok vásárlása, g) mindennemü értékpapirok vétele és eladása, elzálogositása vagy kicserélése más értékekért, h) kamatozó előlegek adása értékpapirok, nyerstermények vagy árukra; i) pénzösszegek átvétele folyó számlákra, ezekért kamatozó jegyek kibocsátása, vagy azok felett chekek által rendelkezni; a kamatozó jegyek (utalványok) 100 frton alul ki nem állithatók és szövegezésök bemutatandó az állami kormányzatnak helybenhagyás végett; k) nemes érczek és mindennemü értékpapirok átvétele megőrizés végett, melyekről letéti jegyek adatnak ki; m) bank- és börzeüzletek kötése. — A 7. és 8-ik czikk igy hangzik: A cs. kir. szab. osztr. tartományi bank jogositva van saját kamatozó adóslevelek (kötvények) kibocsátására, de ezeknek egész összeget fedeznie kell értékpapirjai, fedezett tőkekövetelések és ingatlanai által. A kötvények egy évnél rövidebb határidőre, és 100 frtnál kisebb összegre ki sem állithatók. — cs. kir. osztr. tartományi bank jogositva van a nála elraktározott árukról, melyekre kölcsönt adott, raktári jegyek (warrant) kibocsátására.

Pénzügyi és bankhirek. Osztrák tartományi bank. Hir szerint a király már kinevezte Wodziczka Lajos grófot a bank kormányzójául és most már csak a többi személyi kérdések várnak eldöntésre. Az igazgatótanáes 3 franczia és 4 osztrákból fog állani. — **Nemzntközi bank.** Még mindig nincs elejtve egy második nagy bank alapitása Bécsben. Az alapitani szándékozó párisi intézetek képviselői tegnapelőtt Taaffe gróffal tárgyaltak és tegnap Dunajevsky pénzügyminiszterrel. A francziák kérvényüket a koncesszióért azzal támogatják, hogy az már régebben meg volt igérve azon esetre, ha nagy bankot alapitanak. Másrészről mondják, hogy a tartományi bank alapitásakor kijelentetett, hogy legalább 6 hónapig nem adnak uj koncessziót és ezzel szemben a nemzetközi bank alapitói kijelentették, hogy ők a koncessziót már meg is kapták és tényleges megadása csak bizonyos feltételek teljesitésétől volt függővé téve, mely feltételeket az alapitók most készek teljesiteni. — A párisi börze utóbbi időben kizárólag Ausztriával foglalkozik. Nem lesz érdektelen összeállitani azon hireket, melyek a párisi börzén mintegy kergették egymást. Kezdetben az a hir keringett, hogy a nemzetközi bank megkapta a koncessziót. Később, midőn az osztrák földhitelintézet részvényeit emelkedni látta, tudni akarta, hogy az emlitett intézet elhagyta a „Banque de Paris"-csoportot és egyesült a Pontoux-csoporttal. Azt is beszélték, hogy a földhitelintézet jogot nyert bankjegyek kibocsátására. Végre szóvegyre került, hogy a földhitelintézet e misszió által megkettőzteti tőkéjét. Hogy Párisban az osztrák üzlettel mennyire érdeklődnek, mutatja az is, hógy 26-án a „Société de l'Union generali" még nem kevesebb, mint 56000 tartomány bank részvény iratott alá 675 árfolyammal.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Gabonatőzsde.

— Hivatalos jelentés. — — okt. 30.

Szilárdabb irányzat mellett igen kevés forgalom. Hivatalosan kötés nem jegyeztetett.

Határidőárak.

Szokvány buza tavaszra	12.7½—12.30
„ „ őszre	11.65—11.75
Zab tavaszra	6.37½—6.42½
„ őszre	—.— —.—
B. tengeri 1881. máj.—juniusra	6.17½—6.22½

— Az „Egyetértés" tudósitása. —

Buza ma lényegesen szilárdabb volt, forgalom csekély, az árak tartották magukat. Következő kötésekről értesülünk:

Tiszai 300 mm. 78.7 k. 12.80 frt, 200 mm. 79.6 k. 12.97½ frt (kész pénz), 500 mm. 76.7 k. 12.50 frt.

Felsőmagyarországi 200 mm. 78.2 k. 12.05 frt, 300 mm. 77.4 k. 12.05 frt.

Rozsban üzlet nem volt, az árak szilárdak.

Árpa. Takarmány áru lanyha, serfőzdei szilárd. Eladatott 500 mm. takarmány áru 6 forint készpénz.

Uj tengeri elad tott 200 mm. nedves 4.85 frt 400 mm. jobb 5.20 frt.

Szokványáruban reggel gyengébb hangulat volt és **buza** tavaszra 12.22½-en köttetett. Este szilárdabb lett, mivel Berlinben is 2 **márkával** emelkedett és 12.35—12.40 ig köttetett.

Tengeri máj.—junra 6.17½-en köttetett, este 6.25-ön.

Esti zárlat.

Szokványbuza tavaszra 12 32—12,35, őszre 11.75—11.85.

B. Tengeri máj.—junra 6.22—6.25.

Zab tavaszra 6.37½—6.42½.

Terménytőzsde.

A forgalom mérsékelt.

Szilva szilárdabb, hoszniai szokványáru zsákban 10⅜ frt és hordóban 10½ frtjával köttetett.

Szilvaiz és **szesz** szilárd.

Értéktőzsde.

A hét kedvező hangulat és szilárd irányzat mellett zárult. A kontremine teljesen visszavonult a küzdtérről és miután a vásárlásban üzérek mellett már bankintézetek és takarékpénztárak is részt vesznek, részint a saját, részint megbizás folytán mások számára, a hausse egyelőre győzedelmeskedett. Az ultimoliquidáczió miatt kevés a forgalom, mivel a börzianerek ügyleteik lebonyolitásával vannak elfoglalva. Külföldön eddig simán foly a rendezés is reméllhetőleg nálunk sem fog zavart csinálni az októberi ultimo. A pénzszüke ma ismét kevésbbé érezhető. Az osztrák tartományi bank részvényeinek jegyzése sok pénzt fog ugyan elvonni a piacztól, de ki lesz pótolva a novemberi szelvények beváltásával.

Előtőzsde.

Külföldről ugyan gyengébb árfolyamok érkeztek, de mivel Bécset ez nem irritálta, a hangulat az előtőzsdén szilárd irány mellett kedvező volt. Osztrák hitel 278.40-en indult és javult 279.30-ra, magyar aranyjáradék 107.30—107.40-en köttetett szállitásra, angol-osztrák bank 117.50-en köttetett.

11 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitel 279.10 pénz, magyar aranyjáradék 107.30 pénz.

Déli tőzsde

Az irány mérsékelt forgalomnál szilárd maradt, értékpapirokban kevés üzlet volt, helyi papirokban élénkebb forgalom javult árfolyamoknál. Osztr. hit. 279.30-ig köttetett, magyar aranyjáradék 107.32½—107.47½-en, földtehermentesitési kötvények és záloglevelek kerestettek, földhitelintézeti 5%-os záloglevél 99, keresk. bank 5%-os zéloglevelei 100¾, Egyéb értékek közül Lujza malom 215—220-on köttetett, orsz. közp. takarékp. 150—150.50, Drache téglagyár 132, salgótarjáni 108, serfőzde 610.

Váltók és valuták lanyhák.

1 óra 30 perczkor zárulnak: osztrák hitel 279.20 pénz, aranyjáradék 107.45 pénz.

Utőtőzsde.

A hangulat szintugy mint a deli tőzsdén, tartózkodólag ugyan, de szilárd jelleggel birt, osztr. hitelrészvény 280.50-ről 280.60-ra emelkedett, magyar aranyjáradék 107.60-ról 107.65-re és zárultak **4 óra 30 perczkor** osztr. hitelrészvény 280.80-on, magy. aranyjáradék 107.65-ön.

Esti tőzsde.

A közeli leszámolási idő az estitőzsdén érezette hatását, daczára, hogy a külföldi piaczok emelkedést jeleztek az értékeken a budapesti tőzsdén lemorzsolódtak, osztrák hitelintézet 281-re emelkedett és csökkent gyakori hullámzással 280.10-re emelkedtek ismét 280.50-re, magyar aranyjáradék 107.65-ről 107.50-re esett, emelkedett 107.55-re.

6 órakor zárultak osztrák hitelrészvény 280.70-en, magyar aranyjáradék 107.60-on medióra.

—

Leszámolási árfolyamok

Magyar aranyjáradék	107.26
„ hitelbank	247.—
„ leszámitoló	120.—
„ földhitel	—.—
„ jelzálogbank	—.—
Osztr. hitel	279.—
Angol-osztrák	—.—
Unio-bank	—.—
Tiszai sorsjegy	108.—

—

Szelvényekre esedékes kamat okt. 31-én.

Magyar államadósság:	
Magyar vasuti kölcs. 120 frtos darabonként 5%	1.98.22
Magyar gömöri államvasuti záloglv. darabonként 5%	1.85.41
Magy. 1869. kelet. v. áll. kötv. elsőbbs. adom. 5%	4.95.54
Magy. 1873. kelet. v. áll. kötv. elsőbbs. ar. v. ezb 5%	1.65.28
Magyar 1876. kelet. v. áll. kötv. aranyb. 5%	1.65.28
Tiszai és szegedi kölcsön drbonként 4%	0.32.22
Magyar aranyjáradék 100 frt után 6%	1.98.55
Magyar földtehermentesitési kötv. 100 frt után 5%	2.42.80
Erdélyi földtehermentesitési kötv. 100 frt után 5%	1.61.38
Szőlődézsmaválts. kötv. 100 frt után 5%	1.53.74
Osztrák államadósság:	
Osztrák államadósság papirért 5% 100 frt után	2.08.63
Osztr. államadós. ezüstben jan.—jul. 5% 100 frt után	1.38.83
Osztr. államadósság ezüstben apr.—okt. 5% 100 frt u.	0.33.93
Osztrák államadósság kisorsolás 1860. egész 5%	9 94.45
Osztrák államadósság kisorsolás 1860. ötödrész 5%	1.94.89
Osztr. államadósság kisorsolás 1854. egész 5%	4.87.67
Osztrák aranyjáradék 4% 100 frt után	0.32.22
Pest város kölcsöne 1870. vagy 1871-diki 5%	1.98.33
Vasuti papirok:	
Alföld-fiumei 5% dr

Északkeleti vasut 5%	„	1.20.[88]
Magyar-galiczia vasut 5%	„	1.63 [88]
Első erdélyi vasut 5%	„	0.80.[55]
Kassa-oderbergi vasut 5%	„	3 30.[55]

—

Sertés-kereskedelmi csarnok Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, okt. 30. Az üzlet és árak változatlanok. Magyar öreg tulsulyu 55—56, fiatal nehéz $56^1/_2$—57, közép $56^1/_2$—57, könnyü 58—$58^1/_2$, szedett 52—55. Oláh nehéz 56, közép 55. Szerb közép 58, könnyü 57 kr. Az árak kilogrammonként értendők.

—

Liszt.

Arad, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitása.) Daczára a buza-árak csökkenésének a lisztárak jól tartják magukat. A megrendelések kielégitők.

Jegyzéseink:

0	1	2	3	4	5	6	7
22.80	22.20	21.60	21.—	20.40	20,—	19.40	18.80
		8	$8^1/_2$	$8^3/_4$	9		
		17 40	15.—	12 80	11.—		

zsákkal együtt, brutto netto helyett.

—

Szesz.

Arad, okt. 30. (Az „Egyetértés" tudósitása.) Tartós kül- és belföldi kereslet és jó vétekedv az árak további emelkedését idézték elő. Szeszgyárosok készáruban szükölködnek és nem képesek a hozzájuk érkező megrendeléseknek eleget tenni. Ily élénk üzletmenet már rég óta nem volt. Közönséges szesz 34 frt, finomitott 36.50—36.75 10'000 liter százalékonként hordó nélkül nagyban.

—

Vidéki piaczok.

Arad, október 29. (Az „Egyetértés" tudósitása.) A mérvadó piaczokról jelzett lanyha gabnaüzletek folytán az itteni piacz is csendesebb lett, de mivel a kinálat egyedül tengeriben nagy az árcsökkenés más czikkekre kiseto mértékben terjedt ki. — Tengeri azonban 40—50 krral ment vissza árában és ily redukált árak mellett is nagymennyiségü áru kináltatik.

Az uj-aradi piaczon állott tengeri mennyiség meghaladta az 5000—6000 métermázsát, melyek legnagyobb részt 4 frttal métermázsánkint vásároltattak. A vételkedv jó volt, különösen szeszgyárosok fejtetlek ki nagy erőt az emlitett czikk összevásárlásában.

Buza 450—500 métermázsa kinálat mellett 10.50—11.50-ig lőn fizetve.

A többi gabnanemekből összesen alig állott néhány száz métermázsa és igy külön felemlitést alig érdemelnek.

A mai aradi piaczhoz kötött várakozások nem teljesedtek be, a mennyiben a kombinált nagy hozatalok helyett ezek csak középszerűek maradtak. — Buza 260—300 mm. 10.70—11.70-ig vétetett.

Tengeri — 2000 métermázsa — 4 forinton vásároltatott.

Rozs 9.20—30 ig, zab, mely jó keresletnek örvend, 5.60-ig, árpa 6—6.20 fizetettik

Napirend okt. 31-én.

Naptár. Vasárnap. Kath. Farkas. Protest.: Rem. em Görog-Orosz. 19. Joel.

Muzeumban nyitva van a rajz és népismetár d. e. 9 órától d. u. 1 óráig.

Az orsz. magy. gazdasági egyesület választmányának ülése d. e. 11 órakor a Kőzletben.

A magyar gazdasszonyok egyletének jótékony czélu hangversenye a Vigadóban. Kezdete $^1/_2$5 órakor.

Az iparos-kör szini-estélye a Szabady szobaralp javára (Ferencziek-tere I. em.)

Képzőművészeti társulat őszi kiallitása d. e. 9-től d. u. 5 óráig (sugaruti palota). Belépti dij 9—12 ig 50 kr, d. u 1—6-ig 20 kr.

A „Präuscher"-féle anatomiai museum a Vigadóban d e. 9-től d. u. 6 óráig.

Iparmuzeum a müesarnokban d. u. $^1/_2$3—$^1/_2$6 óráig.

Orsz. gazd. és tanszermuzeum d. e. 10—12 d. u. 2—4.

Allatkert nyitva egész nap.

Bergheer szellem-szinháza a sugáruton. Kezdete 7 órakor.

—

Hajóforgalom.

A Duna balpartján közlekedő vizi járművek közöttek ki október 30-án: Kondy Palne 1 dereglye káposzta 6000 db. Vacról. — Luczenbacher Pál ut. m. h. 38. sz. tuzifa 417 kbmt. Szobból. — Luczenbacher Pál ut. m. h. köszén 1625 mm. Tátból. — Leopold Ignácz fiai m h. „Egyenlőség" árpa 3049 mm Zentaról. — Csonka Ádámné dereglye zöldség 60 mm. Györből. — Lufics L. „Amor" m. h. „Bezdán" buza 3100 mm. 50 mm. Zomborból. — Králik Janosné 1 dereglye káposzta 2500 drb Párkányból. — Fichtel testv. m. h. „Ernestin" buza 1320 mm., árpa 340 mm, rozs 315 mm. Paksról. — Leopold Ignácz fiai m. h. „Szeged" buza 2750 mm, O-Becséről. — Eggendorfer A és társa uszálybajó 11. sz. buza 2300 mm, árpa 500 mm, zab 3.3 mm. Duna-Vecséről. — Kaszás Györgyné 1 dereglye zöldség 30 mm. Györből.

—

Kivonat a hivatalos lap okt. 30-ik számából.

Árverés a fővárosban. Reiner & Comp. 55700 frtra b. király-utcza 84. sz. a. ingatl. decz. 27. (corony-u.) König Ignácz 8 0 frtra b. budai szőlő nov. 16. (I—III.)

Árverések a vidéken. Tóth Mihály 420 frtra b. ingtl. nov. 10. Baracskán (A.-Marot.) Rupert József 754 frtra b ingatl. decz. 7. Rendesen (Tapolcza.) Fassel Manó 2600 frtra b. ingatl. nov. 19. Pomázon (pestvidéki tvszék.) Todorovics Antalné 2000 frtra b. ingatl. nov. 8. Szigeten. Mihály Ferencz 364 frtra b. ingatl. decz. 17. Kadicsfalván (Sz.-Udvarhely.) Jurovják József 411 frtra b. ingatl jan. 22. Kis-Kottesón (Zsolna.) Tóth József 1156 frtra b. ingatl. nov. 22. Váczon. Tomasovits Marta 1250 frtra b. ingatl. decz. 10. Stepanon (Szenicz.) Grosz Kristóf 6557 frtra b. ingatl. nov. 13. Gyarmathán (Temesvár.) Kroesun Nikolaj 950 frtra b. ingatl, nov. 9 Laczkodon (D.-Szt-Márton.) Papucsek Ferencz 411 frtra b. ingatl. decz 2. Pilis-Szt-Kereszturon (pestvid. tvszék.) Mancz Emma 350 frtra b. ingatl. nov. 16. Szentandrén. Palenik Imre 1076 frtra b. ingatl. decz. 10. Udvarnokon (Nyitra.) Schvondra Erzsébet 470 frtra b. ingatlana decz 21. Mozsonokon (Nyitra.) Brenner Erzsébet 600 frtra b. ingatl. decz. 15. Győrszigeten (Győr.) Spiczer Erzsebet 654 frtra b. ingatl. decz. 3. Ecsen (Győr.) Suska Sofron 545 frtra b. ingatl. nov. 26. Laczkodon (D.-Szt-Márton.) Lerban Farkasné 2441 frtra b. ingatl. nov. 27. Sz.-Régenen. Spirk Jakab 5728 frtra b. ingatl. nov. 6. Lieblingen (Csáktornya.) Antunovics Máté 600 frtra b. ingatl. nov. 2. Zsámbékon (pestvidéki tszék.) Kvacsun Joszim 407 frtra b. ingatl. nov. 28. Meresinán. Grunan Erzsébet 975 frtra b. ingátl. decz. 2. Alsó-Korompán (N.-Szombat.) Gligore Stefanu 334 frtra b. ingatl. nov. 26. Mecsérdon (Medgyes.) Welles Mátyás 475 frtra b. ingatl. nov. 13. Rustonon (Sopron.) Csucsu Fülöp 450 frtra b. ingatl. nov. 17 Mirkováczon (Oraviczabánya.) Roza Ferencz 1987 frtra b. ingatl. decz. 2. Nambau (Szombathely. Kutassy József 1200 forintra b. ingatlana nov. 27. Polgárdon (Székes-Fehérvár) Szapáes József 837 forintra b. ingatlana nov. 4. Dankoczon (Mura-Szombat.) Lorpeczky Győző 450 frtra b. ingatl. jan. 14. Zsolnán. Csomai József 560 frtra b. ingatl. decz. 11. Veszprémben. Rády Ferencz 722 frtra b. ingatl. nov. 30 Ungvárt. Huncsák György 477 frtra b. ingatl. jan. 24. Zsolnán. Mackfreund Gy. János 6401 frtra b. ingatl. jan 14. N-Szebenben Manu Romfa 1122 frtra b. ingatl. nov. 11. Paron (Fogaras.) Kádár Pál 687 frtra b. ingatl. nov. 19. Dédán (Sz-Régen). Br. Lippe Gyula 26217 frtra b. ingatl, decz. 28, Bölcskén. (Paks), Kaszap Flóra 1008 frtra b. ingatl. nov. 24. Mosnicán (Temesvár). Cseloszky András 375 frtra b. ingatl. decz. 10. Eperjesen. Tüzes Kajtánné 750 frtra b. ingatl. decz. 20. Sz-Udvarhelyen. Maszner Ottomár 2688 frtra b, ingatl. nov. 26. Temesvár. Káldi István 2274 frtra b. ing. nov. 7. Győr. Gr. Kegleviits Tibor 20017 frtra b. ingatl nov. 15. Egres-Kátán (pestv. tvszék). Ivády Janos 680 frtra b. ingatl. nov. 19. Egerben. Kiss József 480 frtra b. ing. nov. 80. Gyöngyösön. Totin János 385 frtra b. ingatl. decz. 6. Munkacson Kutassy Józsefné 800 frtra b. ingatl. nov. 23. Szabadbattyán (Sz-Fehérvár). Kormuth Gyula 7519 frtra b ingatlanai nov. 15. Kecskeméten. Erős József 1220 frtra b. ingatl. jan. 12. Ivánegerszegen (Sárvár). Heksch Jozefa 210 frtra b. ingatl. nov. 9. B-Gyarmaton. Klemann Anna 2224 frtra b. ingatl. nov. 22. Üzbégen (Nyitra). Klucska Fratrik Ádám 445 frtra b. ingatl. jan. 15. Zsolnán. Zombori gör kath. egyház 270 frtra b. ingatl. nov. 5. Zomboron. Svajdák János 510 frtra b. ingatl. jan. 19. Zsolnán. Györök Mari 357 frtra b, ingatl. nov. 23. Alsó-Lendván.

Csődhirdetmény. Lang János kolozsvári kereskedő ellen bej. január 15. ideigl. tömegg. Deák Pál perügyelő Káleszár Sándor ügyvéd.

—

A kis lotté húzása.

— Oktob. 30-án. —

Budapest	57	33	6	80	64
Linz	88	7	48	50	90
Triest	8	45	19	32	1

CSÁVOLSZKY LAJOS

felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos.

ELHUNYTEK NÉVSORA.

István főhg szálloda.

Györöckey J. birt Kőszeg. Beck L gyáros Székesfehérvár. Krémy K. aldozár Sz-Fehérvár. Heneisen E ezredorv. Kassa. Biliitz V. 1 dő Pécs. Schwartz A. kdő Ipolyság. Kaindl G. kdő Neuzeut. Herb r B kdő Bánát. Sulyok F. gazdász Kisvárda. Kis A. magánzó Budapest. Csery E. tanuló Selmecz.

Nemzeti szálloda.

Prugberger I. m. tan M-Sziget Verébi Végh J. birtkos Vereb Kemősly L birtokos Kőmlőd Horváth M. birtkos Topolavecz. Dr. Binder J. tsz. tan Fehérvár Hantusy Rozsa mgzőné Tolcsa. Graef J. mgzőné Esztergom Stojanovics E. mgzó Esztergom Raik József mgzó Sümeg Pachser E. mgzó Marburg. Prohaska E. mgzó Gratz. Markovics J. kdő Pozsony. Leuterbach J. ddő Prag Schmidt E kdő Bécs. Steiner S. kdő Bécs. Wähner R. kdő Bécs. Breuer J. kdő Brünn.

Pannonia szálloda.

Mészáros L. birt Abony. Csoma J. birt. Abauj-Dereczser Lang A. ev. lelk. Tápió-Szilárt Orbok M. igazg. tanár Galgócz Kukanyi F. gazdász Bátorkesz Spitzer A. borgyáros Pozsony. Werner J. mérnök Debreczen. Jung K. gyógysz. Kun-Madaras Heiszler J. bérlő Solt. Kukányi K. mgzó Bátorkesz. Németh B. képv. Puszta-Csász.

Tokody B. oszt. tan. Temesvár Csehy J. ügyvéd Pozsony. Oberländer M. kdő Szolnok.

Fehér ló szálloda.

Ágoston J. főtokos Nógrád. Mezey J. szallodas B.-Gyarmat Gruber A. mérnök Berlin. Beck M kdő Dán. Braun A kdő Bécs. Hecker B tőtok Pozsony. Genczi J. htlnok Temesvár. Gátz W. gépész Brezsnyó. Brenner K. utazó Fiume.

Hungária szálloda.

Gr. Zambiczky R. fő'db. Arad. Mebyna D gyáros Bécs. Halay E. képv. Báttaszék. De Gerando A fődb. Kolozsvár. Hüttl T. birt Baja. Tompan K. kdő Kecskemét. Berger A kdő Bécs. Guirand E mgzó Turin. Dienes K. kdő Cairo. Burgstaller L. kdő Agram. Kohn O. kdő Genf. Cte. Dore Am. mgzó Páris Spitzer S. kdő Baja. Löwy P kdő Versecz. Szalay M. kdő Versecz. Ginda O. kdő Hatvan.

Erzsébet szálloda.

Szücs J. fődbirt. Kaposvár. Halász I. főszámvevő Szegszárd Nemessányi Gy. ügyv. Pozsony Galle E ev. lelk. Kis-Harta. Dr. Korn J. ügyv. Komárom Roch A. keresk. Bécs. Kovács E. mérnök Rutka. Nemessanyi E. ügyvj. Pozsony Weisz M. keresk. Temesvár Somozyi J. hiv. Gyöngyös.

Elhaltak Budapesten október 29.

Engl Regina 67 é. házaló özvegye izr. kórház, szivbaj. — Kudlvas Ferencz 1 é. asztalos fia VI. k. Izabella u. 68. tüdőlob. — Spindler Géza 20 é tanuló VII. k. Bethesda. agybántalom. — Vinkler Gizella 6 é. vendéglős leánya VI. k. városliget croup. — Duschek Mária 1 é. szabó leánya VI. k. rákosárok-utcza 43. hörglob. — Stein József 17 é. szijgyártó V. k. vázi körut 22. hagymáz. — Madarász Mihály 46 é. szatócs III. k. szőlőskert-utcza 42. tüdőgümő. — Straub Mátyás 21 é napszámos III. k kórház gümőkór. — Goldschein Salamon 76 é. házaló III. k. Zichy-utcza 13. roncsoló toroklob. — Mayer Antonia 74 é. fogl. nélkül II. k. szegényház, aggaszály. — Kiss István 50 é hentes utról (irgalmas kórház.)

BUDAPESTI SZINLAPOK.

Vasárnap, okt. 31-én.

Nemzeti szinház.

MÚKÁNYI.

Vigjáték 4 felvonásban. Irta Csiky Gergely.

Személyek:

Mukányi	Szigeti J.	Özv. Vargáné	Szathmáryné
Olga	Molnárné	Ifj. Varga	Palotay
Piroska	Csillag C.	Rózsaberki	Körösmezei
Margit	Márkus	Oreg ur	Sántha
Darnai	Egressy	Csukányi	Császárné
Ella	Lendvayné	Turkóne	Fürediné
Szeredi Ödön	Hetényi	Utazó kisassz.	Györgyné
Zapolya	Ujházi	Pénztárnok	Tóth
Kozák	Vizvari	Portás	Gonda
Várkonyi	Halmi	Rendező	Benedek
Cziprián	Pintér	Bolti szolga	Vendrei
Dr. Karó	Szigeti I.	Inas M.-nál	Balassa
Dr. Kokas	Földényi		

Kezdete 7 órakor.

—

Holnap, hétfőn nov. 1-én.

A KISÉRTET.

Ered szinmű 3 felv. Irta Szigeti J. Ezzel:

BORURA DERŰ.

Vigj. 1 felv. Girardin E. „La joie fait peur" czimü müve után forditotta Feleki.

—

Népszinház.

Blaháné Luiza asszony mint vendég.

A szerelem sötét verem.

Ered. szinmű dalokkal 3. felv. Irta Lukácsy Sándor.

Személyek:

Vámosi Garad	Tamássy	Csurgó	Kovács I.
Zsuzsika	Hegyi A.	Csurgóné	Béni Irma
Béni bácsi	Tihanyi	Illéhes Illáte	V. Kovács
Trézsi	Kjárné	Illéhesné	Szőcs Kata
Rózsa Vicza	Blaháné L.	Pali Gyurka	Vidor
Sárkány	Horváth V.	Bucsu Marczi	Előry
Jámbor Dani	Együd	Szomjas Mátyás	Komáromi J.
Erzsi) leányai	Kacsó Karola	Furó Gida	Karikás
Rózsi)	Gyöngyösi I.	Gerge Menyus	Ujvári
Kati)	Till Jusztin	Czigány primás	Vasvári
Panni)	Ging Anna		

Kezdete 7 órakor.

—

Holnap, hétfőn november 1-én.

A molnár és gyermeke.

Népies dráma 5 felvonásban. Irta Raupach.

—

Vár-szinház.

AZ ALVAJÁRÓ.

Opera 3 felv. Irta Romani. Zenéjét szerzette Bellini. Forditotta Deáki Fülöp Sámuel. Személyek:

Rudolf gróf	Ódry L	Lina	Kordin M.
Teréz	Saxlehner E.	Alessio	Szalai
Amina	Béni II.	Jegyző	Törzsök
Elvino	Pauli		

Az opera után:

ROCOCO.

Ballet 1 felv. Szerzette és betanitotta Campilli F. balletmester. — Zenéjét szerzették Liszt F. Weber K. M. és többen.

Kezdete 7 órakor.

NYILT-TÉR.

Nyilatkozat.

A köztem és L . . . . y I . . . . n ur közt tanuk jelenlétében részemről történt sértés miatt az általa felajánlott teljes elégtételnek megfeleltem.

Budapest, 1880. okt. 30-án.

A . . . r B . . a

Bizonyitják ezt a jelen volt tanuk:

B . . . . ch Á . . . . d

G . . . . z A . . . . l F . . . . k E l

Nyilvanos köszönet.

A köztisztelen álló hirneves

Dr. STRELINGER M. orvos

urnak, ki nőmet egy igen veszélyes női betegségből, melyen az 3 hónapon at szenvedett, teljesen kigyógyitotta. — Annál is inkább inditva érzem magamat e hála nyilvánitásra, minthogy két tanár ur, kiket nőm betegségem felől tanácskozásra felkertem, e betegséget igen veszélyesnek jelezték, és dr. Strelinger M urnak sikerült, egy szerencsésen keresztülvitt szülészeti műtét által nőmet egyedül minden assistens nélkül betegségéből kigyógyitotta, miért is köszönettel neki tartozom.

Tisztelettel

909. **Taubner Károly**

Budapest, V. ker. bálvány-utcza 5.

Seltersi-viz.

minden mesterséges adalék nélkül a régi és világhirü

nieder-seltersi

ásványviz-forrásból.

Sikerrel használtatik a **tüdő és nyakhártya idült bajai, az elnyálkásodás, csökönyös köhögés, elhanyagolt mellhurut és lázas betegség** ellen. Emeli és erősbiti az emesztő **szervek működését**, könnyositi a **gyomorban** létező savanyakat, elősegiti az **altesti szervek működését**, s átalában véve oly viz ez, mely ugyis mint gyógyszer, ugyis mint izletes ital az emberi testre és testi szervek szabályos és rendszeres működésre egyenlően jótékony hatást gyakorol. Friss töltésben mindenkor kapható.

Édeskuty L.

m. kir. udvari szállitónál Erzsébet-téren. 901

☛ A hires szepesi kárpáti **(viziki) gomba** egyedül hapható

Singer Edmundnál

908. Budapest, kerepesi ut 10 sz.

Ára egy bödönynek 2 frt 50 kr.

Nyilatkozat.

Van szerencsém a nagyérdemü közönség tudomására hozni, hogy ma, valamint minden következő ünnep és vasárnap délutáni fekete kavénál **Balázs Kálmán** kedvelt zene társulatával nálam a „Két huszár" kávéházban játszik, s nem pedig a Szabady-féle kávéházban mint azt eddig Szabady ur falragaszai hirdették.

Számos látogatásért ered

tis. tisztelettel

Körösy B.

Országszerte már általánosan ismeretes és közkedveltté vált, mint legkellemesebb s legkitünőbb gyógyhatásnak tekinzonult és elismert, különösen pedig a gyomor és az onnan származó bajok ellen, nevezetesen:

Az idült **gyomor és bélhurut, gyenge emésztés, rossz étvágy, savanyu felbőfögés, nagymérvü elnyálkásodás, görcsös fulladozó géghurut, nehéz lélekzés, rekedtség, a nőknél előforduló hysterikus fejfájás** és szivszorongatás, **az aranyér és májbajban** szenvedőknél stb. legs keresebben használt; valamint a székesfehérvári országos kiallitáson is a gyógyszerész, vegyészeti és gyógyászati téren tanusitott haladásért **érdem-éremmel**, diesérő elismerő oklevéllel kitüntetve lett

Fáczányi-féle édes Mustár.

legfrissebb minőségben kapható, valamint a feltaló's s készitő **Fáczányi Armin** gyógyszerésznél **Budapest**, X. ker. **Kőbányán**, ugy a fő-városi és vidéki legtöbb gyógyszerész és nevezetesebb fűszerkereskedő urakuál. Ára: **egy nagy üveg 1 frt — kis üveg 50 kr.** — A posta szállitási nagyobb költségek megkimélése végett, **két nagy** avagy **négy kis** üvegnél kevesebb nem szállittatik. — Raktárak a nagy közönség érdekében folyvást állittatnak.

Vizállás és időjárás.

Oktober	Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik:	Időjárás
30	Budapesten	3.54	—	áradó	felhős
30	Pozsony	3.79	—	„	„
30	M.-Szigeten	1.90	—	„	„
30	Szatmáron	1.59	—	apadó	„
30	Tokajban	4.60	—	„	esős
30	Szolnokon	4.18	—	áradó	felhős
30	Szegeden	3.95	—	„	„
29	Aradon	0.74	—	apadó	szeles
29	Becskereken	0.60	—	áradó	felhős
29	Dezdánnál	2.39	—	„	száraz
29	Verbászon	1.93	—	„	szeles
29	Eszéken	2.30	—	apadó	esős
30	Barcsa	1.01	—	„	„
30	Szigetben	4.00	—	„	„
30	Orsovan	2.58	—	áradó	felhős
—	Ujvidékon	—	—	—	—

Meteorologiai jegyzetek.

A meteorologiai magy. kir. központi intézet időjárási távirati jelentései 1880. évi okt. 30-ról, reggeli 7 óra.

Észlelési állomás	Légnyomás mm.	Hőmérséklet °C	Szél iránya	Szél erősség	Felhözet
Bregenz	—	—	—	—	—
Prágа	—	—	—	—	—
Bécs	—	—	—	—	—
Sopron	754.8	+ 7.0	ENy	2	borult
Magyar-Óvár	755.8	+ 6.4	ENy	3	„
Trencsén	754.2	+ 5.0	E	2	felhős
Beszterczebánya	752.1	+ 5.5	ENy	4	„
Budapest	753.3	+ 7.7	ENy	4	borult
Szolnok	753.8	+ 6.2	DNy	3	„
Debreczen	754.4	+ 6.4	D	3	„
Ungvár	749.7	+ 7.2	D	2	„
Szatmár	—	—	—	—	—
Nagy-Szeben	751.5	+ 10.2	E	3	eső
Orsova	752.5	+ 9.2	—	—	felhős
Temesvár	—	+ 6.5	EK	1	borult
Szeged	753.6	+ 8.8	Ny	1	„
Csáktornya	754.3	+ 5.2	DK	3	eső
Zágráb	754.9	+ 6.3	K	1	„
Fiume	759.5	+ 16.5	K	4	borult
Pola	—	—	—	—	—
Lesina	—	—	—	—	—
Selmeczbánya	753.2	+ 3.2	Ny	5	borult

A megelőző 24 óra alatti tünemények. A légnyomás mindenütt emelkedett, Sopronban 10.6 mm.-rel A hőmérsék mindenütt süllyedett, Sopronban 10.3 fokkal. Eső: Sopron 10, M.-Óvár (égi háb.) 10, Trencsén 4, Beszterczebánya 6, Budapest 9, Szolnok (égi háb.) 8, Debreczen 3, Ungvár 17, Temesvár 3, Szeged 3, Csáktornya (égi háb.) 31, Selmeczbánya 6 mm. Ozon Budapesten nappal 6, éjjel 9.

Vasut közlekedési utmutató.

A vonat indul. Az osztrák államvaspálya Indóházából.	A vonatok minősége	Indulási idő
Budapestről—Vácz, Esztergom, Pozsony, Bécs felé a	gyors vonat	8 óra 10 p. regg.
	„ „	2 óra 50 p. d. u.
	szem. vonat	9 óra 20 p. d. e.
	„ „	5 óra 30 p. este
	vegyes von.	11 óra 35 p. d. e.
Budapestről Érsek-Ujvárig	„ „	4 óra 55 p. d. u.
Budapestről Nagy-Marosig	gyors vonat	10 óra 5 p. este
Budapestről Czegléd, Szeged, Temesvár, Orsova felé	szem. „	7 óra 30 p. reg.
	vegyes „	6 óra 25 p. este
Budapestről Czegléden keresztül, Szolnok, Arad, Temesvár felé	szem. vonat	8 óra 25 p. regg.
	„ „	8 óra 10 p. este
Budapestről Czegléden keresztül Püspök-Ladány, N.-Várad, Kolozsvár felé	gyors vonat	10 óra 5 p. este
	szem. vonat	7 óra 30 p. regg.
	„ „	6 óra 25 p. este
	vegyes von.	3 óra 20 p. d. u.
Budapestről Czegládig		
A magyar államvasut (losonczi) indóházából.		
Budapestről Hatvan, Losoncz, Ruttka, Oderberg felé	gyorsvonat	6 óra — p. regg.
	szem. vonat	7 óra 34 p. regg.
	vegyes von.	3 óra — p. d. u.
Budapestről Hatvan, Miskolcz felé	gyors vonat	10 óra 50 p. este
	szem. vonat	7 óra 34 p. regg.
	vegyes von.	9 óra 5 p. éjjel
Budapestről Hatvan, Miskolcz, Kassa, felé	gyors vonat	10 óra 50 p. este
	szem. vonat	7 óra 34 p. regg.
Budapestről Hatvanig	helyi vonat	9 óra 45 p. d. e.
A déli vasut (budai) indóházából		
Budapestről, Székesfehérvár, Kanizsa, Fragerbot, Triesztfelé	szem. vonat	7 óra 10 p. regg.
	gyors „	5 óra d. u.
	vegyes „	7 óra 45 p. este
Budapest Székesfehérvár felé	„ „	11 óra — p. d. e.
	„ „	7 óra 45 p. este
Budapest Kanizsa felé	szem. vonat	7 óra 10 p. regg.
Budapest Székesfehérvár, Veszprém, Kis-Czell, Szombathely, Grátz felé	gyors von.	5 óra — p. d. u.
	szem. vonat	7 óra 10 p. reg.
	gyors von.	5 óra — p. d. u.

A vonat megérkezik. Az osztrák államvasut indóházába	A vonatok minősége.	Megérkezési idő.
Bécs, Pozsony, Esztergom, Vácz felől a	gyorsvonat	2 óra 31 p. d. u.
	„ „	9 óra 45 p. este
	személy von.	5 óra 38 p. „
	„ „	5 óra 57 p. regg.
Eszéknél, Vukovárról	vegyes von.	12 óra 50 p. d. u.
Nagy-Marosról	„ „	8 óra 28 p. regg.
Orsova, Temesvár, Szeged, Kecskemét felől a	gyorsvonat	7 óra 30 p. regg.
	szem. vonat	8 óra 26 p. este
	vegyes „	7 óra 55 p. regg.
Kolozsvár, Nagy-Várad, Püspök Ladány, Arad, Szolnok felől	gyors vonat	5 óra 32 p. regg.
	szem. vonat	8 óra 26 p. este
Czegledről	vegyes von.	7 óra 55 p. regg.
A magyar államvasut (losonczi) indóházába.		
Oderberg, Ruttka, Losoncz felől	gyorsvonat	11 óra 6 p. éjjel
	vegyes von.	12 óra 20 p. d. u.
	„ „	7 óra 58 p. este
Miskolcz, Hatvan felől	gyors vonat	7 óra 33 p. regg.
	szem. vonat	7 óra 58 p. este
	vegyes von.	6 óra 30 p. regg.
assa, Miskolcz, Hatvan felől	gyors vonat	7 óra 33 p. regg.
	szem. vonat	7 óra 58 p. este
	helyi vonat	6 óra 30 p. regg.
Hatvanból	„ „	7 óra 58 p. este
	„ „	10 óra 8 p. este
A déli vasut (budai) indóházába.		
Triesztt, Fragerhof, Kanizsa, Székesfehérvár felől	gyors vonat	8 óra 47 p. este
	szem. vonat	7 óra 30 p. reg.
Grátz, Szombathely, Veszprém felől	vegyes von.	3 óra 58 p. d. u.
	vegyes von.	8 óra 35 p. d. e.
Győr, Pápa, Kis-Czell felől Kanizsáról	szem. vonat	8 óra 26 p. este
	vegyes von.	2 óra 14 p. d. u.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzetei (azonos a P. Lloydéval) október 30.

Termény	Irányzat	Minőség hektol.	Ár 100 kilogramm. forttól	Ár 100 kilogramm. frtig
Buza				
Tiszavidéki	lanyha	74	— —	— —
„		76	12 30	12 40
„		78	12 60	12 70
„		80	12 85	12 90
tiszavidéki		74	— —	— —
„		75	— —	— —
„		78	— —	— —
„		79	— —	— —
„		81	— —	— —
pestvidéki		74	— —	— —
„		76	12 05	12 15
„		78	12 30	12 35
„		80	12 65	12 60
postvidéki		74	— —	— —
„		75	— —	— —
„		78	— —	— —
„		79	— —	— —
„		80	— —	— —
tenermegyei		74	— —	— —
„		76	12 37	12 40
„		78	12 60	12 70
„		80	12 85	12 90
m. éjszak.		75	11 45	11 55
„		77	11 85	11 85
„		79	12 05	12 15

Termény	Irányzat	Minőség hektol.	Ár 1'0 kilogramm. forttól	Ár 1'0 kilogramm. frtig
Rozs	uj	szilárd	— —	70—72
Árpa	„	„	takarmány	60—62
„	„	„	égetni való	62 64
„	„	„	sörfőzdei	64—66
Zab	„	„	—	57—40
Tengeri	ó	szilárd	bánsági	75
„	„	„	mánemű	73
Köles	uj	„	—	6.—
Repcze	uj	„	káposzta bánsági	nélkül
„	„	„	„	12 $^1/_2$

Szeszkereskedési határiárak				Ár 100 kilogramm. forttól	Ár 100 kilogramm. frtig
buza	lanyha	tavaszra	öszre	12 27 $^1/_2$	12 37.—
„	„	öszre	October	11 60	11 75
tengeri	szilárd	1881 május—jun.		6 17 $^1/_2$	6 22 $^1/_2$
„	„	tavaszra	öszre	6.3 $^1/_2$	6 47.—
repcze k.	„	öszre		— —	— —
rep. bánsági	„	aug.—szeptemb.	julius—augusztus.	— —	— —

Szilva lanyha bosn hord. p. 16 90 á. 17.40 zsák p. 17 40 á. 17 85 zerb. h. 18.— á. 16 50
Szesz szilárd p 34 50 —.— áru 35
Szesz szilárd élesztő p. 35 50 á 36 —

Értékpapirok

	Utolsó árkelet pénz	árú
Allamadósság		
Magyar vasuti kölcsön	152 75	153 —
„ „ 120 frt egyes darabokban	133 —	133 50
Magyar Allamvasuti sötöjjegy		
Magyar keleti vasut ált.-kötv. (belőhbes) adóm. 1887-ig	80 75	81 25
„ „ „ „ „ „ 1887—1917-ig	97.—	97 50
„ „ „ „ „ „ „ „	84 50	84 75
„ „ „ „ „ „ „ „	108 50	109.—
„ „ „ „ „ „ „ „	107.50	108.—
Tiszai és szegedi sorsjegy-kölcsön	108 10	108 30
1871-iki magyar allamk.-kölcsön r. stel. f. ex.	100	101 —
1872-iki „ „ „ „ „ „	— —	— —
Magyar aranyjáradék 6% adómentes	107 45	107.70
„ földtehermentesitési kötvények	96.50	97.—
„ „ „ „ 1867 záradékkal	95 50	96.—
„ „ „ „ szemelyi	94.60	95.—

Értékpapirok	Utolsó árkelet pénz	árú
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	94.—	94.50
„ „ „ „ horvátországi	— —	— —
Magyar szesz jövő adóbéri vám. kötv. (100 frt) 5%	93 50	94 —
Szőlőbirtokosok részére kölcsönök (100 frt)	90 —	91 —
Magyar kir. pénzügyigyek 6 hónap (100 frt)	94.—	94 50
Osztrák allamadósság papirban 5%		
„ „ „ „ „ „ „	71 95	72 10
„ „ „ „ „ „ „ „	72 95	73 10
„ „ „ „ „ „ „ „	72 90	73 10
„ „ „ „ „ „ „ „	87 —	87 25
Osztrák aranyjáradék 4 kamat	129 50	130 —
Osztrák allamadósság bécsi sorsjegyei 1860-ból á 500 frt	132 —	132 50
„ „ „ „ 1860-ból á 100 frt	172 50	173 —
„ „ „ „ 1864-ből á 100 frt	172.—	172 50
„ „ „ „ 1864-ből á 50 frt	102 50	103 —
Pest-város kölcsön 1866-ból 5%	102 50	103 —
„ „ „ 1871-iki 6%		

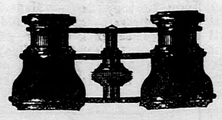
Ezerre 1879 re	Értékpapirok	Utolsó árkelet pénz	árú
	**Bankok

Frankl B.
legszilárdabb, legrégibb és legnagyobb
butorbeszerzési forrás
BUDAPEST,
V. nádor-utcza 17. sz.

Monogramm,
pecsétbélyeg,
nyomtatványok
olcsón kaphatók.
Az angol gyorssajtó nyomdában, Budapest, gránátos-utcza 20.

Sárkány J. S.
diszmű-csarnoka
BUDAPEST,
váczi- és Deák-utcza sarkán.

Calderoni és társa.
BUDAPEST, Váczi-utcza.



Ingek urak, hölgyek és gyermekek számára legnagyobb választékban, a legolcsóbb árak mellett.
Csáky Armin
fehérnemü gyárában Budapest, sugárut (octogontér 63. szám alatt.)
Árjegyzéket kivánatra ingyen.

A legujabb találmányu angol „Nubian Blaking" **bőr tápfénymáz** főraktára **Lőrincz Istv.** Budapest, muzeum körut 5 Ezen máz mindenféle bőr tartósságát s fényét előidézi, s viselt lábbelikre alkalmazható.

Első magyar kautsuk pecsétnyomógyár mától fogva víziváros, főutcza 11. sz. a. **(Zipser és König** könyvkereskedésében) létezik. A t. cz. közönség kényelmére felvételi irodát nyitunk a **Lipótváros bazár 6. számu boltjában**, a hol gyártmányainkra megrendelések elfogadtatnak.

Az őszi idényre!!
PHILIPSBORN M.

nyakkendő és mellfüző gyára Budapesten. (ezelőtt sugáruti-bazár) **most sugárut 59, szám, a gyár-utcza sarkán, Karpeles-féle palota,** ajánl

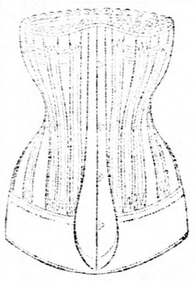
Nyakkendőket legujabb minden képzelhető mintában.
Cachenezeket kitünő minőségekben, legujabb színek, minden nagyságban selyem nyakkendők hölgyek és urak számára.
Echarpesek és női nyakkendőket dus választék, legfinomabban szövött és kézzel hímzett tárgyakban valódi indiai selyemből csipkével és anélkül.
Mellfüzőket párisi minta, különös ízléses kiállitásu és minden testre jól fekvők.
Egyenes tartók, igen alkalmas egyenetlen testalkotásu leányoknak magas testhátnál, egy ujabb minta, melyek ezt egészen észrevehetlenül teszik.
Uri-ingek fehér finom chiffonból franczia cretonból vagy angol oxfordból szolidan készitve, elegáns minta legnagyobb választékban.
Selyem-zsebkendők, különféle nagyság nagyszerü választék szép ujdonság.

Valamint eddig **nyakkendő javitásokat** is eszközöltetnek és minden régi *nyakkendő egy csekélységért ujjá alakittatik,* továbbá *szövetek, nyakkendő keszitésére* elfogadtatnak és a munka jutányosan számittatik.
Mellfüzők *javitatnak és tisztittatnak* és visszanyerik *ismét az uj alakot. Nagy választék valódi franczia és angol nyakkendő szövetekben minden alaku nyakkendő egy negyed óra alatt elkészittetik.*

Kivonat az őszi idényre szabott árjegyzékből. — NYAKRAVALÓK.

egy db regatta fekete finom olasz és ripsz 20 kr,
egy db regatta fekete finom atlasz és ripsz 40 kr,
egy db regatta legfinomabb fail és atlasz 80 kr,
egy db regatta szines minden képzelhető mintában, sott török, vagy sport mintára 25 kr,
egy db regatta szines minden képzelhető mintában, sott, török vagy sport mintára II. 50 kr,
egy db regatta igen elegans I. 80 kr,
egy db lord 30 krtól 1 frt 20 krig,
egy db bokréta nyakrésszel vagy anélkül 5 krtól 80 krig.

Igen figyelemreméltó uraknak legujabb találmányom
10 db nyakkendő egybe foglalva 1 frt 50 kr,
egész egyszerü gépezet nélkül, kérendő vagy megrendelendő octogon nyakkendő.



Mellfüzők.

1 drb mellfüző angol drell fehér vagy vörösen kivarva	—.15	1 drb pánczél mellfüző I. finom szatinból	2.–
1 mellfüző	— 80	1 drb pánczél mellfüző I. karcsutartó	2.50
1 mellfüző franczia drelliből elegáns	1.20	1 drb pánczél mellfüző I. egészség mellfüző	3.50
1 mellfüző franczia szatinból elegans 30 ctm. hosszu	1.50	1 drb pánczél mellfüző I. 36 centim. hossza	2.50
1 drb pánczél mellfüző kanál-zárral 34 ctm. hosszu finom drellből	1.—	1 drb pánczél mellfüző I. finom fehér szatinból 42 czikliből	3.50
1 drb pánczél mellfüző I. dre ltől kanálzárral	1.50	Továbbá angol bőrből atlasz Grosgrainból 4 frttól	20 frtig

Ingek.

1 drb III. oxford-ing gallér és kézelővel	1.20	1 drb II. chiffon-ing	1.20
1 drb I. „ „ „ „	1.50	1 drb I. chiffon-ing a legfinomabbig	1.80
1 drb III. chiffon-ing fehér	—.90	1 drb angol flanell ing	1.20

Legfinomabb minőségü gallérok és kézelők olcsón.
Mellfüző megrendeléseknél csak a derék bősége szükséges. Ingek megrendeléseknél csak a nyakbőség nevezendő meg. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek utánvét mellett. — Székküldés naponta 3-szor. 844

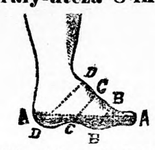
EUCALYPTUS-MUND-ESSENZ.

(cs. k. szab. védjegy. Paris 1880. kitüntetve.)
Tisztitó rodhtást gátló fentartó szer a száj egészségének ápolására és övszer ragályos fertőztetés ellen **Dr. Faber C. M.-tól. Az Eucalyptus szájeszencza a száj büzét azonnal és tartósan eltávolitja,** biztos szer **fogfájás és fogszú** ellen, betegszobákban a **levegőt** tisztitja és elevenitő illattal tölti be azokat. A **cs. orosz kormány** a nyilvános kórházak és betegszobák fertőztelenitésére az **Eucalyptus szájeszenczát,** valamint a száj és torok ragályos betegségénél mint gyógyszert alkalmaztatni rendelte.

Egy üveg ára 1 frt 20 kr

kapható az osztrák-magyar birodalom és a külföld összes jó hirnevü gyógyszertárak és illatszerészeknél, fóraktár **Felix Grieusteidl Bécs, I. Sonnenfelsgasse 7. Összes raktárainkban D. C. M. Faber hirneves és már 1862-ben Londonban a nagy dijéremmel kitüntetett a száj egészségügyi ápolására és a fogak fentartására kitünő cs. k. szab. Puritás szájszappana mindenkor kapható.**
Budapesten kapható: Török József, Thallmeyer és Seitz, Huzella M., Lueff J., Müller J. L, Neruda F. Brandtner J., Vértesi S., Schön Gusztáv és Pillich Ferencznél. 514

Kindels L.
Budapest,
király-utcza 8-ik sz.



Női czipők sagrin v zergebőr elegáns szabás dupla talppal 3 frt.
Stephani czipők bevarott sarkkal elegáns forma 3 frt 40 kr
Czipők férfiak és tisztek számá a 3-szoros srófolt dupla talppal vizmentes 3 frt 60 kr.
Vizmentes vadászcsizma 3-szoros srófolt talppal és sarkantyu tartóval 8 frt.
Árjegyzék bérmentve.
Széküldés utánvét mellett. Megrendeléseknél a mertek centimeterekben a rajz szerint megjelelendő. 720

A kinek elegáns
szilárdan készült, de azért árértékü
czipő vagy csizmára
van szüksége, tegyen kisérletet
LANG IGNÁCZ
czipő-gyáriraktárában
Budapest,
V. fürdő-utcza 5. sz. és IV. koronaherczeg-utcza 17. szám a Szervita-épület,

a hol mérsékelt áron mindennemü **férfi-, női- és gyermekczipők** legnagyobb választék, az egyszerü hazieziptől kezdve a legelegánsabb szalon-czipőig kapható.
Vidéki megrendelések utánvét mellett pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetik. — Nem tetsző kicseréltetik.

Kivonat az árjegyzékből:

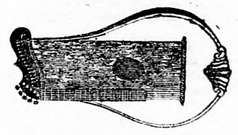
Női komodczipő 1 frt 80 krtól 3 frtig	Magas orosz bagária bőr csizma val. vizmentes 10 frttól 15 frtig
Regatta-czipő 2 frt 80 krtól 4.50-ig	Csizmák fiuk és leányok számára 4 frttól 7 frtig.
Férfi topánka 4 frttől 7 frtig.	

Részletes árjegyzéket ingyen és bérmentve. 840

Megjegyzem, hogy az áruk a legjobb anyagból készültek.

Grimm Gusztáv könyvkereskedésében
Budapesten.
IV. ker. Ferencziek-tere 9-ik szám alatt
megjelentek:
A német nyelv levélszerinti oktatása öntanulásra. Utmutatás a német nyelv alapos és könnyü megtanulására. Toussaint-Langenscheidt tanmódja szerint irta Roder Adolf. 40 levél díszes kartonban 6 frt.
A franczia nyelv levél szerinti önoktatása. Toussaint-Langenscheidt (Robertson) tanmódja szerint irta Pseneczky Nagy Sándor. Legujabb kiadás. Teljes 32 levélben. Ára díszes kartonban 10 frt.
Az angol nyelv levélszerinti önoktatása. Toussaint-Langenscheidt (Robertson) tanmódja szerint irta Pseneczky Nagy Sándor. Legujabb kiadás. Teljes 32 levélben. Ára díszes kartonban **(10 forint helyett) most csak 5 frt.** 785

Árion-cziterа.



Ezen általam legujabban feltalalt és szabadalmazott hangszer az eddigi sze kezetü cziterákat szép, kellemes és erős hangjával tetszésben felülmulja, a játszás módja, hurozat és griff ugyanolyan mint az eddigi cziterákná. — Árjegyzék kivánatra bérmentesen küldetik. 846
Schunda V. J.
cs. és kir. udv. hangszer-gyáros Budapest, IV. magyar-utcza 26.

Harmincz éven át szenvedtem én 72 éves aggastyán, köhögés és testi gyengeségben, s fel is hagytam már mindenféle reménynyel: 21 palack Hoff-féle malátakivonat ismét meggyógyitott. Gyógyulásom a csodával határos Ezt nyilvánosságra óhajtottam hozni, a hasonló bajokban szenvedők számára

A csaknem minden európai állam cs. kir. udv. szállitója **Hoff János** urnak, cs. kir. tanácsos, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa, Bécs, Graben, Bräunerstrasse 8.
Harmincz éves köhögés gyötrött oly mérvben, hogy végtére is, miután 72 éves kort értem, alig voltam már képes lélegzetet venni. Már minden életreménynyel fel is hagytam, miután már meg sem birtam mozdulni. Egy barátom, ki azelőtt hasonló bajban szenvedett, mint én, szerencsésen kigyógyitotta magát a Hoff-féle malátakivonat-egészségi sörrel, nekem is tanácsolta ezen gyógykészitmény használatát. Szerencsém volt, hogy szótfogadtam neki. — Valódi csoda történt velem, mert 21 palaczknak elhasználása után köhögésem legkellemesebb meglepetésemre végkép elhagyott, s azonfelül még erőm is visszatért, s most minden nehézség nélkül képes vagyok a legnagyobb utakat is megtenni. Óhajom az, miszerint ezen esemény nyilvánosan köztudomásra tétessék, miszerint mindazok, kik oly bajban szenvednek mint a minőben én szenvedtem, megtudhassák, hol érhetik sulyos bajuknak gyors végét.
Berlin, 1880. február 23.
Bischoff Mátyás.

Hoff János-féle
malátakivonat egészségi-sör
mell- és gyomorfájás, aranyér, ideggyengeség, emésztési zavarok ellen és a test erősitésére.

HOFF-féle koncentrált malátakivonat tüdősorvadás, idült köhögés és rekedtségnél.

HOFF-féle malát.-egészségi csokoládé, erősitőül s a malátakivonat egészségi sörrel való használatra.

HOFF-féle maláta-mellczukorkák köhögés, rekedtség, meghülés ellen (nyákoldó.)

A valódi malátakészitmények, ragjegyükön védjegygyel vannak ellátva, (a föltalaló Hoff János mellképét tennálló oválban) a teljes
Hoff János
névvel.
A hol a védjegy hiányzik, vagy a hol más ordul elő, a gyártmány hamisitott s visszautasitandó.

ÁRAK: Malátakivonatu egészségi sör, palaczkja 60 kr 11 pal. 6 frt, 28 pal. 15 frt, 58 pal. 30 frt ½ kilo malátacsokoládé I. 2 frt 20 kr, ¼ kilo 1 frt 30 kr, ⅛ kilo 70 kr, II. ½ kilo 1 frt 60 kr, ¼ kilo 90 kr, ⅛ kilo 50 kr, III. ½ kilo 1 frt, ¼ kilo 60 kr, ⅛ kilo 35 kr. Maláta-ostban 1 zacskó 60 kr, 30 és 15 kr. Gyermektápláló malátaliszt 1 üvegese 1 frt Egy malátafürdő 80 és 50 kr. Malátakivonat 1 üvegese 1 frt, kisebb 60 kr. Malátaszappan 80, 60, 40 és 20 kr. Nagyobb megrendelésnél megfelelő engedmény. — A csomagolás legolcsóbban számittatik.

Fiókraktár: Budapest, zsibárus-utcza 7.
Raktárak: Török József, király-utcza, Weninger M. Buda, főutcza.

Butor végeladás.

Sugárut 1. sz. a váczi-körut sarkán Stein-féle házban 1. emelet ajtó 2. még 5 szoba elegáns butor, mely egy teljes háló, ebédlőszoba berendezésből, selyem és más ülőgarnitura sok más butordarabból áll, melyek kiházasitási kelengyéknek alkalmasak, s igen árértékűek eladók. 646

Biztos és gyors
gyógyulás
a valódi **elektrovolta-féle köszvény-gyűrü** (nickelirozott) használata által **ára darabonként 1 frt 40 kr**
Nincs többé **rheumatismus**! Nincs többé chronikus fejfájás!
A párisi világkiállitason 1878-ban kitüntettetett. 731
Főraktár: Herbster Károly varrógépraktárában, Budapesten, országut, Huszár-féle ház.

ELECTRO VOLTAISCHER GICHT-RINGES PATENTIRT

Nehéz kór gyógyitható.

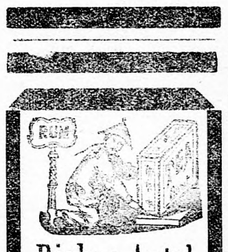
Dósay Fanni urnő által Szegeden, ki az 1876-iki iparkiállitason Szegeden emlékérommel lett kitüntetve. A szenvedő emberiség javára sikerült egy szert föltalálnia, melylyel a nehéz kort sikeresen gyógyitja. Az ily sikeres gyógyitásokról szóló és mindenki által megtekinthető számos bizonyitvány közül térhiány miatt csak egynek a kivonata. — Bizonyitvány. Alolirt napon hozzám jövén Palotás Anna, őszintén és az igazság érdekében nyilvánitotta, miképt ő éveken keresztül éjjelenkint igen sürün nehéz kórban (Epilepsia) szenvedett, de a melyből most végkép kigyógyult, miután Szegeden laké Dósay Fánni urnőnek nyilvános templomi hirdetésemre bemutattatván, ennek gyógyszerét két izben javaslata szerint bevette, ő tehát köztudomás szerint az őt lepő nehéz kórból az adott gyógyszer által teljesen kiépült. 629
Szegeden, 1871. decz. 2.
P. h **Kreminger Antal,** prépost és szegedi plébános.

UNGER ANTAL és FIAI
vaskereskedése
Budapest, Petőfi-tér és régi pósta-utcza sarkán a görög épületben,
ajánlja nagy raktárát mindennemü
VASKÁLYHÁK,
töltő szabályozható kályhák
kőszén, coaks és fafütésre,
legujabb szerkezettel,
továbbá
épitési vállalkozók
és
vasutaknak.

Mindennemü kályhák pontos rajza és árjegyzék kérelemre ingyen és bérmentve küldetnek. — Vidéki megrendelések pontosan teljesittetnek. 888

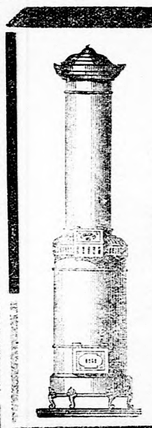
Schwendenwein Betti
fehérnemü varró- és himző-intézete
BUDAPEST, fürdő-utcza 4.
ajánlja magát mindennemü
női-, férfi- és gyermek fehérnemüek
a legujabb bel- és külföldi minta-folyóiratok szerinti elkészitésére gyakorlati és legjobb formákban olcsó árakon.
Egyuttal ajánlom intézetemet teljes
KELENGYÉK
beszerzésére, melyeknél alapos szakismeretem által t. cz. vevőimnek nagy előnyöket nyujthatok. Kérelemre részletes árjegyzék mindenkinek ingyen és bérmentve megküldetik. 907

Kindels L.
Budapest,
király-utcza 8-ik sz.



Bieber Antal
tea kereskedőnél Budapest, dohány-utcza 3. szám.
½ kilo fin Suchong tea 2 frt
½ kl orosz karaván tea 3 frt
½ kl Családi vegyitek 2.50
½ kl Pecco virágtea 3 frt
1 liter Jamaika rum 1 frt
1 liter Jam. rum fin 1 frt 50
1 liter Braziliai rum 80 kr.
½ kilo tea és 2 üveg rum vásárlásánál minden vevő 1 elegans ám. eredeti faládát ingyen kap. 821

Szabadalmozott szabályozható betéttel
ellátott fütő
kályhákat
(a párisi nemzetközi jury által kitüntetve)
szállit a
SCHLICK-féle
vasöntöde- és gépgyár részvénytársaság
Budapesten.
A kályhák négyféle nagyságban kaphatók. 903



Haszonbéri hirdetés!

Losoncz r. t. város községe tulajdonát képező királyi kisebb haszonvételek, ugymint a vásári helypénzszedési jog, a fennálló fogadók, korcsmák és italmérési jogok, a városi fürdő, egy szesz és pálinka kimérési jog — és a városháza alatti boltok és pincze 1881. évi április hó 24-től számitando 3 illetve 6 évre részletesefognak haszonbérbe adatni s ezen czélból a nyilvános szóteli **árverés folyó 1880. évi november hó 30-ik napján reggeli 9 órakor** fog a város közházán megtartatni az árverés megkezdéseig mindenik bérletre kellő bélyeggel ellátott zárt ajánlatok is elfogadtatnak, de itt a haszonbérbe venni kivánt jogot határozottan megnevezni, az igért évi haszonbéri összeget számmal és betüvel kiirni és az esedékes bánatpénzt hozzátenni kell, az árverés eredménye felett a városi képviselő testület határoz, a többi feltételek a jegyzői irodában naponként megtekinthetők.
Kelt Losonczon, 1880. okt. 22-én. 881
Pokorny Sándor,
polgármester.

SZIGETI LAJOS
szijgyártó üzlete.
VIII. Muzeum-körut 10. sz.
Ajánlja jól berendezett szijgyártóüzletét, melyben minden a szijgyártói szakmába vágó czikkek a legjutányosabb árakon jól elkészitve kaphatók. Kaphatók jó minőségü nyergek, utazó bőröndök, vadász és uri táskák, hajtó és lovaglóostorok, de különösen kocsizó készeszámok nagy választékban, 100 ló minden pillanatban felszerelhető. Minden e szakmába vágó javitások elfogadtatnak, s vidéki megrendelések a legpontosabban kiszolgáltatnak. Árjegyzékek kivánatra bérmentve küldetnek. 604

Hagyjon el szenvedélyt és szenvedést!
Nem 50%, sem 25%
a bevásárlási ár alól, mely frázis alatt borura derüre magasztaló zsibárusok kiniláják, ringy-rongyukat, adom el árumat, hanem igenis, eladom azokat egy kis polgári haszonnal, és ahogy az üzletemben való tömeges fogyasztás mutatja, ugy tisztelt vevőim, valamint én is e szigoru szilárd eljárás mellett jól járunk. És pedig:

Uri fehérnemü:
Szines ingek creton-, oxford- vagy zephirből, álló vagy lehajtott gallérral frt 1, 1.20, 1.60, 2, 2.50 a legfinomabbak.
Fehér chiffon ingek, 4-szer, 1.10, 1.30, 1.80, 2, 2.50 a legfinomabbak.
Fehér chiffon ingek himzett, frt 1.60, 2, 2.50, 3.20 a legfinomabbak.
Fehér uri alsó nadrágok, óriás vászonból 60, 80 kr, fonalvászonból 90 kr, creasvászonból frt 1.20, rumburgi vászonból frt 1.50, 1.70 a legfinomabbak.
Uri nyakravalók, kész gombok vagy kötni valók minden szinben 10, 17, 21, 26, 32, 37, 45, 60, 80, 96 kr, 1 frt 55 kr, a legfinomabbak, 6 db válogatott 1 frt 24 kr.
Uri nadrágtartók 25, 40, 60, 80 kr, 1 frt a legfinomabbak.
Uri kapczák 10, 15, 22, 28, 40, 60 kr párosként.
Uri zsebkendők 6, 9, 18, 24, 35, 40 kr darabja.
Uri gallérok, 4-szer állók, vagy lehajtottak, matróz, koronaherczeg- s Sienna, Hungária-minta 90 kr, frt 1.40, 1.80, 2-20 tuczatja a legfinomabbak.
Uri mansetták, 4-szer, 18, 25, 35, 45 kr párja.

Hölgy fehérnemü:
Hölgyi ingek, svajczi minta, óriás vászon vagy chiffonból 60, 80 kr, 1 frt
Hölgyi ingek, creas- vagy rumburgi vászonból, kézzel himzett csikokkal fr: 1.25, 1.50, 2, 2.50 a legfinomabbak.
Chiffon-ingek, himzett diszitéssel 90 kr. frt 1.20, 1.50, 2.40 a legfinom.
Vászon-ingek, kézhimzéssel frt 2.50, 3, 3.50, 4.25 a legfinomabbak.
Hölgy-nadrágok, jó chiffonból 60, 80 kr, frt 1.20, himzett 1.45 frt.
Hölgy-melleinykék szegésekkel 60 kr, himzett 80 kr, frt 1.40, 2.80, 2.50 a legfinomabbak.
Női szoknyák, kitünő chiffonból, diszitett frt 1.20, 1.60, 1.90, 2.40, 2.90 a legfinomabbak.
Női kötenyek fehér vagy szines creton-, lustre- vagy moireből 40, 60, 80, 95 kr a legfinomabbak.
Füzők- és egyenestartók 45 és 70 kr.
Pánczél-füzők kanálzárral frt 1, 1.40, 1.80, 2.50.
Pánczélfüzők kanálzárral, satainból szoritóval, 42 cm. hosszu frt 2.20, 2.80, 3.50, 4.60 a legfinomabbak.
Hölgyi nyakravalók csipkék vagy selyemből 25, 40, 50, 70, 90 kr, frt 1, 1.80, 2.50 a legfinomabbak, 6 db válogatott frt 1.35.
Minden szinü selyem- és bársonyszalagok, azonkivül mindennemü gyermek fehérnemü, ujonszülötteknek is, nemez-szoknyák és öltözetek, női gallérok és mansetták, uri- és női duxi mellények és nadrágok, gyermek-ruhácskák vászon-, nemez- vagy berlini pamukból, gomboló harisnyák minden szin- és nagyságban, szobaingek, gyermekek-, hölgyek- és fiuknak való harisnyák, himzett csikok és himzett betétek gyári raktára.

Chiffonok, vászon, ágynemü, nanking
és minden a
szalag-, rövid-, szövő-, kézmü- és diszárukban vágó czikkek.

Miután végül a hosszu évek során át nekem ajándékozott bizalomért hálás köszönetet mondok, nem marad egyéb hátra, mint hogy figyelmeztessek uj czégemre:
Első budapesti
FEHÉRNEMÜ-GYÁR és TISZTITÓ-INTÉZET
Kurländer L. E.
sugár-ut 59. sz. Karpeles-féle palota.
Fehérnemü és függönyök ablakonként 40 krral tisztogatásra elfogadtatnak és csaknem ujjá alakittatnak. Uri-ingek megrendelésénél kéretik a nyakszélességet, fűzérek megrendelésénél a testbőséget tudatni. Meg nem felelő árüért a pénz készségesen visszandatik. 833

RACZ GERGELY VIZMENTES

Vizmentes ponyvákat

fekete, sárga és természetszinü, kaucsuk olajjal fedve, tökéletesen rugékony és tartós.
Gabona és buza ponyvákat minden nagyságban.
Gabona és lisztzsákokat a legkitünőbb drillzsákvászonból ajánl jótállás mellett
RACZ GERGELY
vizmentes ponyvák gyára.
Budapest, külső váczi-ut 30. sz. a kis sörcsarnok mellett.
Ugyanott régi és öcska ponyvák jól és gondosan kijavittatnak, s jól kautschuk olajba áztatnak és a legjutányosabb ár mellett ujjáalakittatnak.
Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Továbbá legfinomabb oliv-gépolaj, mely kiszáradhatlan, valamint megvastagitott gépolaj és legjobb minőségü kocsi kenőcsöt ajánlok a legolcsóbb árakon. 787

A váczi takarékpénztár
tulajdonát képező, s a kis-oroszi határban fekvő 55 hold szántó és 8 hold kaszáló el, vagy bérbe adó, bővbeb értesitések az igazgatóságnál nyerhetők. 898
Az intézeti igazgatóság.

KNUTH KÁROLY
Gyár- és raktár VIII. ker. Budapest, szövetség-utczá 3.
Elvállal:
vizvezetéki
légszesz-világitási,
OLAJ-LÉGSZESZGYÁRAK,
központi forró vizfütések,
szárító kamrák,
mindennemü anyaghoz,
CSATORNÁZÁSOK,
kőagyag és vascsövekből,
szellőztetések,
fürdő stb.
berendezését.

Örök emlékül!
Életnagyságu arczkép
csak 3 forintért
festetik, egy fényképe és 1 frtnak azonnali beküldése után. Az 1 frtnyi maradvany a szállitás után fizetendő. — Legfinomabb kivitelü. Hasonlatosság a megszólalásig Szállitási idő 5—8 nap. 758
BODASCHER W. *müterme*
Bécs, II. Grosse Pfargasse 2.
(Vorm. Löwengasse.)

Az őszi és téli-idényre
Szőke Ede
rövid-, kötött- és divatáruk raktára
Budapest, váczi-utcza 2, a zsibárus-utcza átellenében
következő czikkeket ajánl csodálatos olcsó árakon u. m.:

Női-nemez alsószoknyák	2 frt 60 krtól	férfiek	Uri- és női-**gallérok** és **kézelők**
Női-moireé alsószoknyák	2 „ — „		Uri- és női-**nyakkendők.**
Uri- és női-duxit-ingek	1 „ 20 „		Gyermek-, női- és uri-**gamásnik.**
Uri- és női duxi alsónadrágok	1 „ 30 „		Berlini **kendők,** fehér, fekete vagy szines 60 krtól fölfelé.
Uri-gyapju kapczák	— „ 40 „		Gyermek-, női- és uri-**keztyük** posztó vagy ringelwood-ból.
Vadász kapczák és keztyük	1 „ — „		
Vadász mellények	4 „ — „		
Uri-ingek I.75, 2.20	2 „ 40 „		
Uri oxford-ingek	2 „ 40 „		

Gyermek-sapkák, czipőcskék, kabátocskák, szoknyácskák és muffok; harisnyahosszabbitók. Utér-melegitők és minden e szakba vágó czikkek.
Vidéki megrendelések pontosan és olcsón teljesittetnek.

HOLZER SIMON
nő-öltönykészitő, Budapest. kigyó-utcza 2. szám,
ajánlja az **őszi és téli idényre** dusan rendezett raktárát
női köpenyek, felöltők, jaqnetek és bundákból,
a legujabb minták szerint készitve
kiváltképeni olcsó árakon,
mint szinte **leány-köpenyeket** minden nagyság és szinben
Megrendelések pontosan teljesittetnek. 867

Az „EGYETÉRTÉS" második melléklete.
— 302-ik számához. Vasárnap, 1880. október 31. —

A németek hangulata Magyarország irányában.

— Az „Egyetértés" saját levelezőjétől. —

Lipcse, okt. 26.

A német sajtó rég nem irt annyit s talán soha sem ellenségesebben Magyarországról, mint jelenleg a budapesti német szinház ügye alkalmából. Óriási azon változás, mely itt a közvéleményben azon haszontalon német szinház vagy inkább café-chantant ügye okozott. Kik eddig legrokonszenvesebben viselték magokat minden magyar ügy iránt, egyszerre a legdühösebb magyarfalók lettek.

Régen készülök az „Egyetértés" olvasóival az itteni felfogást e kérdéssel szemben megismertetni. Épen kapóra jött tehát a „Neue Freie Presse"-nek egy lipesei tudósitása, mely teljes megelégedéssel konstatálja, mily magyarellenes hangulatnak adott helyet azon szimpathia, melyet a lipeseiek, főleg az egyetemi ifjuság minden alkalommal tanusitottak Magyarország iránt, — mióta a magyarok a német nyelv s az osztrák fajrokonok irányában oly ellenségesen léptek fel.

Az alábbiakban megkisértem ezen tagadhatatlanul valóban beállott kedvezőtlen fordulat inditó okát kimutatni, előre is kijelentvén, miszerint az legkevésbé sem tulajdonitható magunktartásának az osztrák fajrokonok iránt, mert ezekért a fajrokonokert bizony még most sem lelkesednek itt valami tulságosan.

Volt alkalmam az ügyről több itteni tekintélyes egyénnel beszélni, s köztük egyik igen elterjedt helybeli napilap szerkesztőjének véleményével megismerkedni. Ez a derék ur mindenáron azt akarta bebizonyitani, mennyivel szabadelvübb nálunk az állam a nemzetiségekkel szemben, mint nálunk; hogy pl. a lengyeleknek Pozenben nem kell németül eskündniök (hallatlan szabadelvüség!), hogy a bautzeni kerületi biróságnál ezelőtt volt egy hivatalnok alkalmazva, ki a szloven beadványokat leforditotta, hogy nem rég járt itt egy magyar czigánybanda és senkinek sem volt ellene kifogása. Több ily nyomós érvet is hozott fel, de Elszász-Lothringiáról bölcsen hallgatott. Arról, hogy a mi törvényeink mily jogokat biztositanak a nemzetiségeknek, hogy különösen a német nyelv összes középtanodáinkban kötelezett tantárgy, hogy kereskedelmünk annyira német, miszerint „az első magyar feliratu gabonacsomagot" nevezetes vivmány gyanánt kell tekintenünk, mindezekről természetesen ezen urak nem tudnak, de most már nem is akarnak tudni semmit. Közönség és sajtó viszonyainkról általában majdnem teljesen tájékoztatlan. Az utóbbi minden magyar kérdésre vonatkozó információját csaknem kizárólag a becsi sajtó utján nyeri. Nem akarom itt felhozni mit és mily hangon irnak nálunk a szövetségeseink közlönyei, a magyar közönség elégge ismerheti ezt, hiszen lapjaink a helyett, hogy tettek volna valamit e példátlan roszakarat és vakmerőség ellen, még közölték a nemzetünk elleni dühtől tajtékzó czikkeket olvasó közönségük mulatatására (gyönyörü mulatság!) Igy aztán nem csuda, ha sikerült bennünket Németországban mint vad tyrannusokat, mint a magyarországi németek elnyomóit feltüntetni, s csak természetes, hogy az itteni sajtó is megkezdte a hadjáratot a „német nyelv és kultura eskütt ellenségei ellen".

Közölték kellő glosszak kiséretében egyik éjszaki lap „Hunczut a német" czimü versét, mig valami vidéki lap czikkéből pedig azt magyarázták ki, hogy az erdélyi szászokat magakarjuk rabolni nemzeti nyelvüktől az istentisztelet terén is. Erről a berlini Tribün vezérczikkezett is. A helybeli lapokat pedig egy volt pesti német szinész siralmas sorsáról szóló hir járta be, ki kétségbeesésében öngyilkos lett s kinek vére most a magyar nemzet fejére száll. Közölve van sirverse is „Revanche pour Szegedin" feliratta ékes rigmusokben, melyekben elmondja, hogy ő talentumát a magyar nemzetnek áldozta s ez hálátlanul éhezni hagyta.

Azt hiszszük, hogy e szerencsétlen flótást itt lőtték meg valamelyik szerkesztőségben, de ez nem változtat a dolgon, esete nagy szánakozást s egyszersmind elkeseredést okozott. Mindkét érzemény a jövő kedden a volt pesti német szinészek javára adandó hangversenyen fog kifejezésre találni. El lehetünk készülve magyarellenes tüntetésekre s talán biztosabbat tudunk meg azon retorsiókról, melyek ellenünk czélba vétettek s melyeket most még csak sejthetünk. Ilyen lenne, ha a „N. F. P." fentidézett levelének hinnünk lehet, hogy az itteni egyetemen nem adnak többé stipendiumot az Erdélyből jövő egyetemi hallgatóknak, amivel csakugyan kemény és igazságtalan bosszut állanának az — erdélyi szászokon. — Azt is hiresztelik, hogy számos német kereskedőház megszakitotta magyarországi összeköttetéseit. Végre a német birodalom beavatkozásáról beszélnek azon esetre, ha a német utazókat, kereskedelmi ügynököket insultálnák Magyarországon.

Látnivaló, hogy mind ezen fenyegetésektől nem sokat kell tartanunk. Azonban elég sajnos már magában is, hogy ilyesmiről csak szó is lehessen, különösen Lipcsében, hol irántunk még szabadságharczunk ideje óta a legélénkebb rokonszenv uralkodott, hol a szegedi katasztrófa alkalmával 40,000 frankot gyüjtöttek a vizkárosultak javára, hol minden magyart, egész a legutóbbi időig tárt karokkal fogadtak.

A mily sajnos, oly szégyenletes, hogy mindezen sympathiákat nehány bécsi lap roszakaratu rágalma képes volt megsemmisiteni. Az pedig, hogy oly dolgokat tartanak lehetőnek nálunk, milyenek mostanában csak Bulgáriában vagy Montenegroban történnek, már épen botrányos.

Mi az oka, hogy e sajnos, szégyenletes és botrányos dolgok megtörténhettek és kiket illet azért a felelősség, röviden elmondjuk.

Minden állam rengeteg pénzt költ el évenként azon czélból, hogy magának egyes külföldi lapok megnyerése által eszközt biztositson a külföldnek helyes informálására az állam kebelében történő mozgalmak és irányzatok felől, megakadályozva egyfelől azok hamis szinben való feltüntetését, másrészről kedvező fogadtatásukat lehetőleg elősegitve. — Mi ez intézményből is közösügyet csinálunk, s a becsi „Corr. Bureau"ra biztuk érdekeink megvédését. A ki eddig más véleményben volt, az meggyőződhetett most, hogy ez épen annyi, mint „ebre bizni a hját".

De ha már szerencsétlen közjogi viszonyaink megakadályozzák, hogy érdekeink a külföldi sajtóban mintegy hivatalosan képviseltessenek, vajjon semmi mon-módon nem lehetne-e hiányt pótolni? A ki a németországi hirlapokat figyelemmel kiséri, csaknem hétről-hétre találhat czikkeket, melyek egyik másik magyarországi nemzetiség panaszait, követeléseit ismertetik. Majd az erdélyi szászok s szepesi németség, majd a románok vagy szerbek soraiból szólal fel valaki, minden nemzetiségi mozgalom, minden államellenes törekvés megtalálja a maga képviselőjét, csak a magyar ügynek nem csinál senki propagandát, csak a magyart lehet rágalmazni, nemzeti becsületét arczul ütni, a nélkül, hogy telszólalna védelmére valaki. Ugyan hol maradnak ilyenkor azon nagy publicisztáink, kik amint valami foss fuzionális tervök van, oly hörvel sietnek azon melegében a Pester Lloydban vezérczikkezni? Vagy ily czekélységgel mint a magyar nemzet reputaciója a külföld előtt, nem érnek rá bibelődni?

És hol marad maga a magyarországi német sajtó, mely annyira szereti hazaiságát fitogtatni? Nem rójjuk meg erte, hogy a német szinház ügyének tárgyalása alkalmával meglehetős tartózkodó állást foglal el, de azt már csakugyan elvárhatnók volna, hogy visszautasitja a becsi lapoknak belügyeinkbe való hivatlan beavatkozását, visszadobja a rágalmakat és roszakaratu ferditéseket azoknak arczába, kik a külföld előtt rólunk ilyeneket terjesztenek. Az a se hideg, se meleg magatartás, melyet mindvégig tanusitottak, s melyet itt a magyarság terrorizmusától való félelemnek tulajdonitanak, inkább árt, mint használ. — Vagy legyenek nyilt ellenségek, vagy megbizható barátok, de szint kell vallaniok. — A németországi közvéleményt egyedül ez képes még kedvezőbbé tenni ránk nézve.

Mi Lipcsében tartózkodó magyarok ugyan mindent elkövetünk azon kör hangulatának megváltoztatására, melylyel érintkezünk s talán némi sikerrel. Nagy köszönettel tartozunk e tekintetben monarchiánk itteni főkonzulának, Scherzer Károlynak, ki mérvadó s különösen tudományos körökben birt egész befolyásával elősegiti törekvéseinket. De nagyban és egészben — ismételjük — most már csak a budapesti német lapok erélyes tiltakozása változtathat a helyzeten. — A kérdés még mindig napirenden van: itt az idő, hogy a német hirlapok kimutassák, vajjon hazánk érdekeinek képviselői-e a külföld előtt, mire annyiszor hivatkoznak, vagy nem.

Ecseri Lajos.

Tanügy.

— A tanfelügyelők képesitési vizsgálata. Azon reformok közt, melyek a franczia közoktatás terén napirenden vannak, a magyar olvasó előtt legmeglepőbb lehet a tanfelügyelők képesitése. Egyéb ujitásokban részint megelőztük, részint utban vagyunk követni őket. Ott különben eddig is kellett a tanfelügyelő-aspiránsoknak bizonyos vizsgálatot tenni, de ez ugy látszik nem lehetett valami szigoru, legalább a közvélemény megnyugtatására czélzó azon igéretek, hogy majd szabályoztatni fognak a vizsgálatok is, erre mutatnak. Az uj közoktatási tanácsot a tárgyban is, kész javaslat várta s ez mindjárt az első ülésben megvitatta s állapitotta a tanfelügyelők és tanitóképezdei tanárok képesitésére vonatkozó rendeleteket. Hogy mennyiben volna ez intézmény hazánkban is áldásos és kivánatos, dr. Bihari Péter próbálja a „Néptanitók Lapjá"-ban kifejteni, s mi szivesen adunk helyet azon czikknek, annyival is inkább, mert a tárgy nemsokára égető kérdéssé válhatik nálunk is. Óvakodjunk az uj eszméknek, az uj intézményeknek kelletinél nagyobb becset tulajdonitani. A mi Franczia-országban jó, sőt szükséges, nem következik, hogy a mi viszonyaink közt legalább jelenleg szintén kivánatos legyen. Az egyszerü józan észjárás törvényei szerint ugyan, aki valamihez fog, értenie kell azt. Minél nagyobb felelősséggel jár egy hivatal, annál jogosultabb a társadalom követelése e hivatalos személy tulajdonai és képzettségei iránt. A tanfelügyelői állás nagy fontosságát kétségbe vonni nem lehet; ők a törvényhozás és kormány népoktatási intézkedéseinek foganatositói s a végrehajtásban ellenőrzői; ők az állami akarat képviselői a tankerületekben, ők a közoktatási kormány szemei, a közmüvelődés hiányait, akadályait felismerik, előmozditásának eszközeit felkutatják, a szétszórva működő erőket a közös czél elérésére irányozzák; ők az állam és egyház közvetitői az iskolák ügyében, ők a tanitók birái és szellemi vezérei. A legutolsó tanitónak oklevéllel kell igazolni képességét az iskola kormányzatára, s nem viszás dolog-e, hogy a tanitók tanitójának nem szükséges még érettségi bizonyitvány sem? A diplomátok igazgatóságához nem kell semmiféle diploma . . . ! Hanem azért a mi tanfelügyelői intézményünk felett egyszerüen pálczát törni csak az fog, ki a diplomákban minden szakképzettségnek, hivatottságnak biztositékát látja. A közelmult elég okot szolgáltatott tul nem becsülnünk a diplomákat. Valóban az oklevél, azon sok tulajdonságok között, melyek egy tanfelügyelőben megkivánattnak, mentől kevesebbről nyujtana bizonyosságot. Azért mert valaki mindazt jól tudja, mit egy néptanitónak, sőt tanitó képzői tanárnak tudnia kell, még nem lett mindjárt alkalmas a tanfelügyelőségre. (Trefort miniszter szerint, aki irni olvasni tud, képes az iskolákra felügyelni, szerinte nem kell ehez nagy tudomány! Igy nyilatkozott a mult évben egy hozzá menesztett deputácziónak, mely arra kérte, hogy válasszon tanfelügyelőnek ahhoz értő embert). A mivel azonban eppen azt akarom mondani, hogy annyi paedagogiai ismeret felesleges, s nem is követelendő a tanfelügyelőtől. De nem kevésbé fontosak a tapintatosság, az emberismeret, a társadalmi müveltség s a jellem imponáló ereje. Sőt valljuk meg, hogy nálunk figyelemmel kell lenni a névre és a társadalmi osztályra is. — Ez áll a multról, s a jelenről: Más kérdés, hogy jövőre nem volna-e jó diplomatákká tenni tanfelügyelőinket? Az oktatásügyi czentralizácziónak azon fokát, mint Franczia-országban van, hol ezen tradicziótól — ugy látszik — a respublika sem tud szabadulni, nálunk sem kivihetőnek, sem czélra vezetőnek nem tartanám. A magyar faj kulturai fejlődésének hitem szerint még az iskolák dolgában is legkedvezőbb az alkotmányos forma, az a határok közé szoritott szabadság, mely megenged bizonyos megyei, községi, felekezeti önállóságot. Az angol népoktatási rendszerből mi többet tanulhatunk, mint a franczióból. Mentől inkább közeledünk emehez, annál inkább szükségessé válik a tanfelügyelő hivatal rendszabályozása. A tanfelügyelőknek az oktatási rendszer e mechanizálása következtében mindinkább professzionatus hivatalnokká kell lenni, s pedagogus voltukat okmányilag igazolni." Eddig dr. Bihar ur szavai. A tárgyra még mindenesetre visszatérünk, sőt a „paedagogiai társaság" már rég is magáévá tette e tárgy megbeszélését s amint ezt utóbbi üléséből láthatjuk, érdekes eszmecsere folyt le ez ügyben, melyben különösen György Aladár, Lederer, dr. Kármán és dr. Kiss vettek részt, és elfogadták György Aladár ur azon nézetét, mely szerint elkerülhetlenül szükséges, hogy a tanfelügyelő 1. tudományos készültséggel és szakszerü képzettséggel birjon; 2. készültsége a szorosabb paedagogiai és közigazgatási ágban legyen meg."

Törvényszéki csarnok.

— Fegyelmi tárgyalás. A budapesti királyi itélő tábla fegyelmi tanácsa, mely Szabó Miklós kir. itélő táblai elnök elnöklete alatt Szentmihályi, Szászy, Travnyik és Tomcsányi kir. táblabirákból s ifj. Németh János tanácsjegyzőből alakult, Szeyffert Ede kir. főügyészi helyettes mint közvádló közreműködése mellett első sorban Sill Simon verseczi birósági végrehajtó fegyelmi ügyét vette mai napon tárgyalás alá. Nevezett végrehajtó azzal van vádolva, hogy még 1873-ban a verseczi kereskedelmi és ipar-bank részéről végrehajtást foganatositott s annak foganatositásáról a jelentést csak 1875. évben mutatta be a kiküldő biróságnak; második esete, melylyel vádoltatik, abban áliott, hogy egy felperesi fél részéről alperesek ellen minden sürgetés nélkül s önkényüleg végrehajtásokat foganatositott, s ezeket többször ismételte, s ezen végrehajtások körül is lényeges szabálytalanságokat követett el. A fehértemplomi kir. törvényszék mint első foku fegyelmi biróság vádlottat a közvádlónak hivatalvesztést kérő inditványa ellenében, az 1871. évi 8 tczk 20 §-ában jelzett fegyelmi vétségben vétkesnek találta és 100 frt birságra, ugy a tanuzási s eljárási díjak viselésére itélte. A budapesti k. itélő tábla, mint másodfoku fegyelmi biróság a közvádló és Ozoray Árpád védő meghallgatása után vádlottat az első foku hatóság által megállapitott fegyelmi vétségben vétkesnek találta ugyan, de a reá rótt pénzbirságot 50 frtra leszállitotta. — Ezután következett Richter Ede tudócz-szentmártoni királyi járásbirósági aljegyző fegyelmi ügye tárgyalás alá, ki a besztercze bányai kir. törvényszék mint első foku fegyelmi biróság által az 1871. évi VIII. tczikk 20 ik szakaszának a) és b) pontja alatt foglalt fegyelmi vétségben bűnösnek kimondatott s ezért az idézett törvény 22-ik §ának c) pontjában jelzett 100 frt pénzbüntetésre, az itélet jogerejüvé váltától számitott 15 nap alatt, különben végrehajtás terhe mellett az államkincstár részére leendő megfizetésére itéltetett; — ellenben az ellene hivatalos teendőnek elhanyagolása s a magán életben tanusitott botrányos magaviselete miatt emelt vád alól tényálladék hiányából felmentetett, s ezen itélet indokai a következők: vádlott a vizsgálat folyama alatt beismerte, hogy e járásbirósági irodából a hivatalos órák meghatározott ideje alatt több izben elmaradt, hogy ezért főnöke, a járásbiró által kérdőre vonatott s a hivatalos órák pontos betartására utasitatott. A bizonyitási eljárás alkalmával továbbá jelesen Dávid albiró kimondásával beigazoltatott még, hogy vádlott ezen, több izben tett hivatalos figyelmeztetés után az irodából gyakrabban, sőt oly időben is kimaradt, midőn a részére hivatalos teendőként kiosztott tárgyalások személyes vezetésére s elintézésére kötelezve lett volna, s midőn ezen körülmény támogatást nyer az által is, hogy a hivatalszolga bemondott tanuzásához képest, részint a járásbiró, részint az albiró utasításához képest Richter Edét a hivatalos órák idejében több izben a városban kereste s az irodában való megjelenésre felszólitotta, kétségtelenül beigazoltnak mutatkozik, hogy vádlott az emlitett törvényben jelzett fegyelmi vétséget követett el. Ezzel együtt beigazoltatott, hogy vádlott ugyanakkor, midőn hivatali kötelességének vétkes megszegése miatt rendreutasitatott, a köteles tiszteletet megsértette s főnöke irányában oly daczos kifejezésekkel élt, hogy ilyénti magaviselete miatt főnöke tisztelete s bizalmára érdemetlenné vált, s ehhez képest az idézett törvény b) pontjában érintett fegyelmi vétséget követett el. Végül ugy vádlott ártatlanságát mint a tárgyalás alkalmával kihallgatott tanuk vallomásával be lett igazolva, hogy vádlott egy fogvalévőt vizsgáló biró minőségben azért, mert az ellenében felhozott azon vádat, mintha egy aranyláncot ellopott volna — beismerni nem akarta — kezével több izben arczon ütötte. Ugy ezen, mint a fennebb elősorolt vétségek tényálladéka ugy tárgyilag, mint alanyilag beigazoltaknak jelentkezvén, vádlottat a jelzett minősitéshez képest bűnösnek kimondani s azon sulyositó körülmény mellett, hogy főnöke irányában engedetlenséget még a vizsgálat folyamában is tanusitott, előljárója személyét nem tisztelve, engedelme nélkül elutazott s ezzel együtt hivatalos teendőit is elmulasztotta; másrészt azonban enyhitő körülménynek tekintve, orvosilag igazolt betegségi állapotából eredő idegesség szülte felhevülését, — mely vádlottat kifakadásokra önkénytelenül ösztönözhette, fiatal korát, büntelen előéletet s azon körülményt, hogy vádlottat maga a járásbiró is tehetséges, ügyes és használható hivatalnoknak jelezte, a fenti büntetés s annak következményeire itélni: ellenben az ellene hivatalos teendők elhanyagolása s a magánéletben tanusitott botrányos magaviselet miatt emelt vád alól tényálladék hiányából felmenteni azért kellett, mert egyrészt azon körülményből, hogy a járásbiró által beterjesztett terékenységi kimutatáshoz képest vádlottnak feldolgozás végett kiosztott 800 ügydarabon felül 100 ügydarab elintezetlenül maradt, a hivatali teendők elhanyagolását levonni nem lehet, másrészt azon egyedül beigazolt körülmény, hogy vádlott a nyár folyamában egy izben a kughizó kertben zeneszó mellett egyes egyedül mulatozott, botrányos magaviseletet annál kevesbé involvál, mert vádlott sem a közrendet, sem a csendet nem háborította, sem oly magaviseletet nem tanusitott, mely miatt tisztelete és bizalmra méltatlanná vált volna. Ezen itéletet mind vádló mint pedig vádlott felebbezvén — a budapesti kir. itélőtábla mint másodfoku fegyelmi biróság — miután a közvádló is számos enyhitő körülmények és vádlottnak anyagi helyzetét tekintve a pénzbirságot 20 frtra leszállitatni inditványozta, s vádlott részéről ügyvédje Katinszky József rövid de szakavatott beszédben vedencze érdekében a pénzbirság mellézését, s vádlott egyszerü felmentését kérelmezte, vádlottat csupán az 1871. évi VIII. ter. 20. § ában foglalt fegyelmi vétségben nem bünösnek de csak vétkesnek találta, s ezért a másodfoku büntetésre a feddésre itélte, egyebekben az elsőbiróság határozását helybenhagyta.

A szépen mosolygó hölgy.

BOUVIER ELEK REGÉNYE. 21

ELSŐ RÉSZ.

Párisi éjjel.

XIII.

Adél levele.

(Folytatás.)

Adél, e szegény gyermek, ki nem is sejté, mily borzasztó vád emeltetik ellene, meg volt győződve, hogy anyja parancsára fogatott el, ki anyai jogával élve, megakarván büntetni leányát, egy fogházba záratta, hogy husz éves koráig ott legyen. Anyja kétségkivül nem kapta meg levelét. Most kitekintett a kocsi ablakán, és azt a kocsit látta elhaladni, melyben de la Saussaye Agoston ült. Felakart kelni, hogy kiáltson, de a rendőrök durván megragadták, és kényszeriték leülni. Ekkor sirni kezdett.

Valóban Agoston volt, ki a legszebb reményekkel tért vissza. Agya annyira tele volt a szeretett lény vonásaival, hogy nem csodálkozott volna ha az elmenő kocsiba tekintve egy nőt pillant meg, ki hasonlitott Adélhoz; ő mindenütt a szépen mosolygó arczot látta. Különben meg lett volna győződve, hogy ez nem lehet ő, mert e nő egészen magán kivül volt és öltözete nagy rendetlenséget árult el.

A fiatal ember a kapuhoz ért és kiszállott; az ügyvéd a kétségbeesett Johannára mutatva, halkan igy szólott hozzá:

— Ez az anyja.

Ágostonnak ugy tetszett, mintha megismerte volna arczát, a nélkül, hogy leányára hasonlitana, arcza mégis emlékezetetett reá. Az ifju az izgalomtól kipirulva, teljes tisztelettel közelitett Johannához.

— Mennyire örvendetes asszonyom. — szólt hozzá.

Cordierné kimeredt szemekkel tekintett reá; megismerte a férfit, ki nála volt.

— Mit akar ön? Én nem vagyok oka, hogy Adél igy járt és csak most jöttem és nem akadályozhattam meg a rendőröket.

— Mit mond ön? — kiáltott a fiatal ember, ki rögtön elsápadt. — Adélt elfogták.

Johanna a félelemtől remegve egy fejbiintéssel válaszolt.

— Oh! asszonyom, ön nagy aljasságot követett el. Ön nagy bünös; de én meg fogom boszszulni, és vigyázzon magára.

Áposton a kocsiba ugrott és kisérője vállára hajolva, könyekre fakadt.

— Oh! én nagyon szerencsétlen vagyok! De minden áron fel kell találnom.

A szép ledér önkiviletében utnak indult, nem látott semmit, és Ágoston szavai: „ön nagy bünös" szüntelenül fülében csengettek.

Tehát a fiatal ember szintén tudta; de hisz e szerint az egész világ tudta bünét. Szüntelenül ismételé:

— El vagyok veszve!

Midőn a Szajna mellett elhaladt, egy pillanatra megállott, és azt a kérdest intézte önmagához ha megölje-e magát, vagy meneküljön.

MÁSODIK RÉSZ.

Egy szép anya.

ELSŐ FEJEZET

„Mily derült az ég, és mily szomoru a lelkem."

Cordier Johanna meg volt rémülve. Érezte, hogy egészen kábult, és fél őrült. Meghalni? Nem, erre nem érzett bátorságot. Ő nagyon is ifju, nagyon is szép, ő élni akart. Bünös volt; bünének nem volt más czélja, minthogy szabaddá tegye, hogy könnyü élete legyen, hogy az életet tetszése szerint élvezhesse, és hogy fesztelenül engedelmeskedhessék féktelen természetének. És mind erről most lemondjon? Nem! nem!

— Én küzdeni fogok — mondá midőn a csüggedés pillanata elmult.

Mindenekelőtt meg kellett menteni gyermekét. Mig leányát szidalmazhatta, büntethette, fenyegethette, semmit sem érzett iránta. Mint ifju és szép nő, féltékeny volt gyermekére, ki még nála is szebb. Féltékenykedett gyermekére, mert a szerencsétlen elfogultságában azt hitte, hogy e gyermek kedvese hizelgései után áhitozik. De most már tudta, hogy Adél derék leány, hogy becsülete sérthetetlen, és hogy megveti Rollandot. Ezen ember, kit annyira imádott, nyomorult volt! Uj érzelem támadt benne; most szeretni kezdé azt, kit eddig megvetett; ha a látottakra visszagondolt, megborzadt. Neki látnia kellett, hogy a rendőrök durván elhurczolták leányát, mint valami elvetemültet; és a bünös nem mert a rendőrökhöz rohanni, hogy leányát védelmezze. Attól tartott, hogy ha védelmezné, őt fognák el. Első gondolata lett elszökni, de erre képtelen volt; ő nem hagyhatta leányát e borzasztó vád sulya alatt, oly büneményért, melyet ő követett el és még sem volt elég ereje, hogy saját élete koczkáztatásával megmentse.

Pedig gyermeke szabadsága attól függött, hogy kinyilatkoztassa a valót.

És a nyomorult agyában nagy vihar támadt. Elméje háborgott. A rakparton fel s alá futkosott és az elmenők csodálkozva tekintettek reá; ezt észrevette és nyugodtabb lett. Itt cselekedni kellett de ő nem itélhette meg, ha ez észszerü-e. Rollandhoz ment; ott megtudta, hogy már néhány nap nap előtt elutazott és hogy a rendőrség szintén üzőbe vette.

Midőn ezt meghallá, majdnem összeesett.

Rollandot keresték. E szerint minden napfényre jött és leányát csak azért fogták el, hogy tanuként szerepeljen. Talán mig ő távol volt hazulról, hozzá is eljöttek, hogy szintén elfogják. Most futásnak eredt, a nélkül, hogy tudná, hogy hová megy, de minél távolabb akart lenni lakásától, és szüntelenül ment, a nélkül, hogy tudná, hogy hová akar jutni.

A homályt kereste és a nyomorult csak vidám napsugarakra talált. Abban a reményben folytatta utját, hogy majd körülötte már nem lesznek oly emberek, kik megbámulják és hogy az elmenők közt már senki sem fog igy nyilatkozni:

— Mily szép; nézzétek e szemet!

A napfény, az emberek megjegyzései folyvást üldözték a szerencsétlen Johannát. Gondolatokba mélyedve folytatta utját és egyszerre csak koresmája elé ért. Neki ugy tetszett, mintha egészen más magatartása lenne, és mintha a mellette elmenő emberek csodálkozva tekintetének reá. Nem mert bemenni, és egyenes vonalban tova sietett. Egyszerre a rendőrségi épület elé jutott. A mint kissé feleszmélt azt képzelte, hogy az őrök és a kapu alatt álló katonák, merően tekintenek reá. Most vége volt; elvesztő nyugalmát és józan gondolkozását: minden tagját láz remegteté, a félelem fél őrültté tette, és a világosság rémületet keltett benne. Mily soká nem lesz éj! Nem tudta, hogy hová menjen; de la Saussaye felkiáltása: „Ön nagy bünös" folytonosan fülében csengett.

E szerint leánya mindent elmondott kedvesének: Johanna szemében Adélnek nem volt tölegénye; ő mindenkit maga után itélt meg; ő képtelen lett volna egy szeretett férfinak ellentállani és meg volt győződve, hogy leánya sem üthetett el a fajtól.

Számára nem volt más menekvés, mint a szökés; futásnak eredt tehát. Igy a luxemburgi kertig jutott. Mihelyt ott egy fasorban egyedül volt, egy padra ült, és iparkodott kissé rendbeszedni gondolatait, tisztán felfogni a helyzetet, és elhatározni, hogy mi tevő legyen. A padon ülve lecsüggeszté fejét, szemei kimeredtek, és gondolatokba mélyedt; hasztalanul igyekezett nyugodtan maradni, karjai folytonosan mozogtak, és kezei remegtek. Ijesztő rémként látta a vadat maga előtt. Mindent kitudtak. Leányának elég oka volt őt feljelenteni; Rolland talán már a rendőrség kezében van és most őt keresték.

A nap melegen sütött, és ő mégis didergett; egész testét láz boézongatá, és homlokán mégis gyöngyözött az izzadtság. Üldözték, keresték. Reggel már a halálra gondolt, de akarata ellenére az ösztön felszólalt benne.

Egy jó órát töltheteit igy, mig végre erőt vett magán, hidegebben megfontolta a helyzetet, ezt világosan megállapitotta, és azt a kérdést intézte önmagához, hogy mi tevő legyen?

Rolland bizonyosan elfogatott; ő már nem szerette többé ugy itélt róla, a hogy megérdemelte és meg volt győződve, hogy e nyomorult a kihallgatásnál az egész bünténynyel őt fogja terhelni. Csak ekkor jutott eszébe, hogy a müvész tulajdonképen nem tett semmit; egyedül ő mérgezte meg férjét. Rolland sarkalta, tanácsokat adott, de hogy bizonyitsa be ezt: ez már lehetetlenné vált, mert tagadta, hogy viszonya volt vele és a kihallgatásnál egy tüntette fel a dolgot, mintha leánya kedvese lenne.

Ha Rolland vádolja és leánya szintén vádlókép lép fel, el van veszve.

Oh! mily hirtelen helyettesité most a gyülölet a szerelmet! most már annyira ment, hogy elhitette önmagával, hogy ezt az embert soha sem szerette.

A helyzetnek legborzasztóbb oldalát kellett tekinteni.

Őt üldözik, tehát az üldöztetés elől el kellett rejtőznie. Zsebében igen kevés pénz volt; ezenkivül még néhány ékszerrel birt; arra nem gondolhatott, hogy a korcsmába menjen, mert ez bizonyosan őrizet alatt állott.

Az éj beállott, ez már oltalom volt, és a hüvös esti lég egy kis bátorságot öntött belé. Hová fog menni? nagy kérdés ez. Akármelyik fogadó veszélyes volt. Ott legelőször keresik, a fogadóba a rendőrségnek szabad bejárata van. Borzasztóan törte fejét, hogy hol találhatna barátnőt. Férje halála óta senki sem közelitett hozzá, ugy látszik, az egész világ kikerülte. Csak ekkor jutott eszébe, hogy környezete hidegsége azon nap óta keletkezett. Tehát a világ már gyanakodott. De ő vak vala és mindezt Rolland miatt tette. Oh mennyire gyülölte most.

Folytonosan elmélyedve sétált a luxemburgi kertben. Az éj már tökéletesen beköszönt; ilyenkor bezárják a kert kapuit, távoznia kellett, de hová fog elmenni? A világosságtól mindenhol felt; egy kávéházba nem mert bemenni, de a nyugalommal a természet jogai is előtérbe léptek; éhes lett és fáradt is vala. Az Odeon körül sétalt, észrevette, hogy egy férfi követi; erre megijedt és sietteté lépteit. A férfi folyvást követte. A nő már alig állott lábain, tántorogni kezdett. A kisérő bizonyára a rendőr, ezen nem is kételkedhetett. A szökés lehetetlenné vált, mert már egészen nyomában volt. Már vége volt, nyomába jutottak. Elakarta kerülni a botrányt, hogy ily népes helyen elfogassék és egy kis utczába kanyarodott be. A férfi oda is követte. Midőn már majdnem összerogyott, megállott és a falhoz támaszkodott. El volt készülve, hogy ha az ügynök keze vállára nehezedik, kész megadni magát. Érezte, hogy valaki megérinti, de az ölelés volt; annyira meg volt lepetve, hogy nem ellenkezett és egy szót sem szólott. A férfi hirtelen meg is csókolta.

— Mit tesz ön? mit akar? — riadt fel Johanna.

— Én tudtára akarom adni, hogy szép, én meg akarom mondani, hogy szemei egészen elbüvöltek.

— Bocsásson, kinek tart?

— Oh! kedves gyermekem, ne értsen félre. Én észrevettem, hogy ön fél, és ezt felhasználtam. Ha megsértettem, alázatosan bocsánatot kérek.

Johanna csak most vette szemügyre a szólót. Ez körülbelül huszonöt, huszonhat éves, magas, izmos, csinos szőke fiu volt; szemei kékesek, és arcza jó, szelid kifejezéssel birt. A nő némileg megnyugodott.

— Megengedi-e szép barátnőm, hogy karomat ajánlhassam és engedjen időt, hogy bebizonyithassam, mily jó véleményem van önről.

Johanna természete feléledt-e? Vagy talán e kaland kábult agyaira hatott? Mosolygott a férfire és midőn ez némileg kényszerité, hogy fogadja el karját, alig ellenkezett.

A férfi magával vonta és őrült dolgokat beszélt; azt mondá, hogy midőn az Odeon bolthajtásai alatt látta elhaladni; rögtön imádta, hogy szemei még nem láttak hasonló lényt! Ez igaz vala, mert Johanna szemei lázasan villogtak és arcza lángvörös volt. A nő a hosszu sétától kimerülve, arczvonásai annyira bágyadtak voltak, hogy ez által még csábitóbb lett. Midőn a Dauphinutcza közelébe értek, a világosság kellemetlenül hatott a nőre.

A fiatal ember észre vette.

— Még mindig fél? — kérdezte?

— Én? oh nem! — tiltakozott élenken Johanna.

— Ugy látszik, ön attól tart, hogy valakivel találkozhatik.

— Nos tehát, ön az imént kérdé, hogy miért rettegek; a való az, hogy férjes nő vagyok.

— Hisz ez nagyon érdekes.

— Férjem rosszul tánik velem. Ő megszökött hazulról.

— És ön mást keres . . . Itt vagyok én . . .

— Nem . . . ön tréfál és én félek az utczán maradni.

— Én védeni fogom önt. Majd elvezetem önt.

— Oh! uram . . .

Egy órával később együtt vacsoráltak. Midőn a vacsora véget ért, a magas szőke ifju lakására vitte a szép ledért, és meg volt győződve, hogy e szegény asszony csakugyan akkor hagyta el a családi tüzhelyet.

Johanna megtalálta azt, mit óhajtott, a menedéket, hol — meglehetett győződve, — hogy nem fogják keresni.

Midőn a szerencsétlen az ifju szobájában volt nyugodtnak látszott. A szőke ifju meg akarta csókolni, de Johanna rögtön hátrált és oly durván eltaszitá magától, hogy a fiatal ember elcsodálkozott.

— Mit jelent ez, — kérdezte. Férjed megvert, te elhagytad; hisz ez nagyon egyszerü.

Johanna hallgatott. Ő maga beszélé el e történetet; ha menekülni akart mindent el kellett türnie, mert csak is e helyen lehetett biztonságban.

Alig várta, hogy az ifju elaludjon. Itt nem maradhatott. E szoba lége tikkasztóan hatott reá, ezen embertől undorodott; ezen felül szüntelenül azon gondolat gyötörte, hogy leányát a biró már kihallgatta.

A férfi végre mélyen aludt. A sötétség, mely a szobában uralkodott, lelkét is ellepte.

Megdönthetetlen határozathoz jutva felkelt, kész volt meghalni, de megakarta menteni gyermekét.

Nesztelenül kilopózott, és láztól remegve lement a lépcsőn. Midőn az utczán volt körültekintett, mert felt a rendőröktől. Nem akarta, hogy elfogják, önkényt akarta magát feláldozni. Az utcza üres volt, s ő folytatta utját.

— El vagyok határozva megmenteni leányomat és feljelenteni a férfit, ki vesztemet okozta; ő az oka mindennek. Most haza megyek, a rendőrök kétség kivül ott vigyáznak, mulhatatlanul elfognak. Én nem ellenkezem; börtönbe hurczolnak; rögtön kihallgatnak és én kérni fogom, hogy szembesitsenek leányommal és Rollanddal . . . Akkor . . .

És a nyomorult folytatta utját és észre sem vette, hogy fenhangon beszél.

(Folytatása következik.)

HIRDETESEK.

Párisban 1878. — Szegeden 1876. — Bécsben 1873. — Székesfehérvár 1879

NEUSCHLOSZ J. FIAI

Arany érem. — Érdem érem. — Haladási érem. — Díszoklevél.

Kir. kiz. szab.

faàru-parket-gyára

Budapest, Feldunasor 53. szám alatt,
ajánlja nagy választéku

parkétjeit,

Folytonosan nagy készlete van száraz, hibátlan tölgyfa amerikai padlózatból.

Három évi garantiát nyujt.

Parkét-lerakást helyben, mint vidéken jól és jutányosan eszközöltet. 63

Kivánatra mintákat és árjegyzéket bel- mint külföldre, legnagyobb készséggel bérmentesen küld.

Elvállal **szerszám- és épületfa szállitást, ács- és asztalos-munkákat** igen mérsékelt feltételek mellett.

Lórincz István

lábbeli gyáros

Budapest, muzeum-körut 5.

Ajánlja több kiállitáson I. osztályu érmekkel kitüntetett gyárának lábbeli áruit Nagy választék mindennemü férfi, női s gyermek lábbelikben, melyeket divatosan **szilárdan gyártva, — mérsékelt áron** eladok.

Felhivom a t. gazdaközönség figyelmét — **a közvetlen Moszkvából vett — valódi orosz bagaria bőrből** készült **vizhatlan patent gazdasági csizmáimra.** Szenvedő lábakról gipszminta öntveny vétetik

Kiszolgáltatás gyors és pontos.

Nem illő áruk szivesen kicseréltetnek. — Árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik, s mértékül elég egy beküldendő viselt lábbeli. Tiszteletettel

651 **Lórincz István,** lábbeli gyáros.

Ugyanott kapható az egész Európában elterjedt híres magyar, német és francia nyelvben megjelent könyv.

Az elegyengült férfierő Ára 2 frt 50 kr

Titkos betegségeket

és a tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt)

továbbá ***bőrbajokat, vizelési nehézségeket, hugyső*** szűkületeket, friss és idült ***nyakfolyást,*** nőknél az ugynevezett ***fehérfolyást,*** a bujakórok fokélyeit és másodrendü bujakórt minden alakjában és elcsufitásaiban. ***Katonai és polgári*** fökórházakban, mint a magángyakorlatban a legujabb tapasztalatok s buvárlatok nyomán kiválóan tartós siker biztositása mellett bámulatos gyorsan s alaposan grógyit (ujon keletkezetteket 48 óra alatt)

speciálista WEISS J.

gyak. ***orvos, sebész és szülész,*** az liteni cs. k. katonai ***fökorházban*** volt osztályorvos, bel- és külföldi tudományos és humanitási társaságok rendes s tiszteletbeli tagja, és több kitüntetés tulajdonosa. 21

Rendelő intézet: Budapest, belváros, koronaherczeg-(uri)-utcza 8. szám, bemenet a lépcsőn. Naponkint délelőtt 7—10-ig, d. u. 1—4-ig. este 7—8-ig.

Étvágyhiány, gyengült emésztésnél és gyomorbajoknál a legjobb, legutásosabb és legkellemesebb szer

GRAUER MIKSA

egészségi liqueurje

kapható palaczkokban használati utasitással együtt 50 kr o. é. **Edeskuty L.** Erzsébettér és **Neruda N.** hatvani-uteza és vidéken minden nagyobb füszerkereskedésben.

Magyarországi főraktár Budapesten: **GRAUER MIKSA** osztr. csász. és m. kir. udv. szállitónál, **VIII. kerepesi-ut 45 sz.** a gyárépületben. 777

Keskeny

útifű-mellczukorkák

a tüdő és mellbajok, köhögés, fojtóköhögés, rekedtség és tüdőhurut biztos gyógyszerei.

A természet által a szenvedő emberiség javára teremtett megbecsülhetlen keskeny útifű azon még eddig fel nem derített titket foglalja magában, miszerint a gége és légcső rendszer gyulladt nyakhártyájara való azonnali gyors és enyhitő hatás gyakorlásával az illető beteg szervek gyógyulását minden tekintetben lehetőleg elősegiti

Miután gyártmányunknál csak a czukor keskeny útifűből tiszta vegyülékről kezeskedunk, ezért kérjük t. fogyasztóinkat szives figyelmébe ajánljuk hatóságilag bejegyzett védjegyünket est. dobozon levő aláirásunkat, mert csak ezek igazolják annak validisagát.

Egy doboz ára 30 kr.

Schmidt Victor és fiai,

cs. k. szabadalm. gyárosok Bécs, Wieden, Allegasse 43.

Raktárak: Egressy G., Emdorfer Gusztáv, Formágyi P., Pilljich Ferenczy, Schernhoffer C., Schwarzmayer János, Thalmayer és Seitz, Török József, Wagner Károly, Handtel Károly gyógyszerész uraknál, továbbá: Beck M., Danzer József, Dwerts Adolf, Edeskuty L., Farkas Gyula, Fanta Károly, Frey Alajos, Gyarmathy G., Guszmann és Mautner, Hubenay József, Kaschnitz Gyula, Kresselbauer G., Kokosch L., Kramplits és Zsiray, Luzsa M., Martony József, Miskey Ferenczy, Mészáros Miklós, Mocznik L., Radocsay és Bányay, Szakál és Márton, Schedel János, Szenes Ede, Takács Lajos, Vághy Lajos, Vághy és Schwarz, Velsz Adolf, Weringer M., Zubek és Bátori kereskedő uraknál, Baier Arnót Budapesten, Varságh Béla gyógysz. Békés-Csabán, Kölcher Lőrincz Egerben, Füzely Gyula urnál Nagy-Mihályon.

Legnagyobb zongora terem

a legjobb bel- és külföldi zongorák, pianinok és harmoniumok, valamint saját gyártmányunak a legolcsóbb gyári-árakon több évi reális jótállás mellett. Helybeli vevőknek

részletfizetés is engedélyezteink

Strobel Frigyes,

zongora-gyáros, Budapest, váczi-utcza 1. szám a városházlér sarkán.

Bemenet a zsibárus-utczán. 531

Legjobban	osztályozásra	alkalmas
Eredeti	**Mayer**-féle	Trieurök
16.000 gép forgalomban		Kérem a gyári-jelvényt kivánni.
30 MEDAILLEN		

GROSSMANN J.

váczi-körut — Budapesten, — 76-ik szám.

Ney József és fia.

Van szerencsénk t. cz. vevőinket értesiteni, hogy a **43 év óta a lipótvárosi templomtéren fennálló czipőáruk raktárnak f. é. november 1-ével feloszlatik és a sugáruton oktogon 61. sz. a. lévő gyári helyiséggel egyesittetik,** hogy ezentul is iparkodni fogunk t. vevőinket szolid áruk kiszolgáltatása által kielégiteni.

Értesités czipészeknek.

Az oly annyira kedvelt franczia bőr, ugynevezett pinesark valódi kautsuk anyaggal töltve igen tartós, és izlésesen a legujabb párisi szabás szerint készitve nagyban és kicsinyben eladatik, és ajánljuk ezeket különösen finomabb czipész munkákhoz. 897

A legszebb és legolcsóbb

kész uriruhák

csak nálam kaphatók.

Különösen elegáns őszi öltönyek	18 frttól felfele	
divatos őszi felöltők	12 frttól	„
téli kabátok vattával belelve	15 frttól	„
Doubl halóköntösök	12 frttól	„

továbbá a legnagyobb választék mindennemü kész uriruhákban.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Grossmann S.

Budapest Deákferencz- és bécsi-uteza sarkán.

A szabott ár minden egyes darabon irva található.

Broglo J. és Müller

gép és **rostalemez gyára**
BUDAPESTEN,
a Margit-hid közelében
készit
Trieuröket (konkolyválasztó)
6 különféle nagyságban

Trieur hengereket malmok számára.
Koptatokat. 78
Szelelő-rostákat.
Szitákat és rostákat cséplőgépek számára.

Kopaszság

a haj szürkülése és korpaképződés ellen a naponta érkező bizonyitványok és köszönetlevelek tanusága szerint egyedül csak

Dr. Moras TANNIN OLAJA.

bizonyult kitünő szernek.

Tisztelt gyógyszerész ur! Kérek még egy üveg Dr Moras-féle Tannin olaj szives beküldését. A haj kihullása elmult, és egy sürü hajnövés észlelhető. Bécs, 1880. január 5. **Wagner Vilmos.**

Fürst József gyógyszerész ur Prágán. Szerencsésnek érzem magamat önt arról értesiteni, hogy Dr. Moras Tannin olaja, a haj kihullását, mely nálam már két évig tartott, megszüntette. Remélem, hogy e szer segitségével sikerülni fog szép hajamat ismét visszanyerhetni. Marienbad, 1879. augusztus 18-án.

Jarimba Mária.

Tekintetes ur! Mint 30 éves fiatal ember már kopaszfeje lenni, épen nem kellemes. Ha Dr. Moras Tannin-olajat nem használtam volna, ma fiatal aggastyán volnék. E szer néhány hét alatt csodákat vitt véghez nálam, mit mindazok, kik engem ismernek bizonyithatnak. — Bukova, 1880. január 3-án.

Drtikol Jaroslav, jószágigazgató.

Kapható 1 és 2 frtos üvegekben **Budapesten Török Józsefnél** király-utcza, **Pozsonyban Pistori Felixnél, Temesvárott Tarczay Istvánnál.** 705

Kipróbált tyükszem-szer.

SCHUTZ MARKE.

A birodalom minden részéből és a lakosság minden köreiből hozzám intézett hizelgő elismerések bizonyitják, hogy

tyükszem fájdalom

tyükszem szerem használata után többé **nem** létezik. Kapható **BABO KÁROLY** gyógyszertárában Oberhollabrunnban Alsó-Ausztria.

Ára 1 frt.

Magyarországi főraktár: Török József gyógyszertára Budapest, király-utcza 12

Cs. kir. szabad. javitott ruganyos

sérvkötő,

kizárólag legujabb

A legujabb találmány az amerikai ujonnan javitott ruganyos sérvkötő Politzertől; ez rugók nélkül van, tisztán ruggyantából müvészisen szerkesztve s az a czélja, hogy még a legidülteb sérveket is lehető legrövidebb idő alatt, egyenletes fekvésbe hozza, s ugy nappal a legerőfeszitőbb munkánál vagy a sokat járkálásnál, mint szinte éjjel alvásközben is használtathatik, anélkül, hogy a sérvbajban szenvedő betegben legkevésbbé is volna akadályoztatva. Felette nagy hasznon, hogy es még éjjel is a testen maradhat, mivel hogy a szenvedő testrészre kiválóan jótékony kellemetes nyomást gyakorol, s a legtöbb esetben még a sérv biztos gyógyulását is eszközli. A legtöbb orvosi tekintélyek által elismerve, megvizsgálva s a legjobbnak találva: professzor Kovács a sebészeti kórház elnöke, Dr. Gross Lajos magy. kir. egészségügyi tanácsos, Dr. Sütek igazsági kir. törvényszéki orvos által

Alólirott egyszersmind nagy raktári is tart angol és francia szabó sérvkötőkből, függesztő készülékeket (suspensorium) gummiból, szövetekben, mint szinte szarvasbőrből. A szarvasbőr és gummi suspensoriumok czélja, hogy a tágulást megakadályozzák.

Mélyfecsendők, ágpárnák, ágybetétek, periodtskák, präservativusok, gummiharisnyák és mindennemü gummi árczikkek. Sérvkötőknél kérem megjelölni: jobb, bal vagy kettős-e, mint szinte a test bőségét is. Megrendeléseket utánvétel mellett elfogad

POLITZER MÓR,

cs. k. szab. sérvkötő-készitő Budapesten, Deák-Ferencz-utcza

Árak: ernk, bőlyek és gyermekek számára, egyszerü darabja 6—10 frt, a kettősnek darabja 10—16 frt, gyermekeknek felével olcsóbb.

Gummi vagy halhólyag

legfinomabb **párisi** tuczatja **1 frttól 5 frtig,** valódian csak is 584

HATSCHEK EMIL-nél

BUDAPEST, Deák-Ferencz-utcza 15-ik szám.

Vidéki megrendelések pontosan és titokban tartás mellett teljesitettnek. Nagybani vásárlásnál jelentékeny árlengedés

---

Hirdetés.

Biharmegyében Székelyhid és Margitta mezővárosok között, mintegy 2000 katastralis hold kiterjedésü mindenféle gazdasági épülettel és lakházzal ellátott tagositott nemesi birtok 6 esetleg 12 évre haszonbérbeadó.

Ertekezhetni Nagy-Váradon alulirott ügyvédi irodájában. 890

Pallay Lajos.

Elegans

Őszi öltözet teljes	frt 18	olcsóbb
Őszi felöltő	frt 10	
Őszi gyászi öltözet	frt 30	
Őszi gyászi felöltő	frt 25	
Őszi vadász kabátok	frt 9	
Őszi papi felöltő	frt 25	
Téli papi kabát	frt 35	
Őszi üzleti kabát	frt 15	
Őszi nadrág	frt 6	
Háló köntös	frt 15	
Eső köpeny vizmentes	frt 24	
Téli kabát	frt 20	
Utazó köpeny angol facon	frt 35	
Havelok (double kelme)	frt 30	
Mencsikoff	frt 20	
Utazó bunda (Erdély barán)	frt 36	
Utazó bunda (mosó medve)	frt 75	
Városi bundák	frt 35	
Ujjas mellények	frt 9	
Csizma nadrág	frt 9	
Liberiák	frt 25	
Gyerm. öltözékek és felöltők	frt 12	
Gyermek téli kabát	frt 15	

Mindez a legujabb fagon szerint tiszta gyapju kelméből, kitünő tartósan dolgozva a legolcsóbb szabott árakon (a körülményeket figyelembe véve) kapható egyedül

ROTHBERGER JAKAB

cs. és kir. udvari szállitónál

Legnagyobb
uri- és fluruha-raktárának,
Budapesten,

Kristóf-tér 2. sz. I. emelet a „Nagy Kristóf"-hoz.

Az ár minden darabon kitéve van.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. 17

A valódi es. kir. szab. ezerszer kipróbált **Arcanum**

a vakonda, sváb- és oroszbogár, patkány házi- és mezei egér kiirtására, mely sokszor hamisitottan árusittatik, **hamisitatlanul** kapható egyedül csak **Budapesten Hüber L. Károly** IV. Lipót-uteza 3. Egy nagy doboz ára 1 frt. — **Bécsben.** A szabadalom tulajdonosnál **Bortolotti M.**-nél Neubaugasse 70.

---

200 forintért jotállás mellett egész uj ruganyos hajtó (kutscher) kocsik, valamint minden alaku uj **kocsik igen jutányos áron** állnak nagy mennyiségben eladásra, csak köst még **halottas kocsik** is vannak.

BOGDÁN JÓZSEF

30 *raktárában,*

Muzeum-körut 10-ik szám

Kocsi-gyár helyiség:
pávа-uteza 10. szám. alatt saját házában

BUDAPESTEN.

Első cs. kir. szabadalmazott dunagőzhajózási társaság.

MENETREND

1880. október 31-től további intézkedésig.

Póstahajó-menetek

a Dunán.

Lefelé.

Győrből-Budapestre naponként 7½ órakor.
Budapestről-Zimonyba, vasárnap, kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggel 7 órakor
Budapestről-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, vasárnap és szerdán reggel 7 órakor.
Mohácsról-Zimonyba, vasárnap, kedden, szerdán, pénteken, szombaton d. u. 4 órakor.
Mohácsról-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, vasárnap és szerdán délutáni 4 órakor.
Bezdánból-Zimonyba, hétfőn, szerdán, csütörtökön, szombaton és vasárnap regg. 5 órakor.
Bezdánból Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, hétfőn és csütörtökön reggeli 5 órakor
Eszékről-Zimonyba, hétfőn, szerdán, csütörtökön, szombaton és vasárnap regg. 6 órakor.
Eszékről-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, hétfőn és csütörtökön reggeli 6 órakor.
Gombosról-Zimonyba, hétfőn, szerdán, csütörtökön, szombaton és vasárnap r. 8 órakor.
Gombosról-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe hétfőn és csütörtökön reggeli 8 órakor.
Zimonyból-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, hétfőn és csütörtökön esti 5 órakor.
Belgrádból-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, hétfőn és csütörtökön esti 5 óra 10 p.
Báziásról-Orsovára és a Dunafejedelemségekbe, kedden és pénteken reggeli 6 órakor.
Orsováról-Galatzra és Cospoliba (Rustschuk és Várna felé) kedden és pénteken déli 12 órakor.
Turnseverinből-Galatzra és Cospoliba (Rustschuk és Várna felé) kedden és pénteken délután 1½ órakor.
Érkezik Rustschukba szerdán, szombaton délelőtti 8 órakor.
Indul Giurgevoból szerdán, szombaton délelőtti 11 óra 15 perczkor.
Érkezik Csernavodába szerdán, szombaton este 6 óra 45 perczkor.
Érkezik Galatzra csütörtökön és vasárnap délelőtt.
Érkezik Cospoliba csütörtökön és vasárnap délben.

Felfelé.

Budapestről-Győrbe naponként reggeli 7 és fél órakor.
Cospoliból-Budapestre kedden délután.
Galatzról-Budapestre kedden és szombaton déle ótti 9 órakor.
Csernavodából-Budapestre kedden és szombaton esti 5 óra 20 perczkor.
Érkezik Giurgevoban szerdán és vasárnap reggeli 6 óra 30 perczkor.
Indul Giurgevoból-Budapestre, szerdán déli 12 órakor, vasárnap 11 óra 15 perczk. d.e.
Indul Rustschukból-Budapestre, szerdán délután 4 óra 20 perczkor, vasárnap déli 12 órakor.
Érkezik Turn-Severinbe, csütörtökön és hétfőn esti 5 órakor.
Orsováról-Budapestre, pénteken és kedden reggel.
Báziásról-Budapestre pénteken és kedden délután.
Belgrádról-Budapestre, pénteken és kedden este.
Zimonyból-Budapestre, vasárnap, hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton déli 12 óra.
Ujvidékről-Budapestre, vasárnap, hétfőn, szerdán, csütörtökön, szombaton d. u. 5 órakor.
Czerevitsről-Budapestre, kétfőn, kedden, csütörtökön, pénteken és vasárnap reggeli 5 órakor.
Gombosról-Budapestre, hétfőn, kedden, csütörtökön, pénteken, vasárnap d. e. 11 órakor
Eszékről-Budapestre, hétfőn, kedden, csütörtökön, pénteken, vasárnap d. e. 10 órakor.
Mohácsról-Budapestre, hétfőn, kedden, csütörtökön, pénteken, vasárnap d. u. 5 órakor.
Bajáról-Budapestre, kedden, szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn reggeli 5 órakor.
Érkezik Budapestre kedden, szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn délután.

A postahajók Budapest és Győr között az összes közbeneső állomásokat érintik, Dömös, Visegrád és Verőcze kivételével.

A postahajók Budapest és Zimony között az összes közbeneső állomásokat érintik felfelé és lefelé, Budafok, Tétény, Apostag és Szegszárd kivételével.

A postahajók Budapesten az osztrák államvaspálya vonatával, Mohácson fel- és lefelé a Mohács-Pécsi vaspályának délután Pécsről érkező vonatával, Báziáson az este 9 óra 31 perczkor Budapestről érkező osztrák államvaspálya vonatával, Rustschuk, Giurgevo és Csernavodában a román és bolgárisi vaspálya vonatokkal állanak összeköttetésben.

A postahajók Budapest és Orsova között Budafok, Tétény, Apostag, Szegszárd állomásokat sem lefelé sem felfelé, Ercsi, Adony, Tass, Szalk, Földvár, Harta, Ordas, Szakcső, Novoszello, Czerevics, Futtak, Kamenitz, Szlankemen állomásokat pedig csak felfelé érintik.

Személyszállitó hajó-menetek a Dunán.

Esztergomból-Budapestre naponként reggeli 6 órakor, utolsó menet oktober 31-én.
Bogdányról-Budapestre naponként reggeli 6 órakor.
Budapestről-Mohácsra naponként délelőtti 10 órakor.
Mohácsról-Budapestre naponként délutáni 2 óra 30 perczkor.
Budapestről-Bogdányra naponként délutáni 2 óra 30 perczkor.

A Tiszán.

Szegedről-Zimonyba vasárnap és csütörtökön reggeli 6 órakor.
Szegedről-Tételbe, kedden és pénteken reggeli 6 órakor.
Zimonyból-Szegedre hétfőn és pénteken délután 2 órakor.
Tételről-Szegedre, hétfőn és pénteken 8 órakor, szerdán és vasárnap este.

A kedden és szombaton Budapestről lefelé, és a szerdán és vasárnap Zimonyból felfelé menő postahajók szerdán és vasárnap délután a Tételről Szegedre felfelé menő Tiszahajókkal közvetlen összeköttetésben állanak. — A vasárnap és csütörtökön Szegedről lefelé menő hajók, a hétfőn és pénteken Zimonyból-Sziszekre menő Szávahajókkal közvetlen összeköttetésben állanak.

A Száván.

Sziszekről-Zimonyba hétfőn és pénteken reggeli 6 órakor.
Sziszekről - Broodba naponként reggeli 6 órakor.
Zimonyból-Sziszekre hétfőn és pénteken regg. 6 órak.
Broodból Sziszekre naponként reggeli 6 órakor, kedden és szombaton a Zimonyi hajók érkezése után.

A szerb part mentében a személyszállitási, teherszállitási és esetleges vontató szolgálatra.

Sabbátzról-Belgrádba szerdán és vasárnap délután.
Belgrádból-Gradischtebe kedden, csütörtökön, szombaton reggel az első Zimonyi helyihajó érkezése után.
Belgrádból-Milanovácsba vasárnap reggel.
Belgrádból-Sabátzra szerdán és vasárnap reggel az első Zimonyi helyihajó érkezése után.
Gradischteből-Belgrádba hétfőn, szerdán pénteken reg.
Milanovátzból-Belgrádba vasárnap délben, Gradischteben való éjjelezéssel.

Jegyzet: Az előbbi menetrend szerinti október 30-án esedékes szombati menet Budapestről-Zimonyba elmarad.

Budapesten, 1880. október hóban.

A magyarországi forgalmi igazgatóság.

Első cs. kir. szabadalm. dunagőzhajózási-társaság.

A helyihajók

menetrende

Budapest-Promontor-Tétény

között, 1880. október 31-dikétől a hajómenetek bezártáig.

Budapestről-Promontorra 6 óra 45 perczkor reggel, 9 órakor délelőtt, 2 órakor és 4 óra 30 perczkor délután.
Budapestről-Tétényre 9 órakor délelőtt és 2 órakor délután.
Tétényről-Budapestre délelőtt 10 órakar és délután 3 órakor,
Promontorról-Budapestre 7 óra 30 perczkor és 10 óra 30 perczkor délelőtt, 3 óra 30 perczkor és 5 órakor délután.

Budapesten, 1880. október 24-én.

A magyarországi forgalmi igazgatóság.

WEISZ PÁL UTÓDA

czukrászda-, mandoletti-, kalács- és finom-sütődéje

Budapest, kecskeméti- és bástya-utcza sarkán a „Jurátushoz,"

mely már 1844 óta fennáll, s mely magának jó hirnevet a **kitünő** és **izletes** sütemények készitése által a t. cz. közönségnél már régen szerzett, ajánlja

kitünő és izletes diós és mákos kalácsait

továbbá mindennemü **tea-sütemény,** legfinomabb **pozsonyi** és **gráczi kétszersült vaniliával, gyermek-kétszersültet, fagylaltot, befőzött gyümölcsöket, gyümölcs-izeket, levek, csemegék** és **likőröket.** — Mindennemü megrendelések elvállaltatnak és legrövidebb idő alatt pontosan teljesittetnek, vagy a czim és utolsó postaállomás megjegyzésénél utánvét mellett is eszközöltetnek. 603

Hirdetések

a laprészére,

felvétetnek

a kiadó hivatalban

(himző-uteza 1. sz. a.)